

Zeitschrift:	Cahiers d'archéologie romande
Herausgeber:	Bibliothèque Historique Vaudoise
Band:	165 (2016)
Artikel:	Ornementation et discours architectural de la "villa" romaine d'Orbe-Boscéaz : volume 3 : planches
Autor:	Dubois, Yves
Rubrik:	Fragments et restitutions : sauf mention, les fragments illustrés dans les planches sont à l'échelle 1:3
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-835632

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

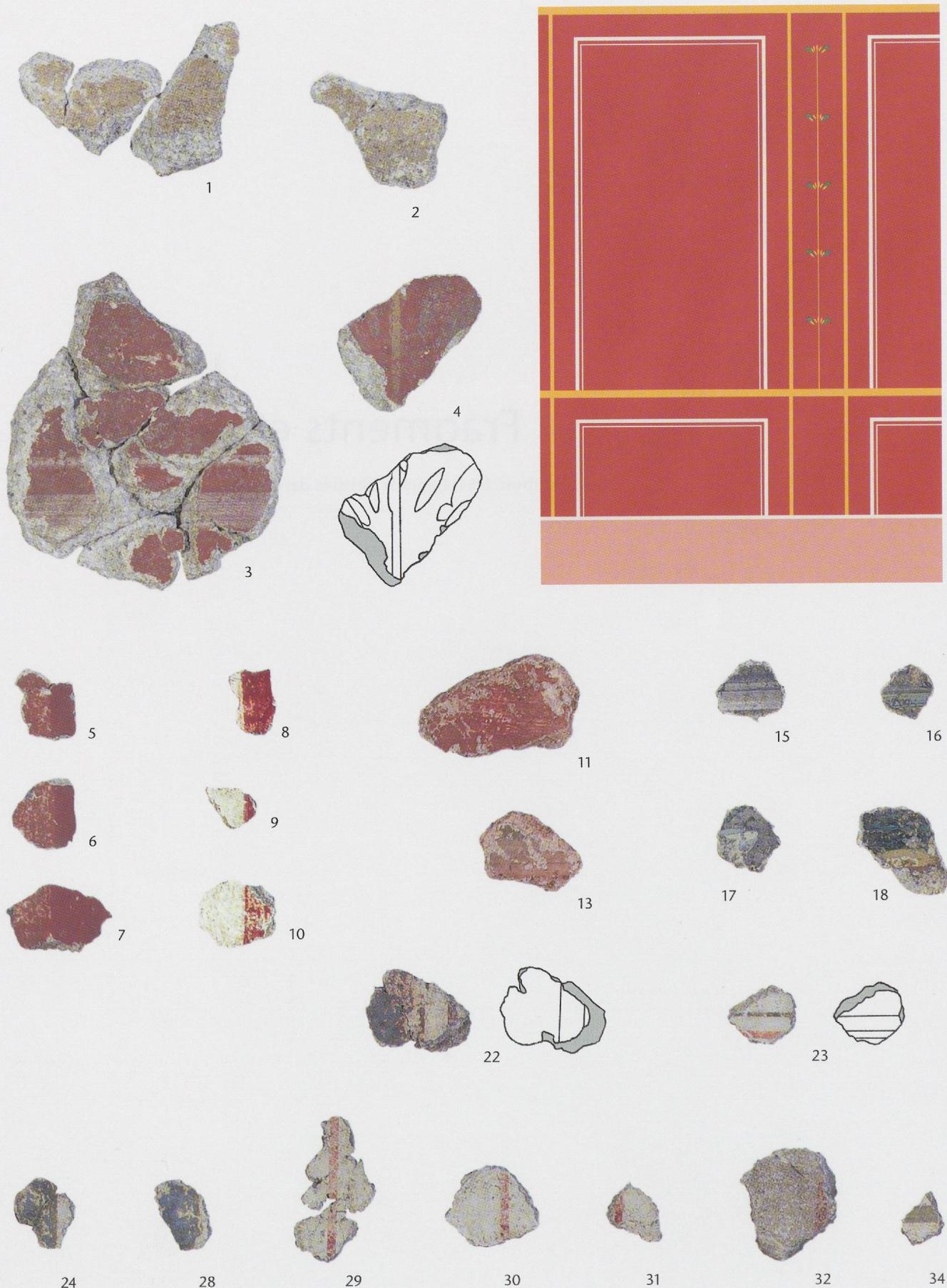
Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fragments et restitutions

Sauf mention, les fragments illustrés dans les planches sont à l'échelle 1:3.

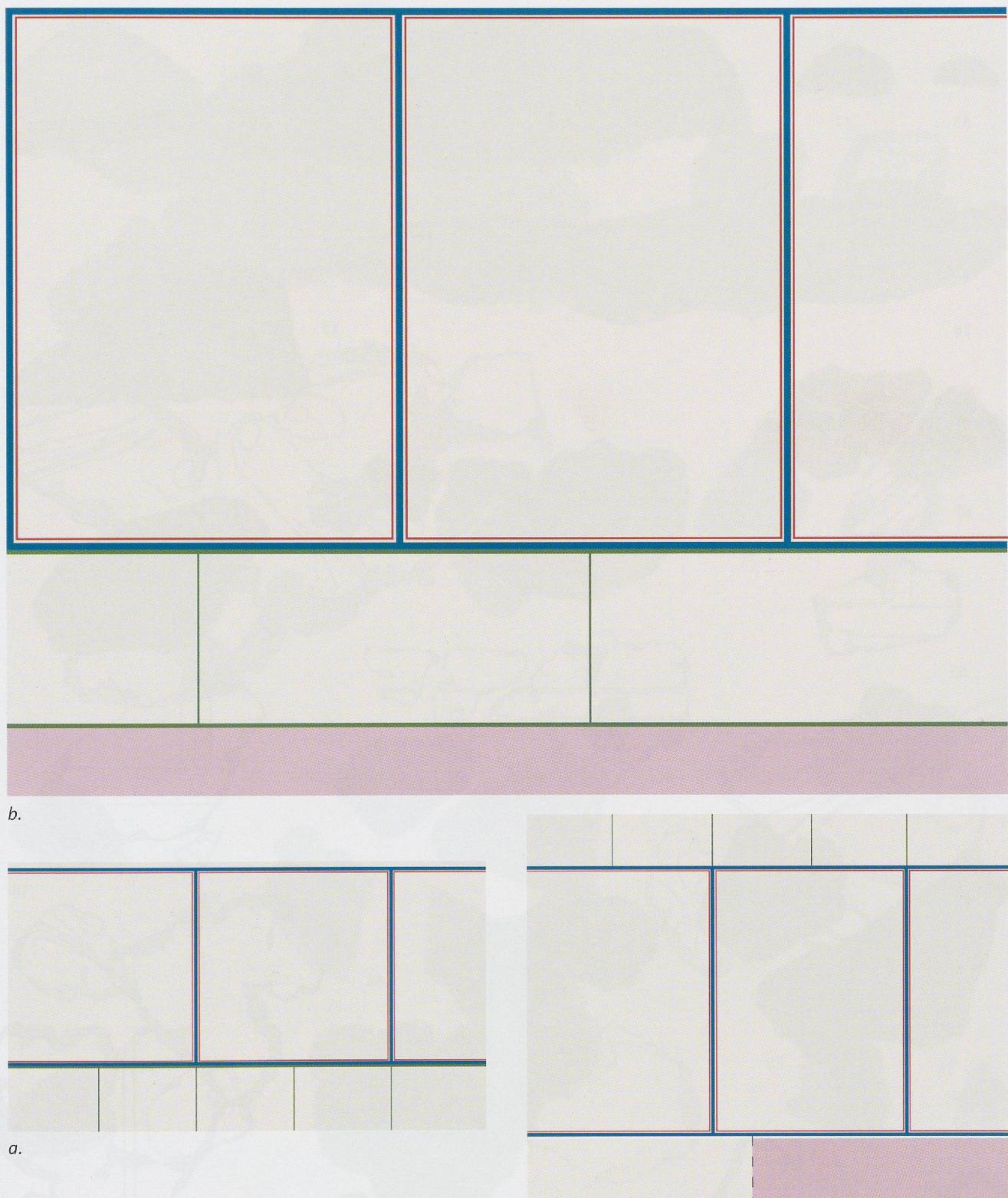
Sauf mention, les fragments illustrés dans les planches sont à l'échelle 1:3.



Décor 84-1 (restitution ci-dessus); proposition de compréhension dans le cadre de la galerie 96/98/68; la zone haute n'est pas restituée (éch.: 1:25).

Planche 23

84-1: fgts 1-4 • 84-2: fgts 5-10 • 96/68-3: fgts 11-14 • 96/68-4: fgts 15-18 (p. 16-20) • 104-1: fgts 22-35 (p. 23-25).



Décor 104-1, a: compréhension minimale, zone haute inconnue (éch.: 1:50). b: avec zone basse compartimentée sur plinthe rose (104-2) (éch.: 1:25). c: zones médiane et haute sur plinthe unie, blanche ou rose (104-2) (éch.: 1:50).
104-2: fgts 36-38 • 104-3: fgts 39-47 (p. 26-28) • 77-1: fgts 48-52 (p. 29).

Planche 24

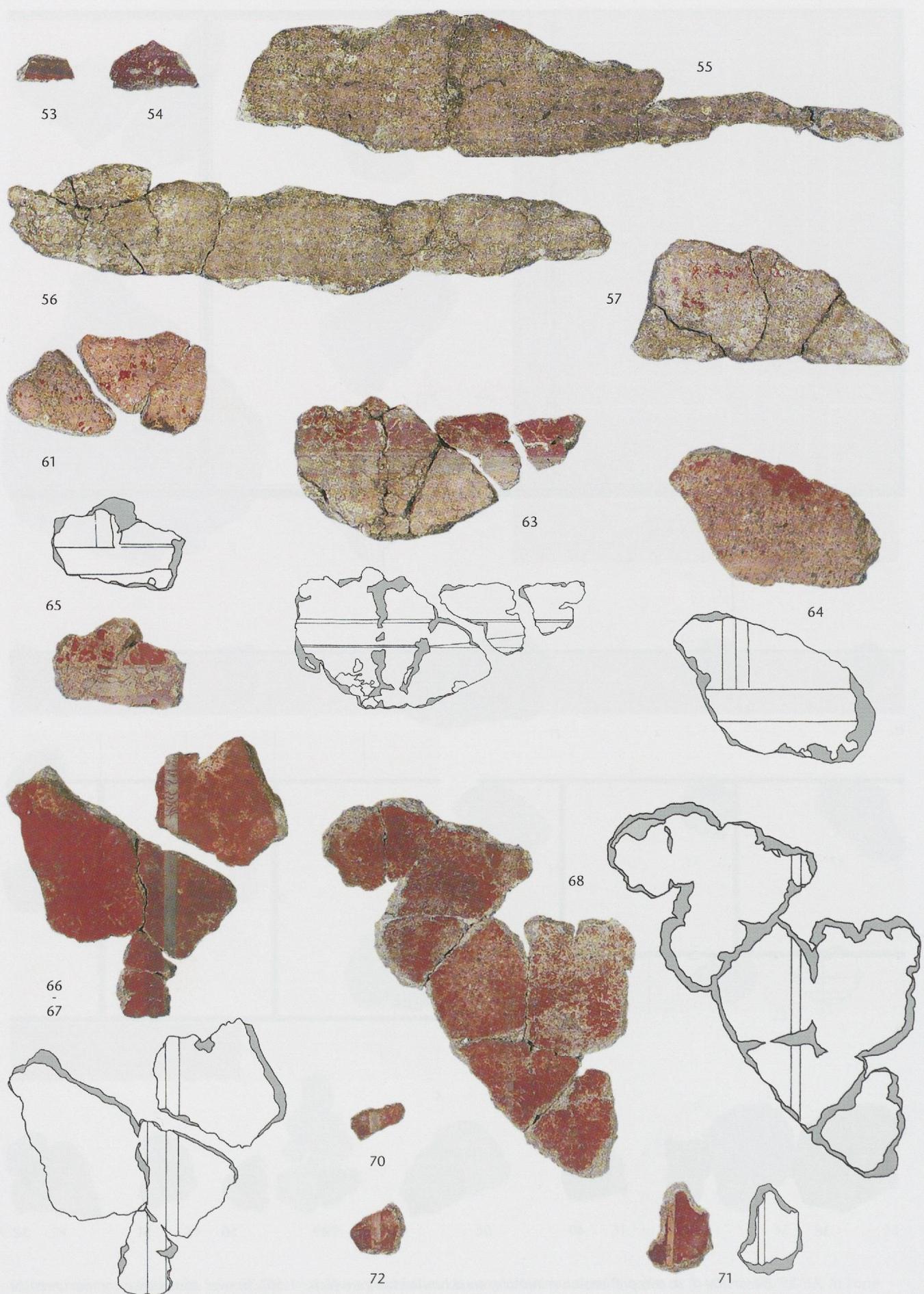


Planche 25 70-1: fgts 53-54 • 7/10/65-1: fgts 55-72 (55-63, éch.: 1:4) (p. 104).

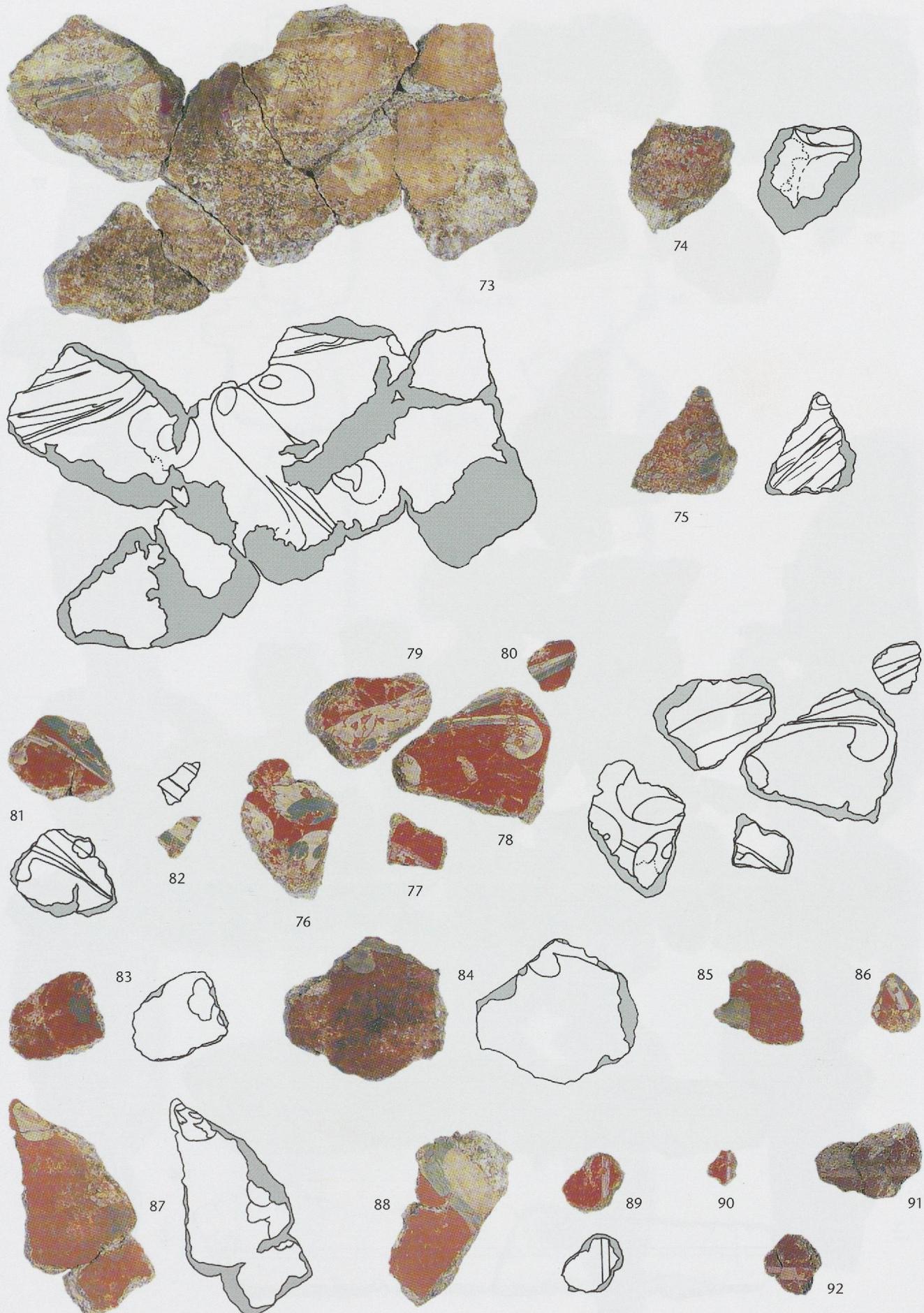


Planche 26

7/10/65-1: fgts 73-92. (p. 32-47).

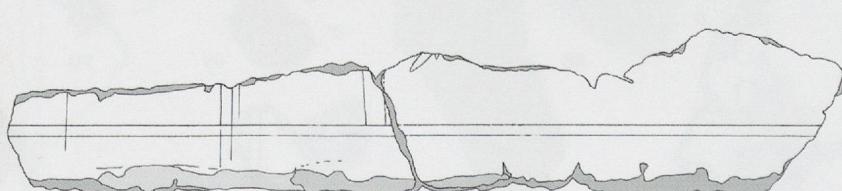
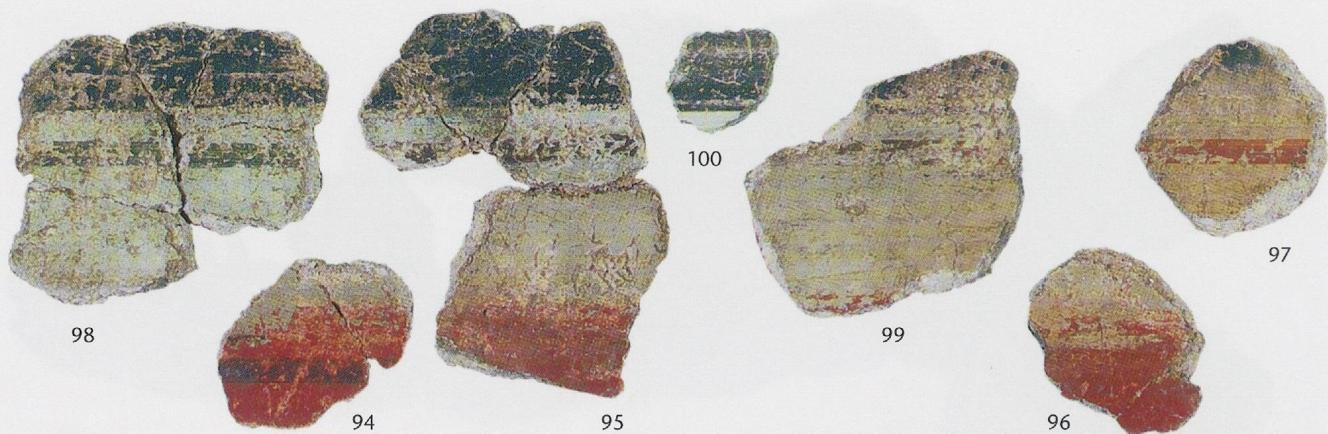


Planche 27 7/10/65-1: fgts 94-106 (fgt 106, éch.: 1:4) (p. 32-47).



Planche 28 7/10/65-1: fgts 105, 107-112 (éch.: 1:4) (p. 32-47).

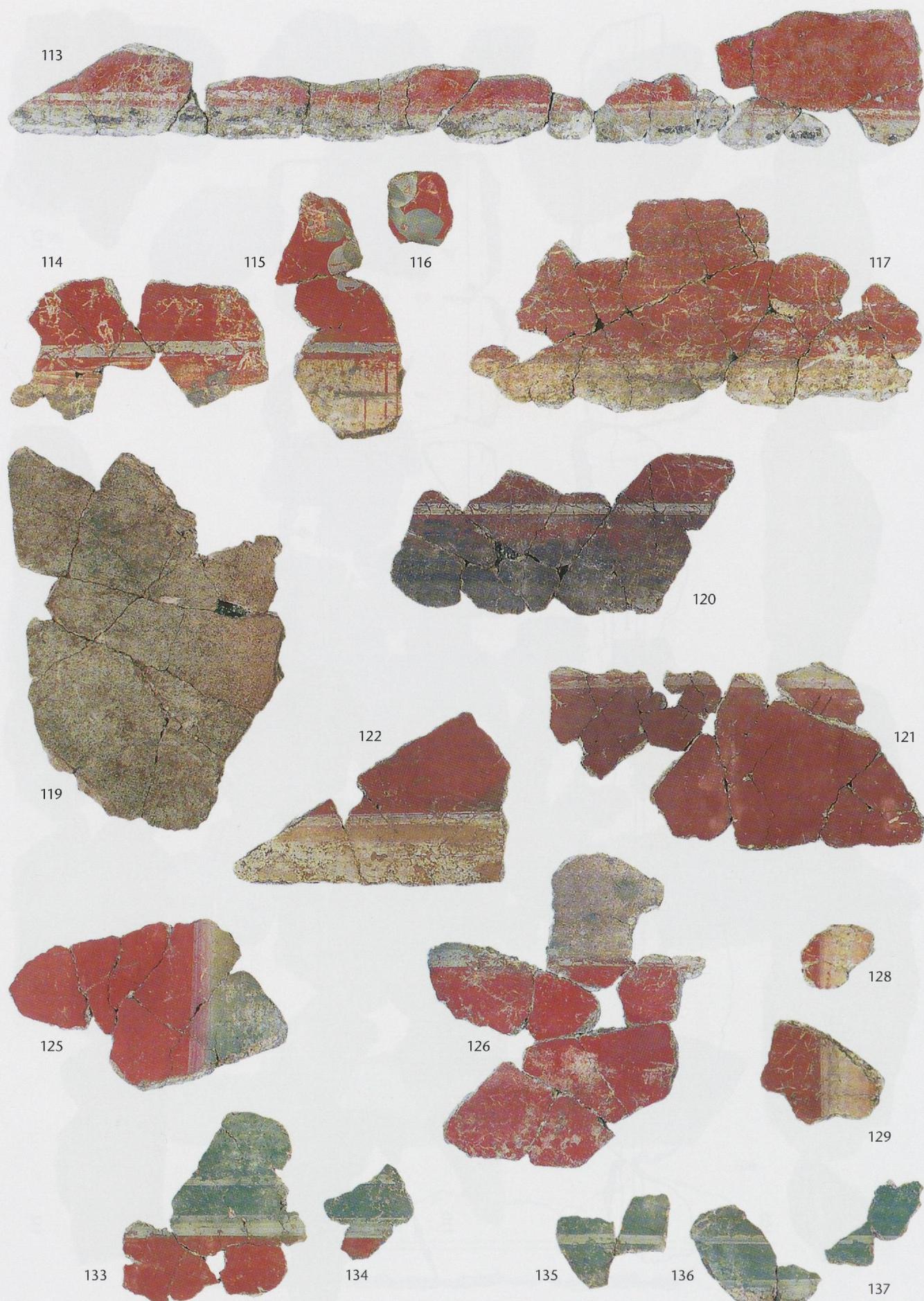
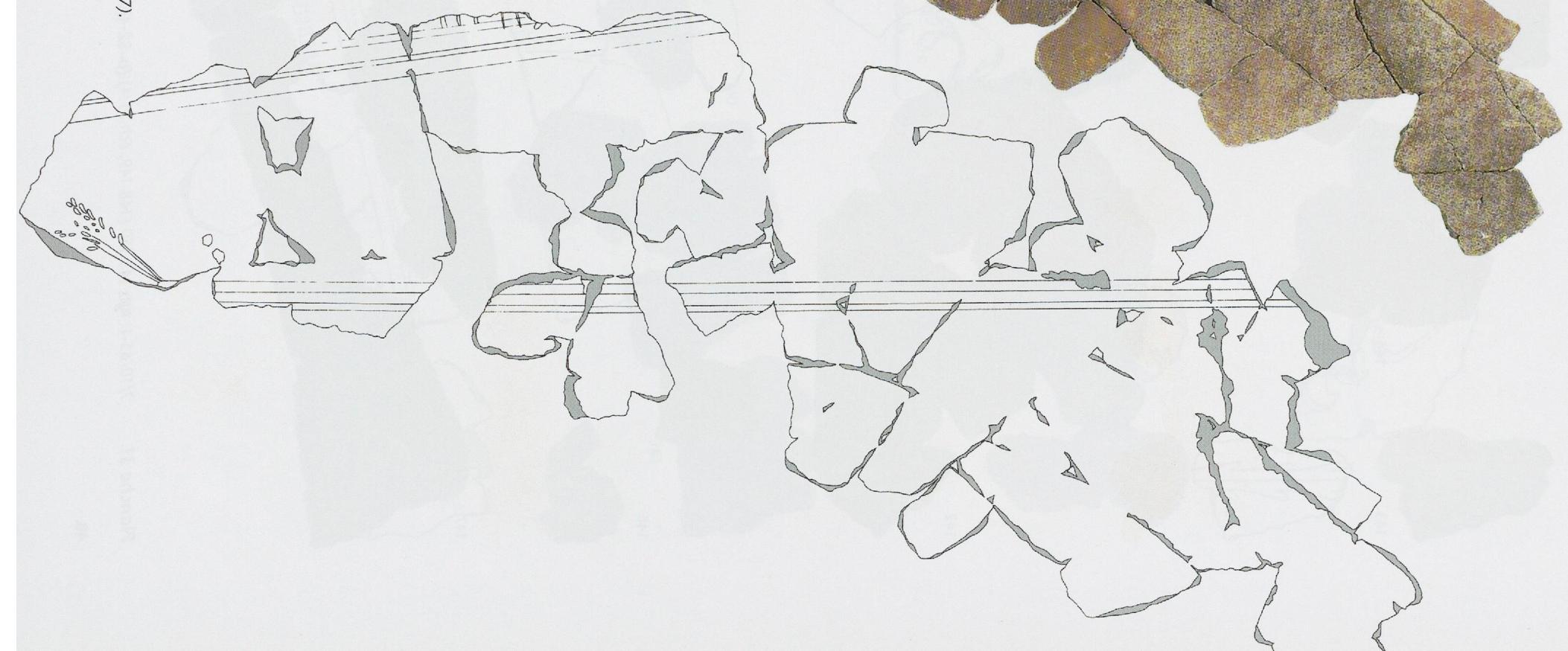


Planche 29 7/10/65-1: fgts 113-137 (fgts 113 et 118-119, éch.: 1:4) (p. 32-47).

132



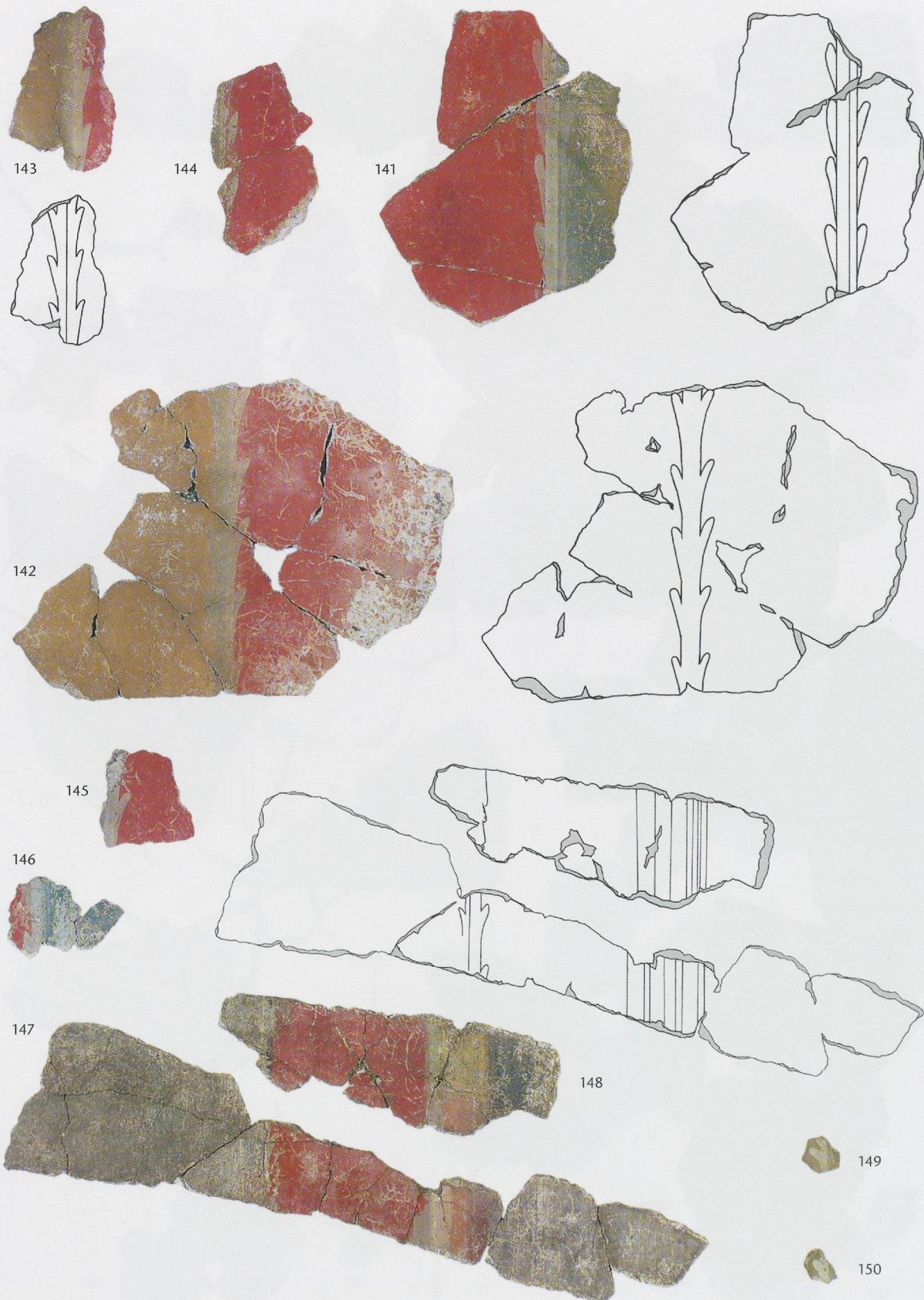


Planche 31 7/10/65-1: fgts 143-150 (148-149, éch.: 1:4) (p. 32-47).

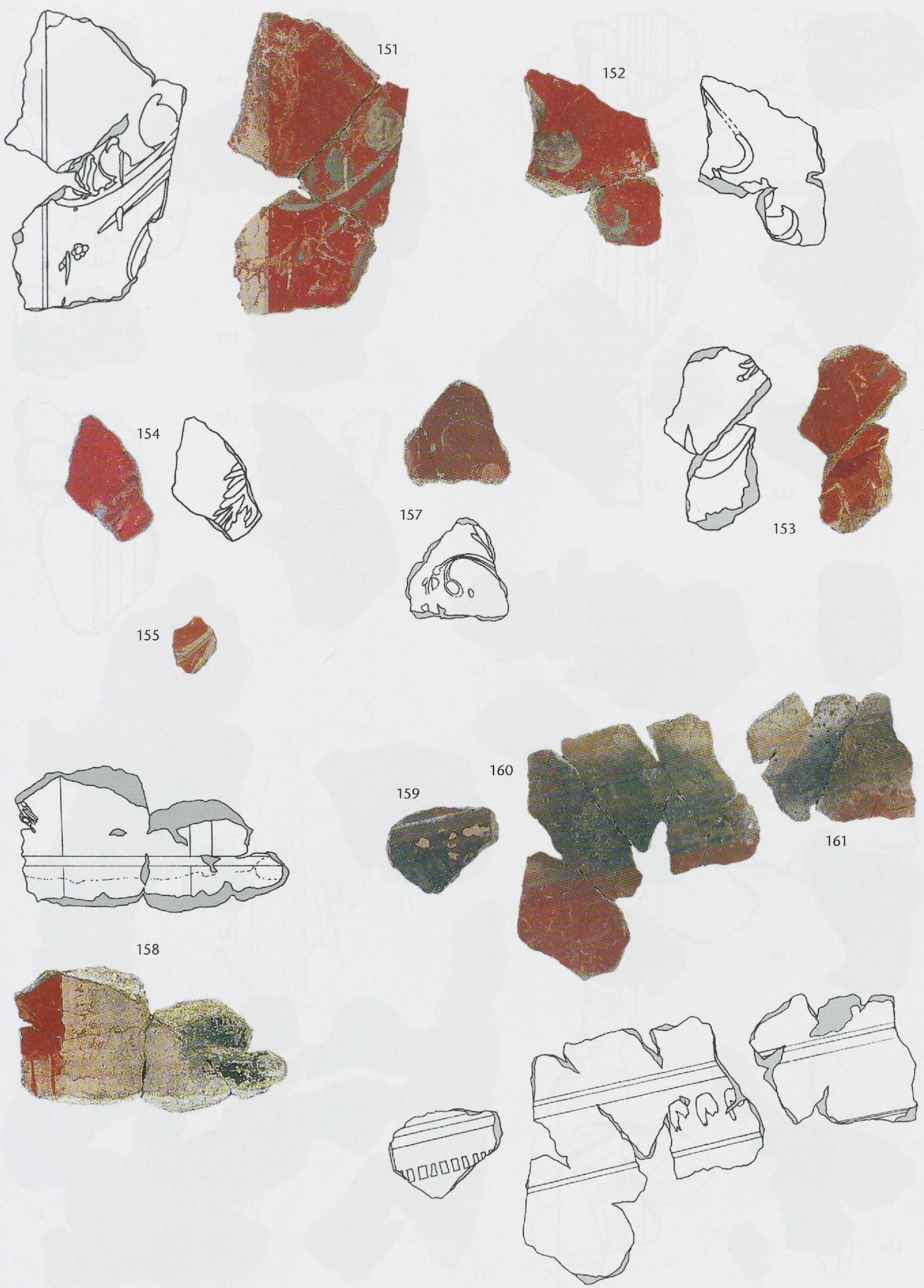


Planche 32 7/10/65-1: figts 151-161 (158, éch.: 1:4) (p. 32-47).

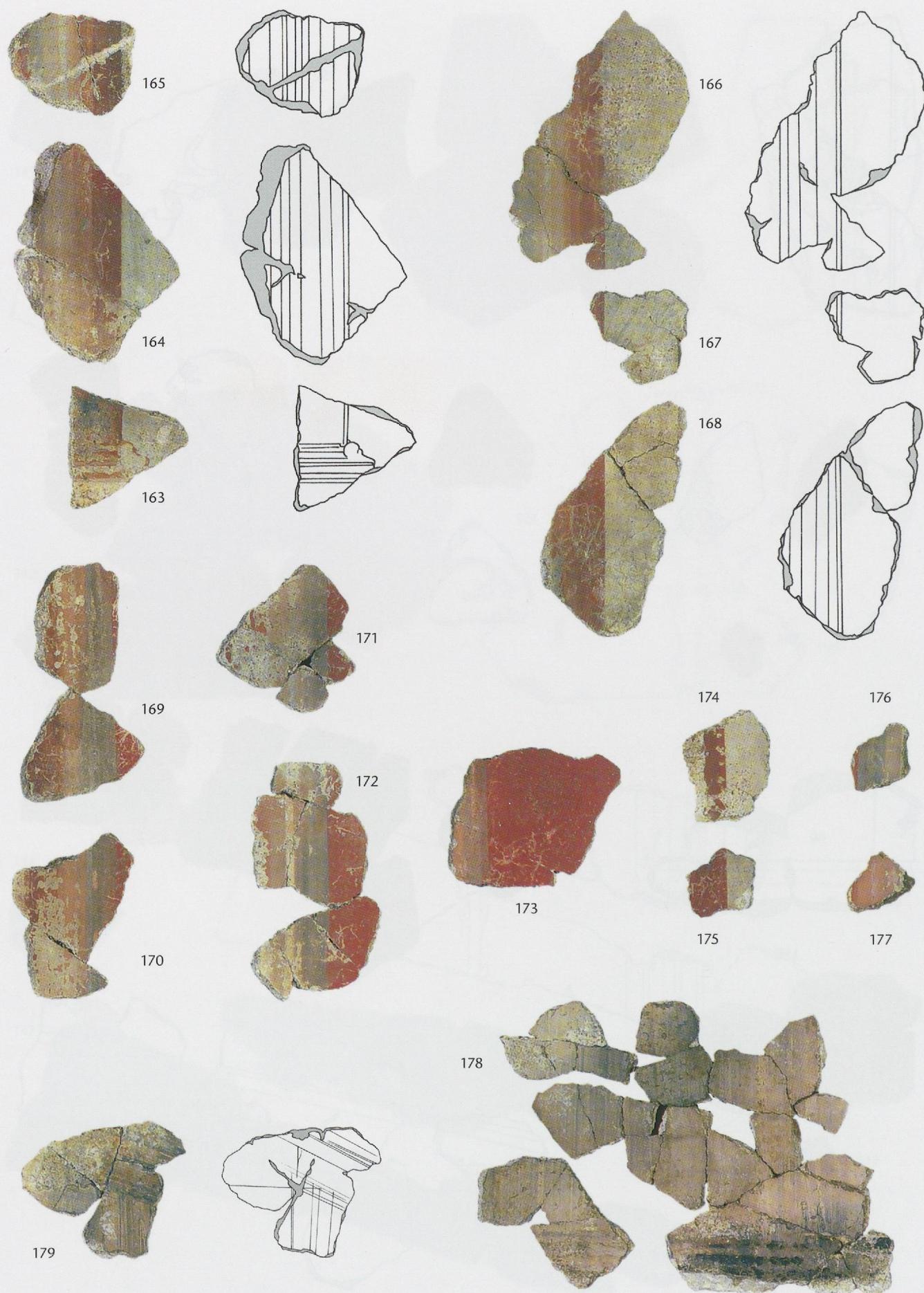


Planche 33 7/10/65-1: fgts 165-179 (178-179, éch.: 1:4) (p. 32-47).



Planche 34 7/10/65-1: figts 180-198 (180-186 et 196, éch.: 1:4) (p. 32-47).



Planche 35 7/10/65-1: figts 199-208 (197, 198, 201, éch.: 1:4) (p. 32-47).

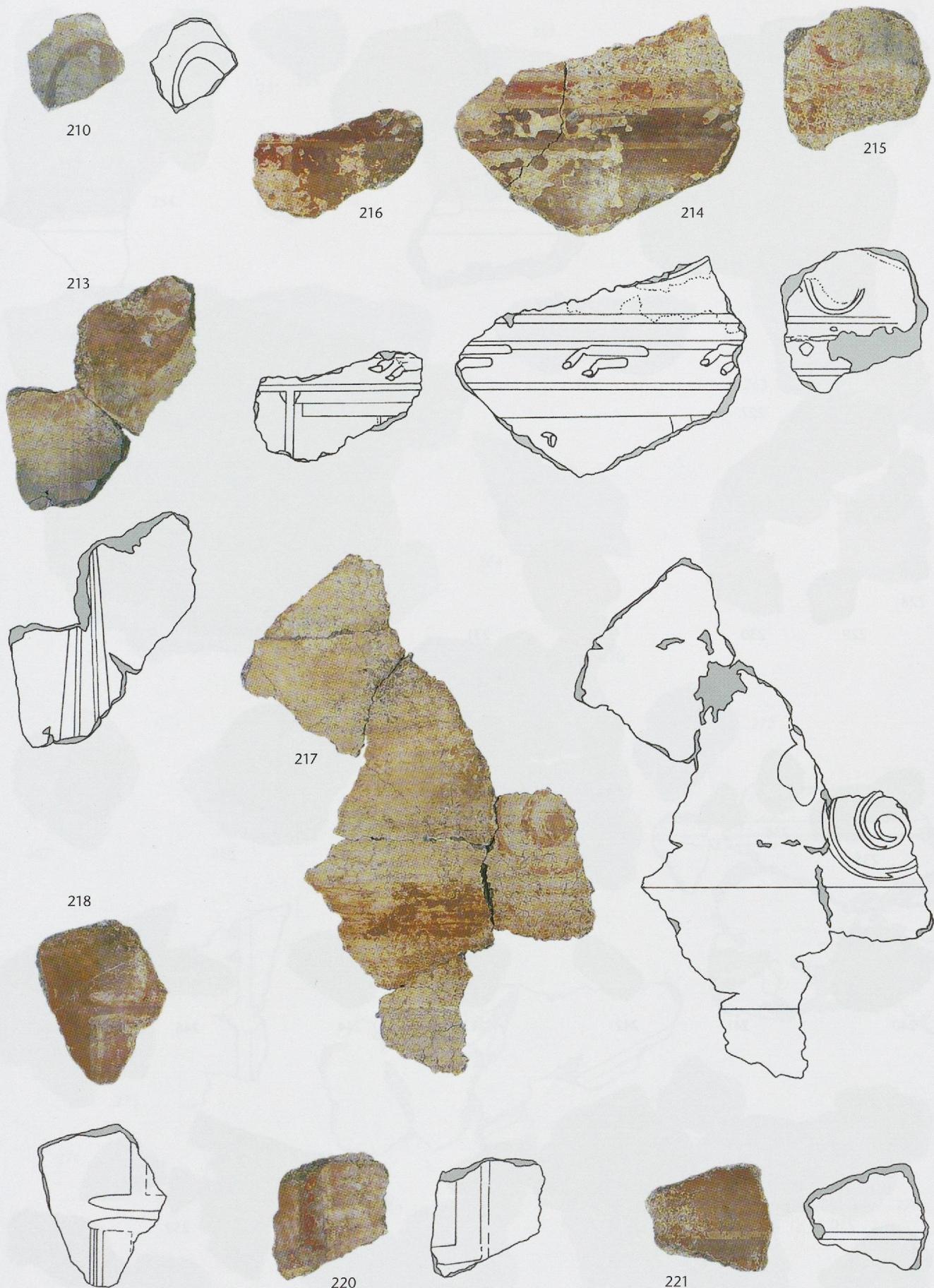


Planche 36 7/10/65-1: figts 210-221(p. 32-47).

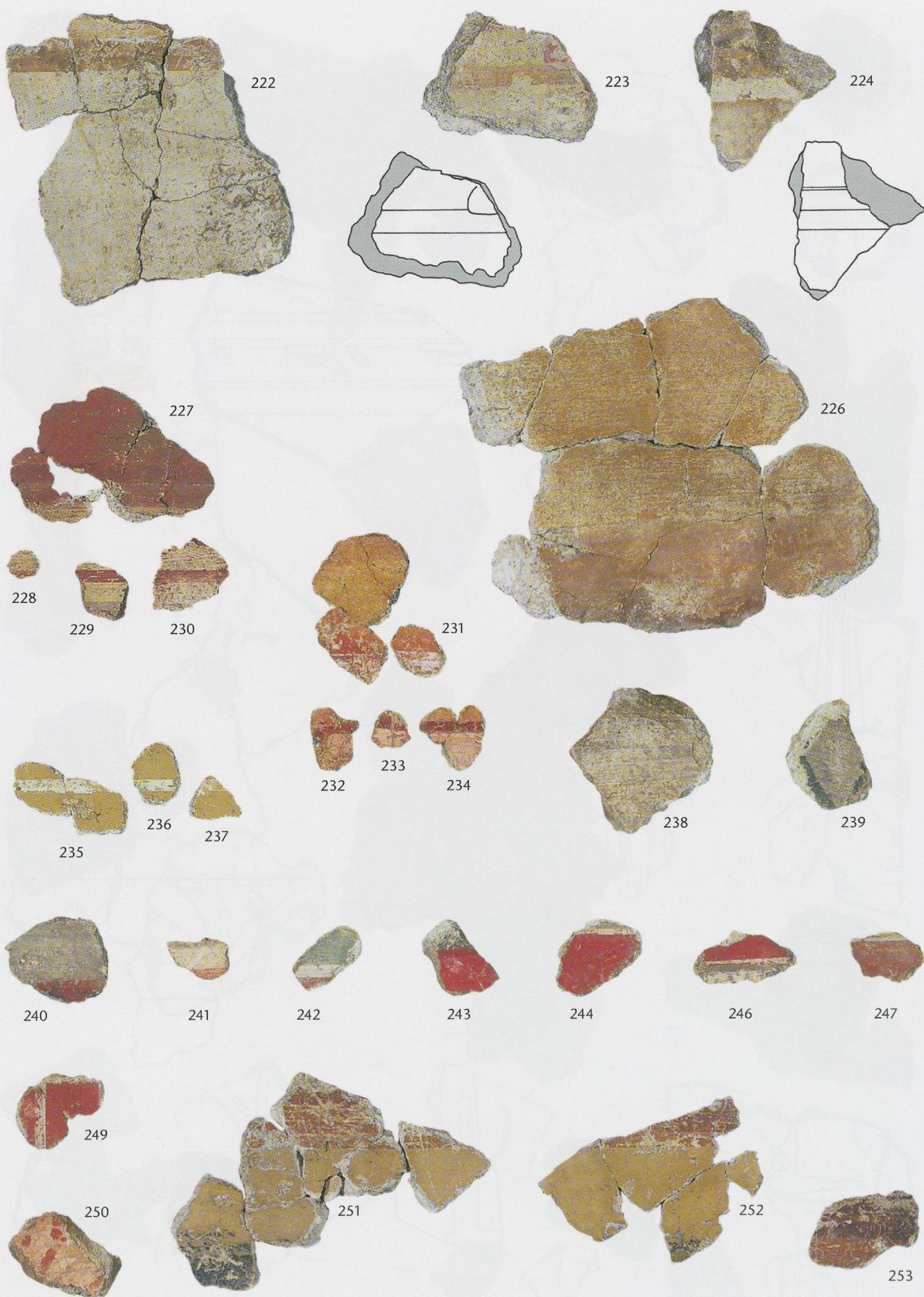


Planche 37 7/10/65-1: fgts 222-234 (p. 32-47) • 7/10/65-2 : fgts 235-253 (p. 47).



Planche 38 7/10/65-2 : fgts 254-260 • 8-1 : fgts 261-262 • 8-2 : fgts 263-267 • 11/13/55-1 : fgts 268-277 (p. 32-47).

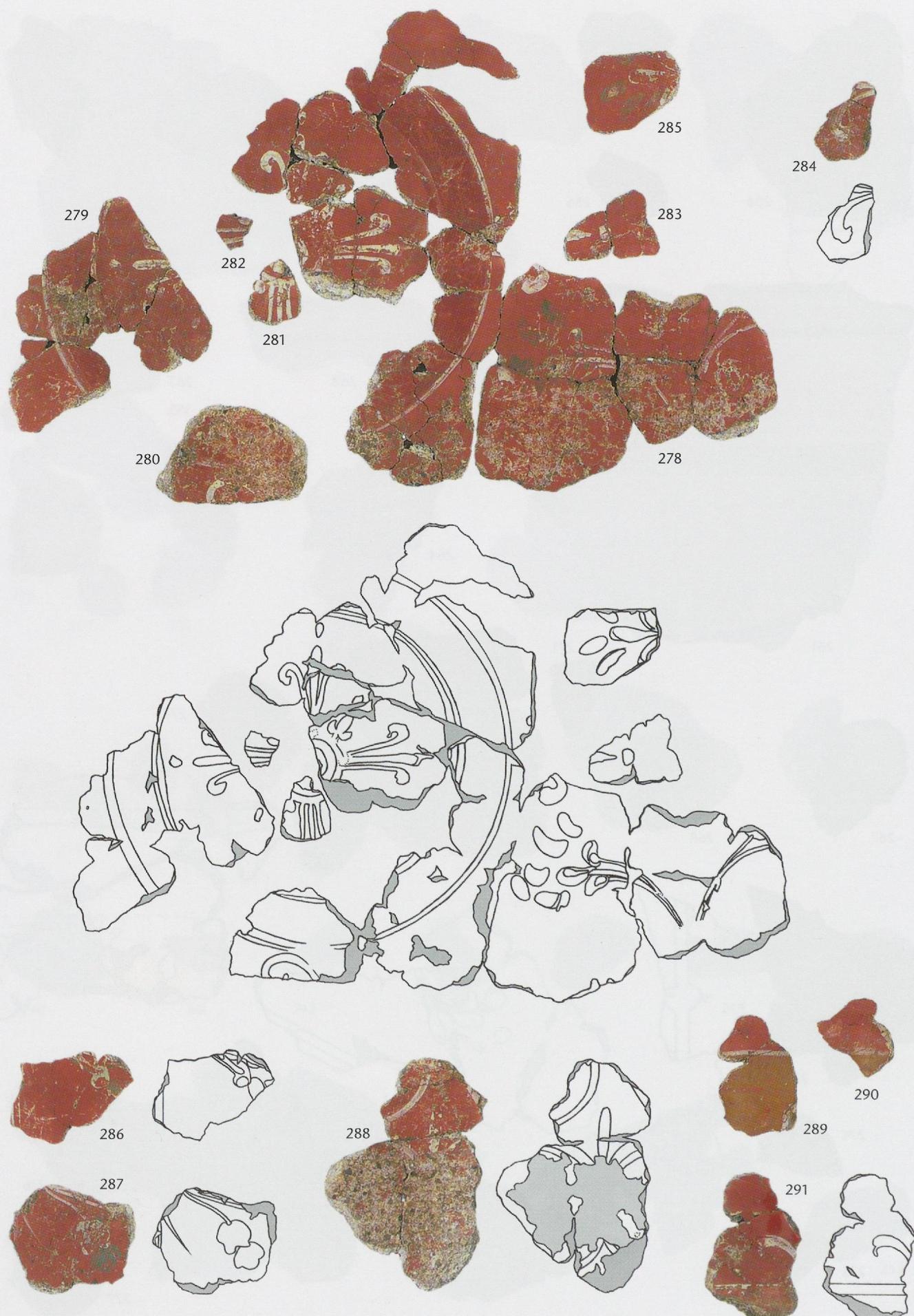


Planche 39 11/13/95-1: fgts 278-291(p. 54-76).

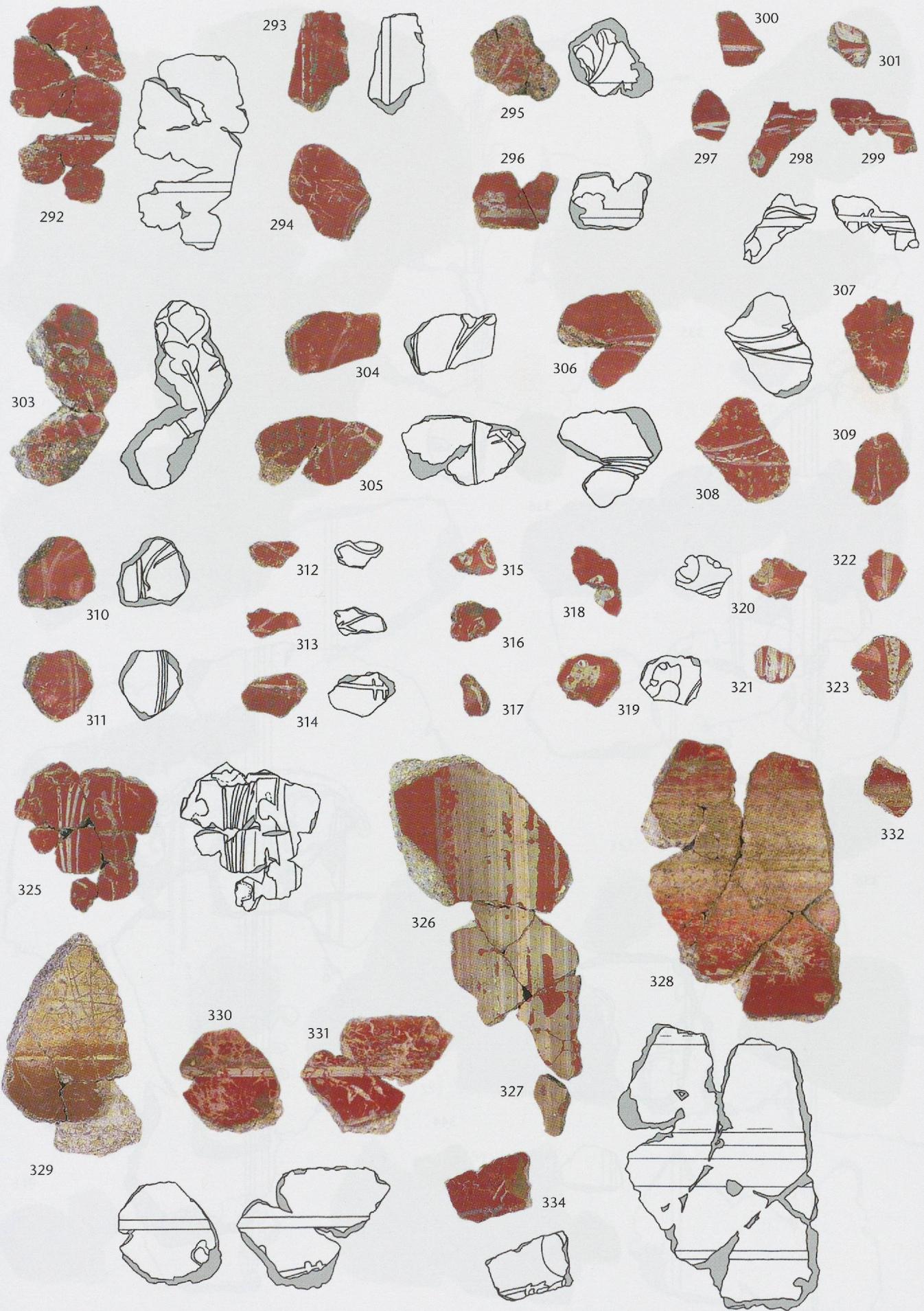


Planche 40 11/13/95-1: fgts 292-334 (p. 54-76).

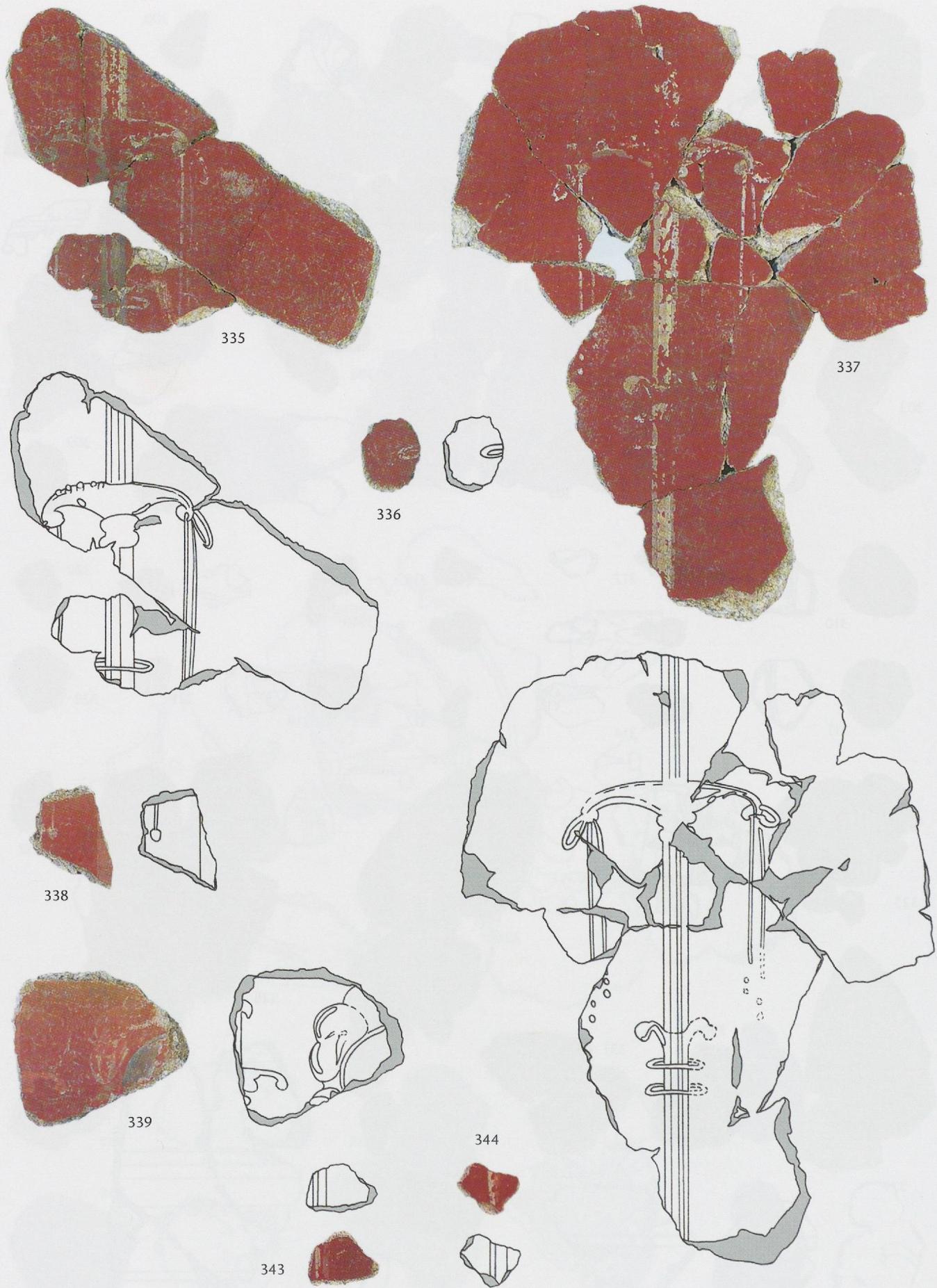


Planche 41 11/13/95-1: fgts 335-344 (p. 54-76).

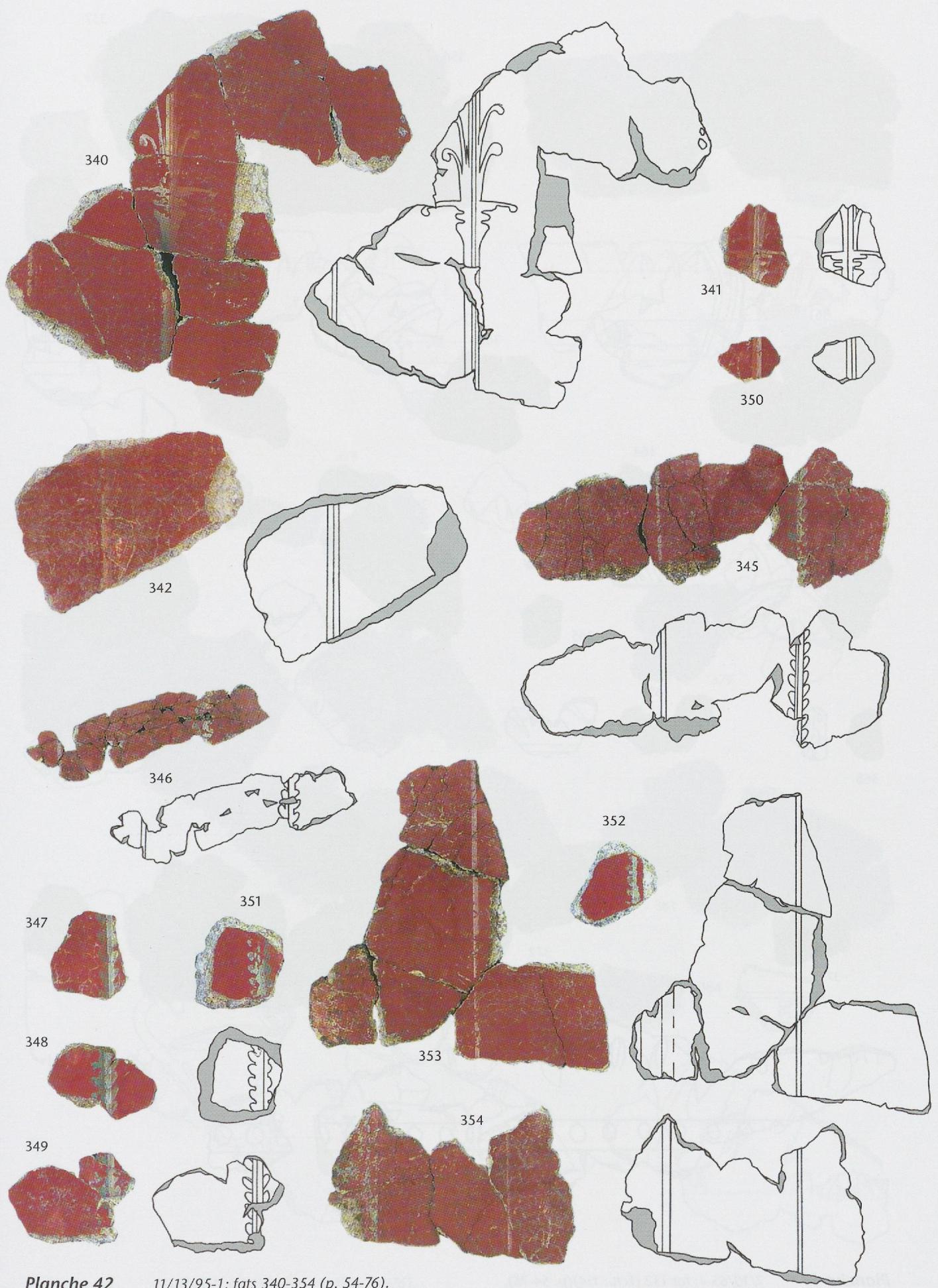


Planche 42 11/13/95-1: figs 340-354 (p. 54-76).

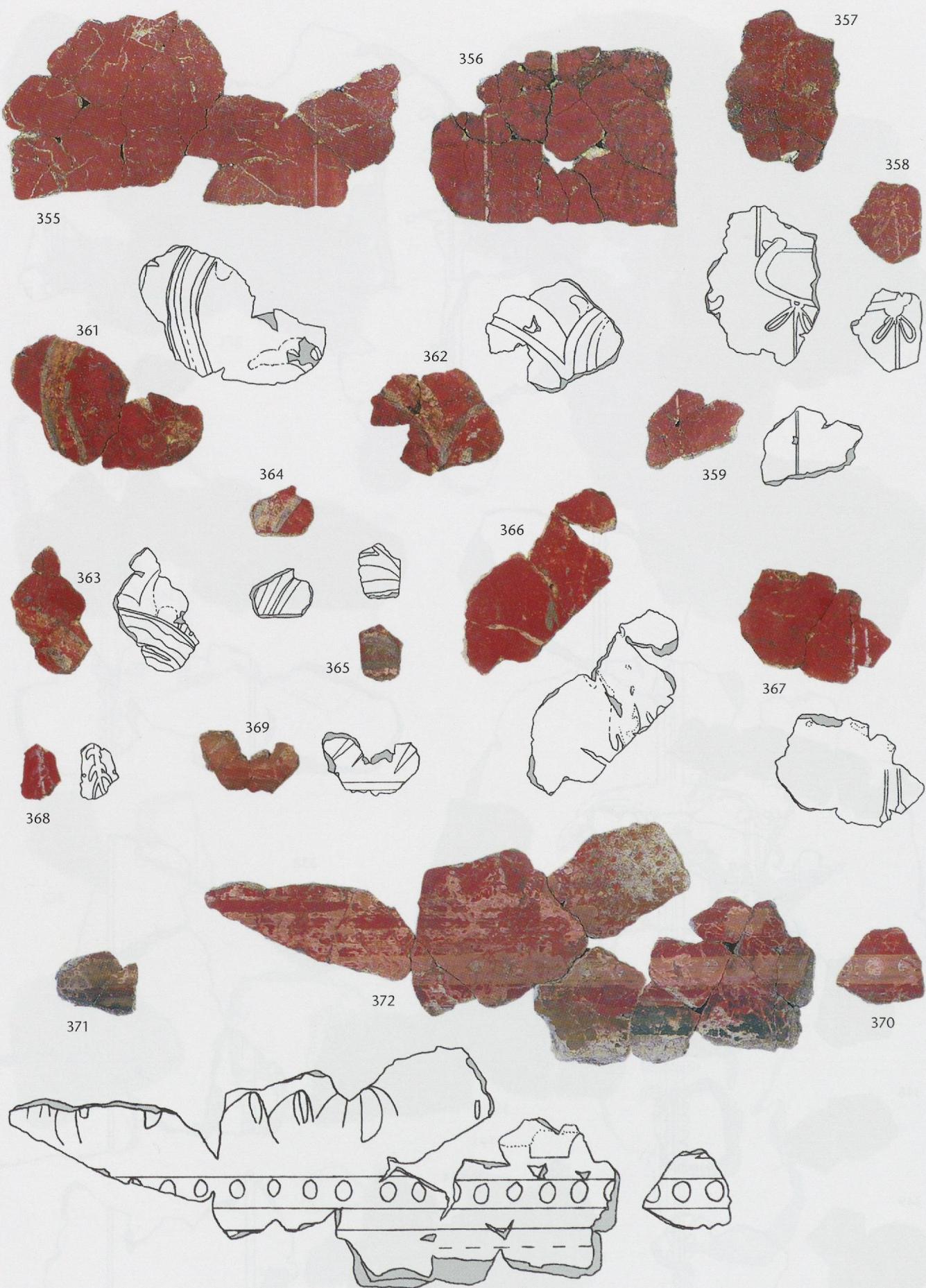


Planche 43 7/10/65-1: fgt 132 (Éch.: 1:4)(p. 54-76).

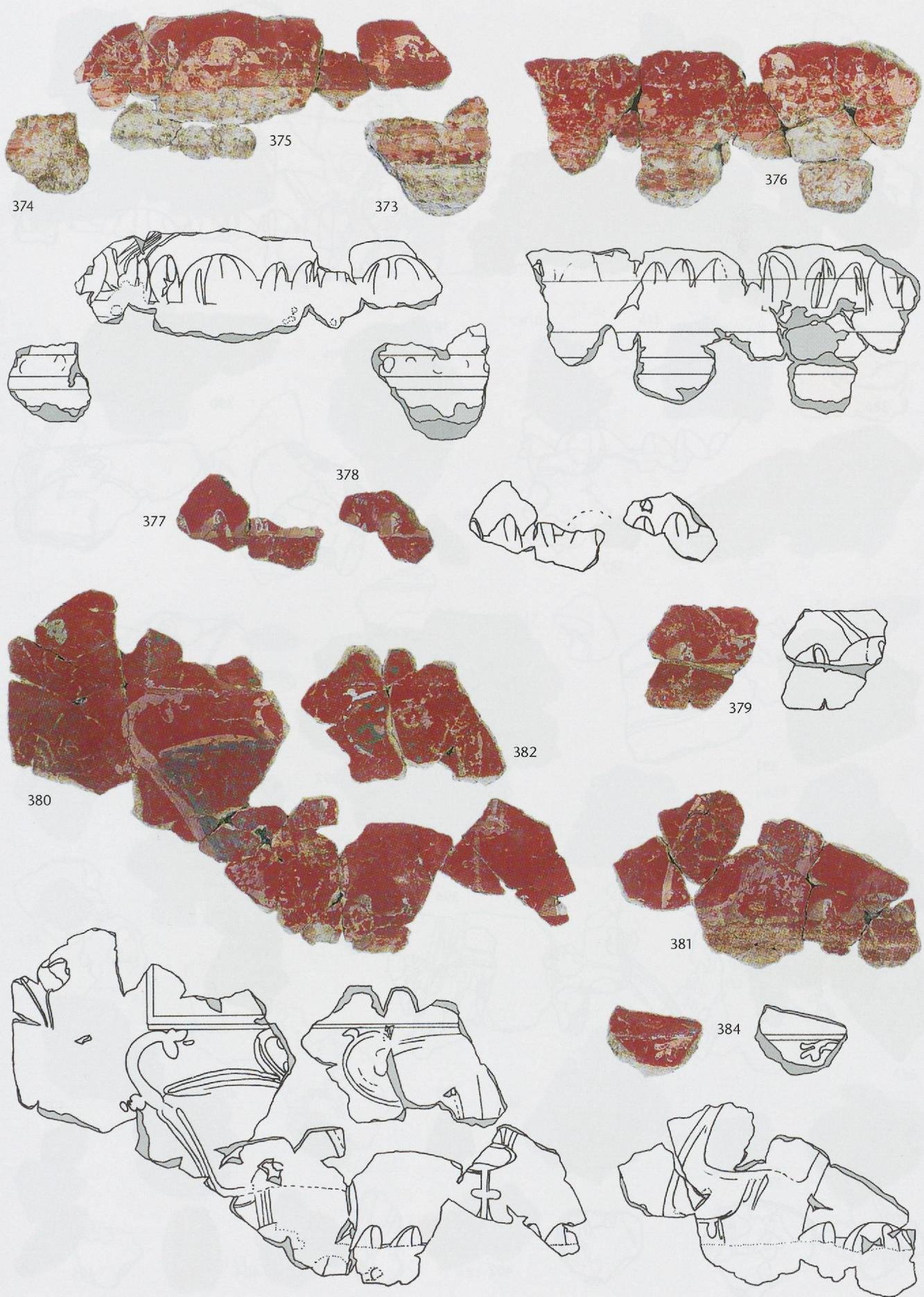


Planche 44 7/10/65-1: fgt 132 (Éch.: 1:4)(p. 54-76).

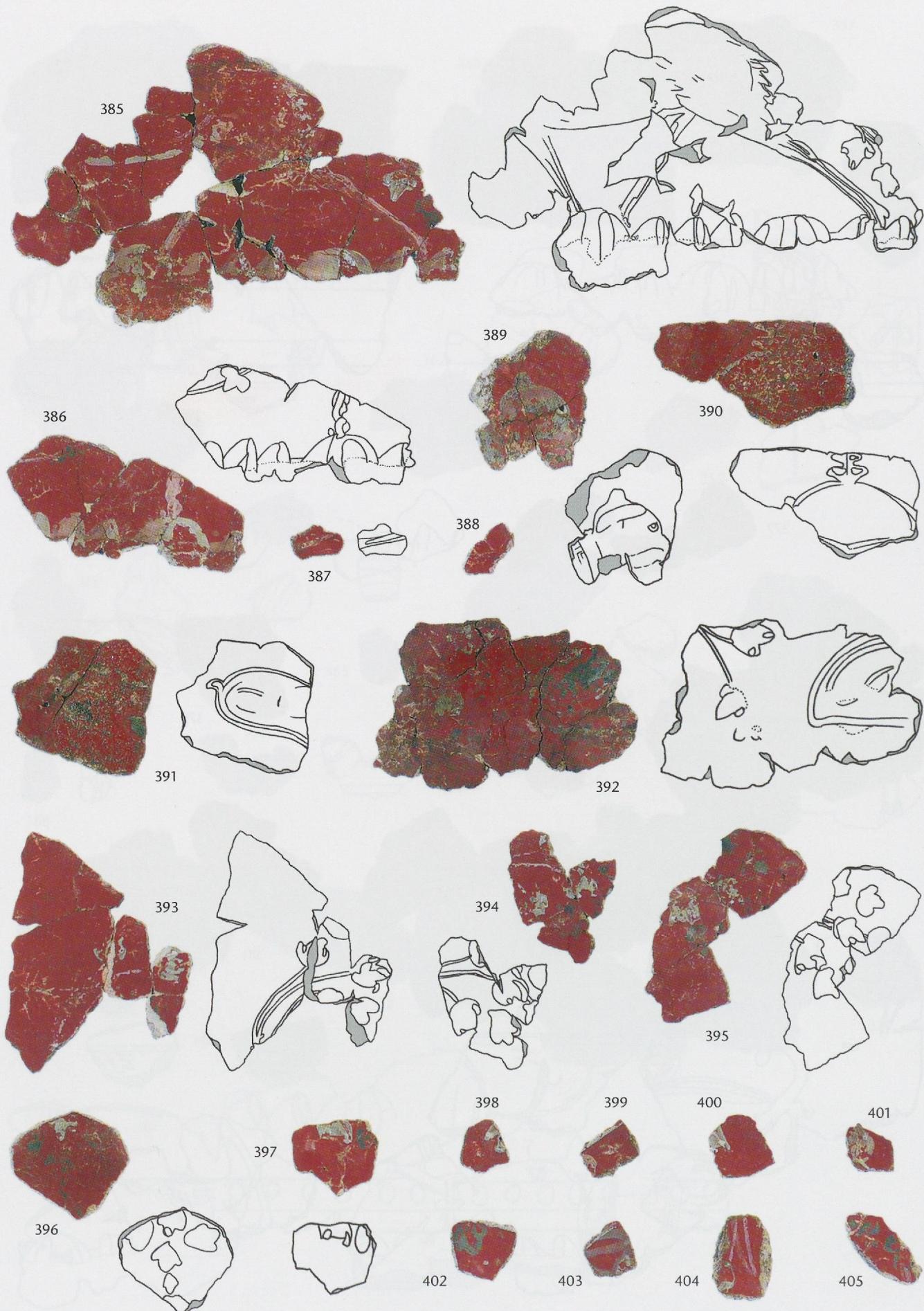


Planche 45 7/10/65-1: fgt 132 (Éch.: 1:4)(p. 54-76).



Planche 46 7/10/65-1: fgt 132 (Éch.: 1:4)(p. 54-76).

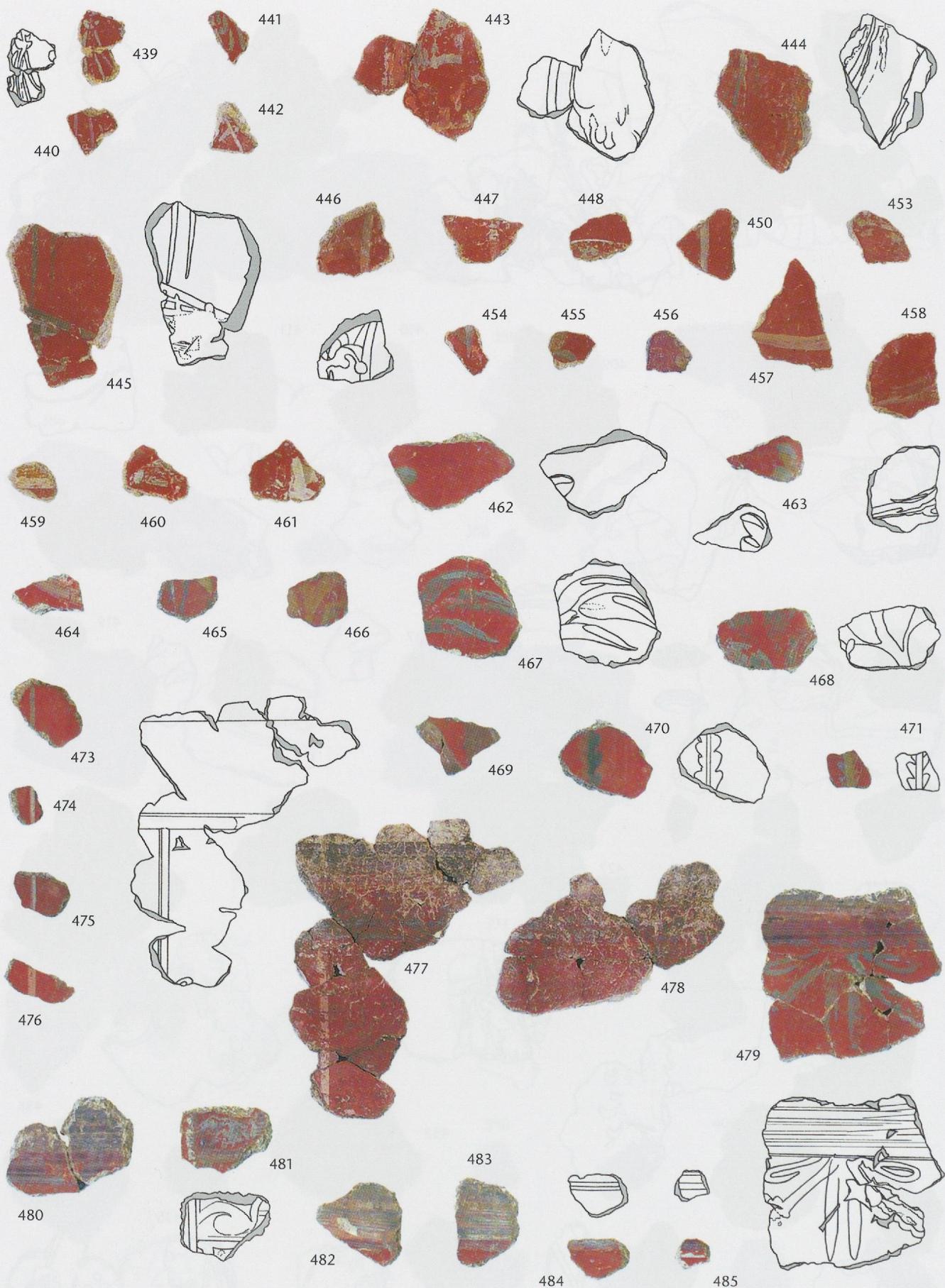


Planche 47 7/10/65-1: fgt 132 (Éch.: 1:4)(p. 54-76).



Planche 48 11/13/95-1 : fgts 387-497(p. 54-76) • 11/13/95-2 : fgts 507-512 (p. 76-78).

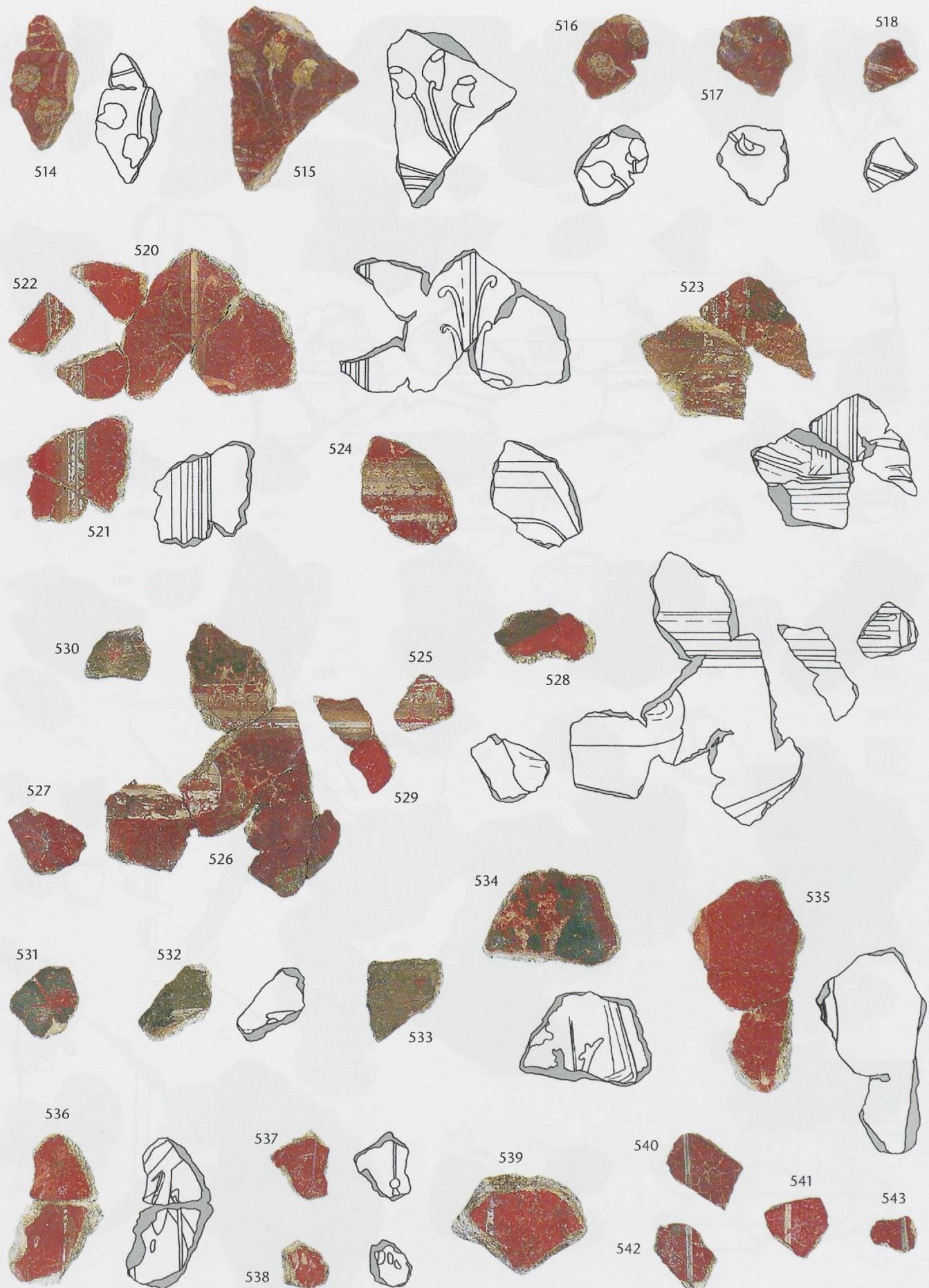


Planche 49 11/13/95-2 : figts 514-543 (p. 76-78).

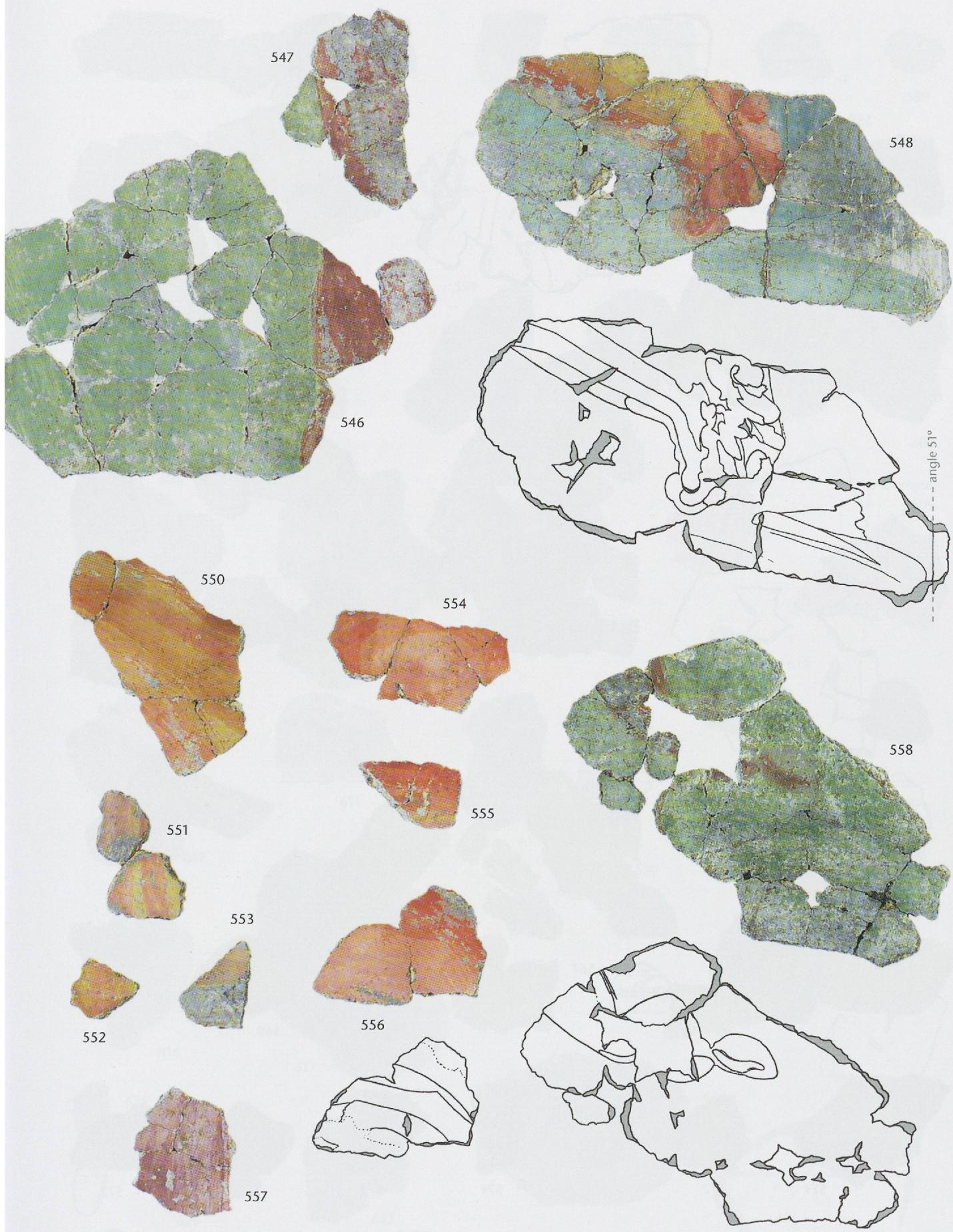


Planche 50 12-1: fgts 546-548 (p. 80-89).

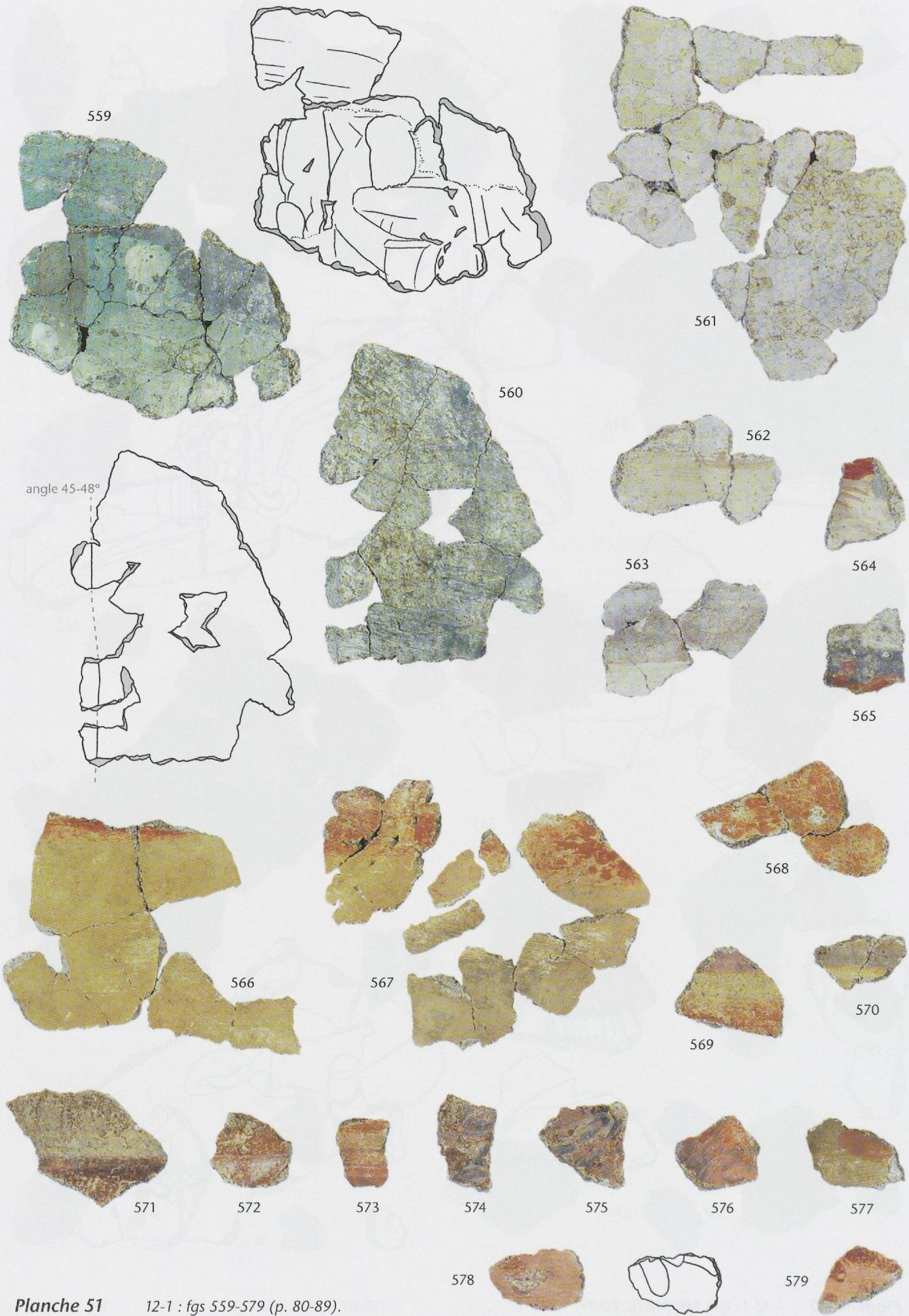


Planche 51 12-1 : figs 559-579 (p. 80-89).

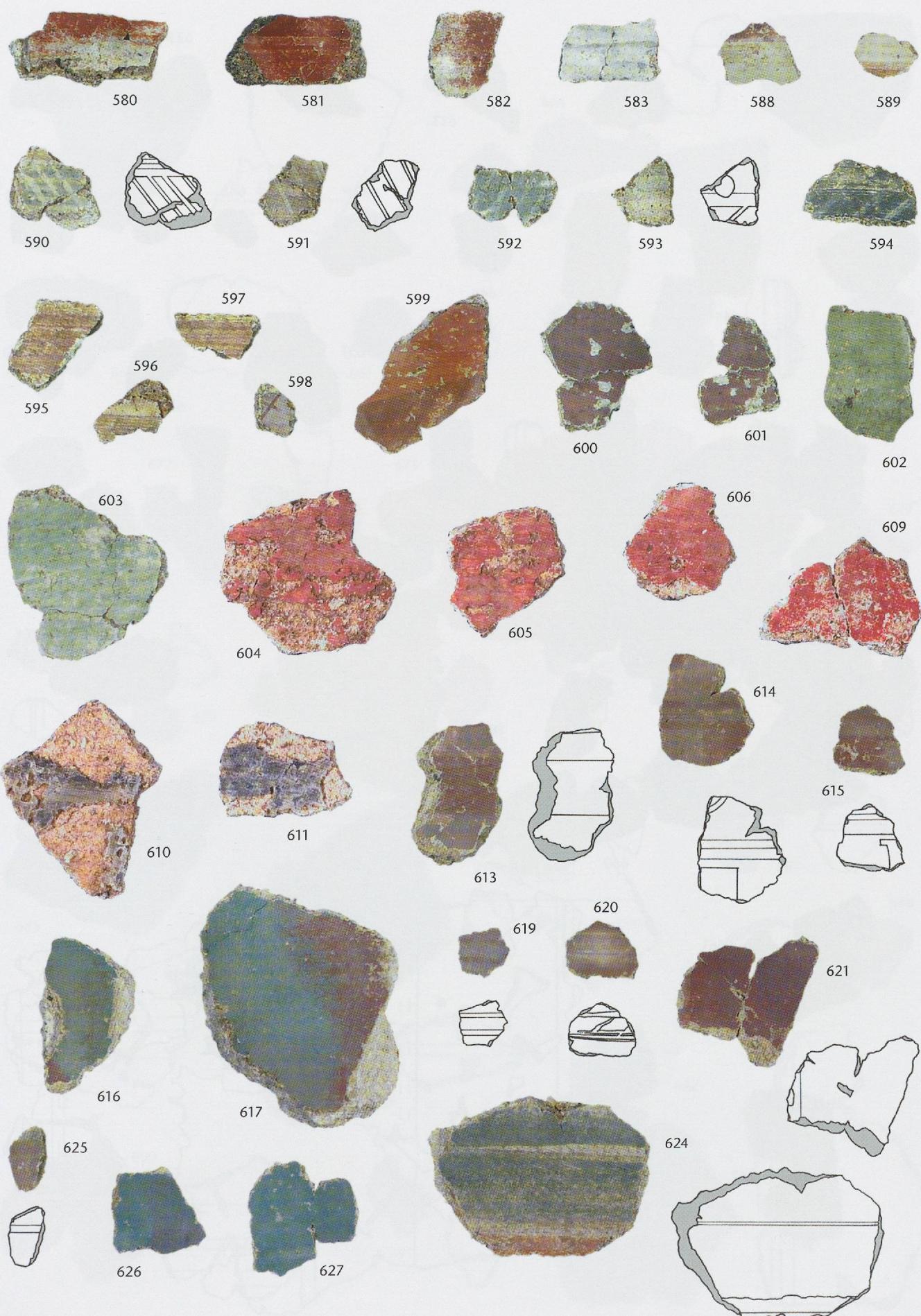


Planche 52 12-1 : fgts 590-603 (p. 80-89) • 12-2 : fgs 604-612 (p. 90) • 12-3 : fgts 613-627 (p. 91-92).



Planche 53 12-3: fgt 630 • 6-1: fgts 632-647 (p. 93) • 6-2: fgts 648-654 (p. 94) • 6-3: fgts 655-656 (p. 95) • 15-1: fgts 659-662 (p. 95-101).



Planche 54 15-1: fgts 663-692 (p. 95-101).

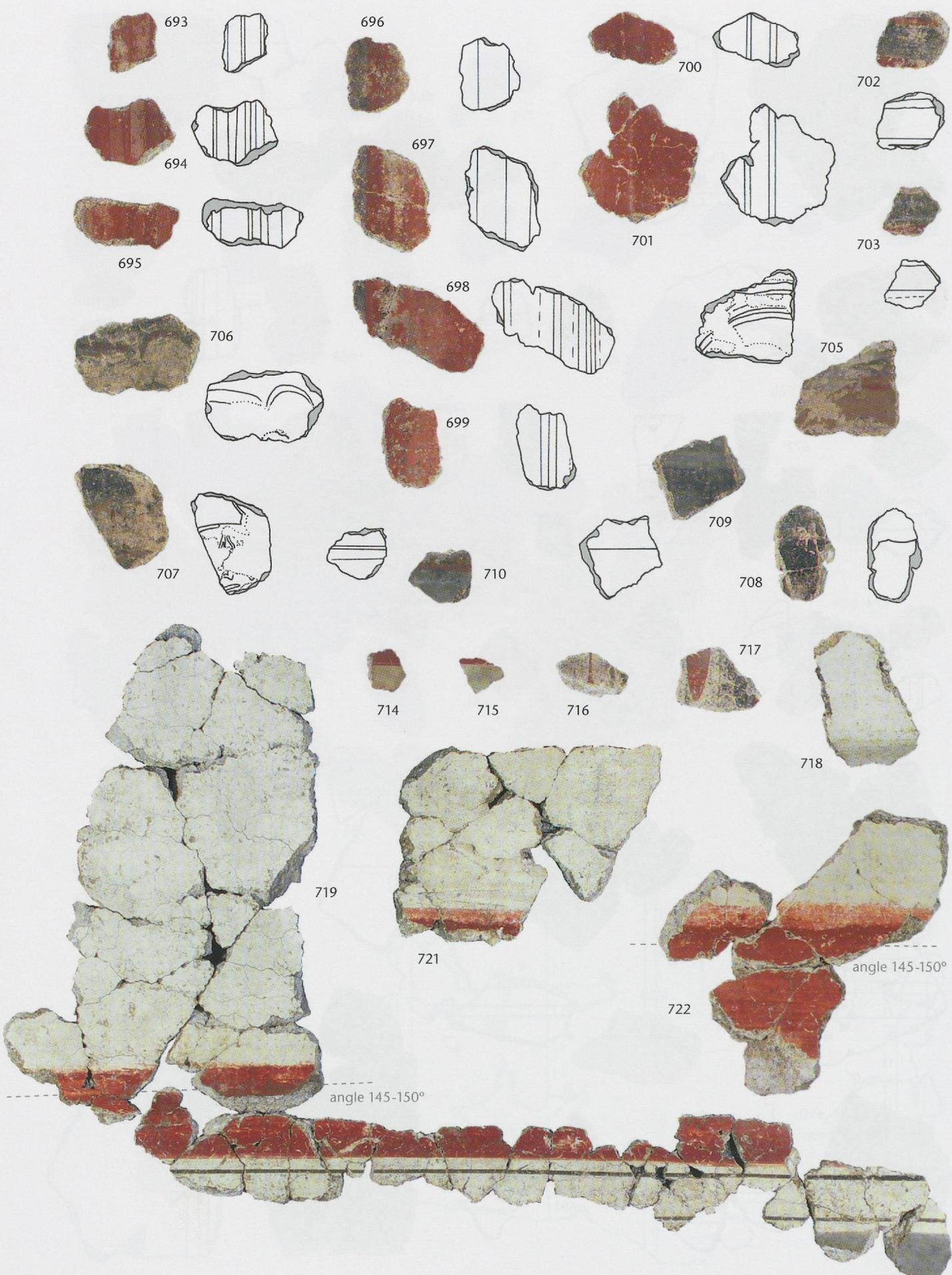


Planche 55 15-1: fgts 693-716 (p. 95-101) • 15-2: fgts 717-718 (p. 101) • 9-1: fgts 719-722 (719, éch.: 1:4)(p. 103-104).

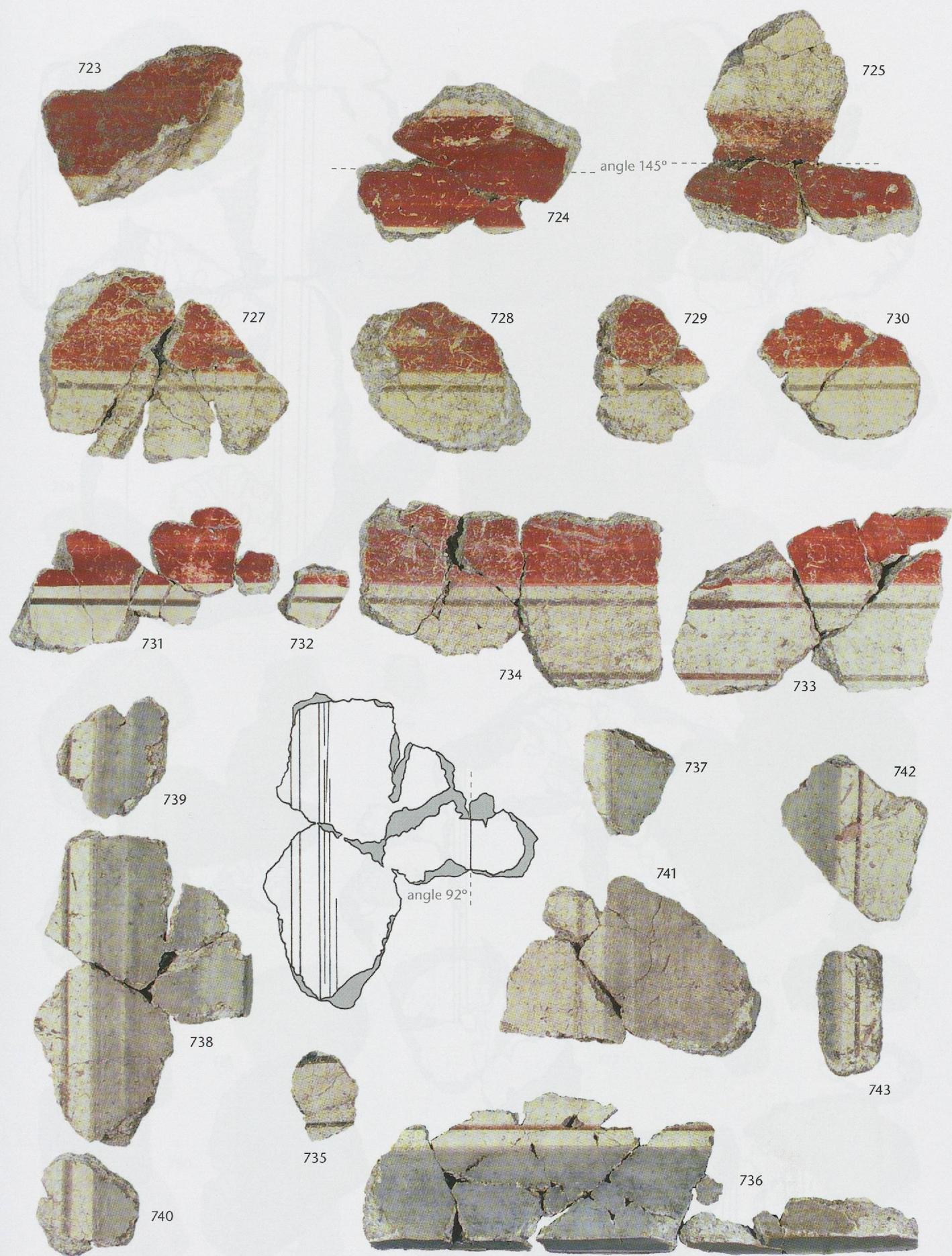


Planche 56 9-1: fgts 723-725 (p. 103-104) • 9-2: fgts 727-743 (736, éch.: 1:4) (p. 105-111).

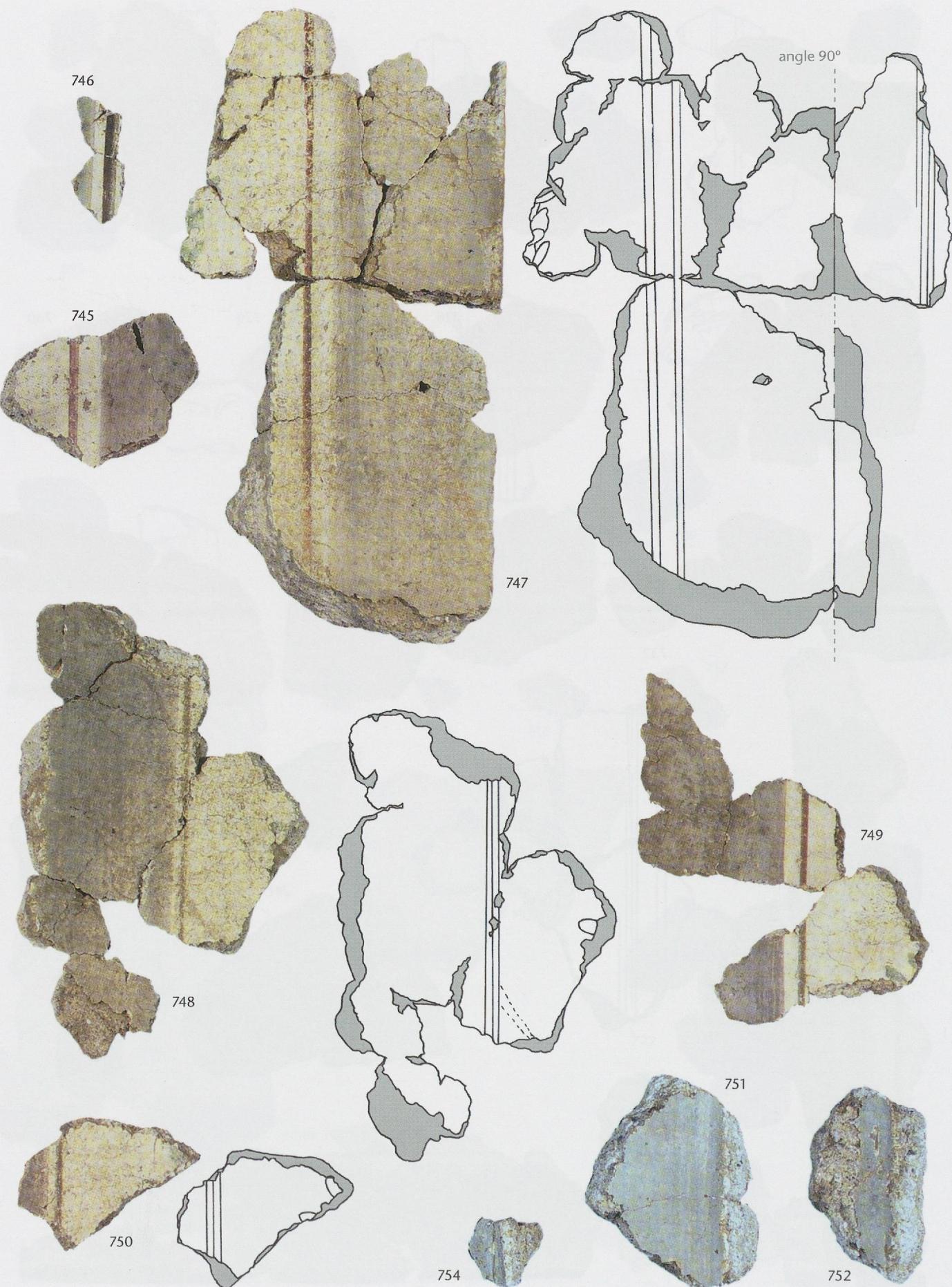


Planche 57 9-2: fgts 745-754 (p. 105-111).

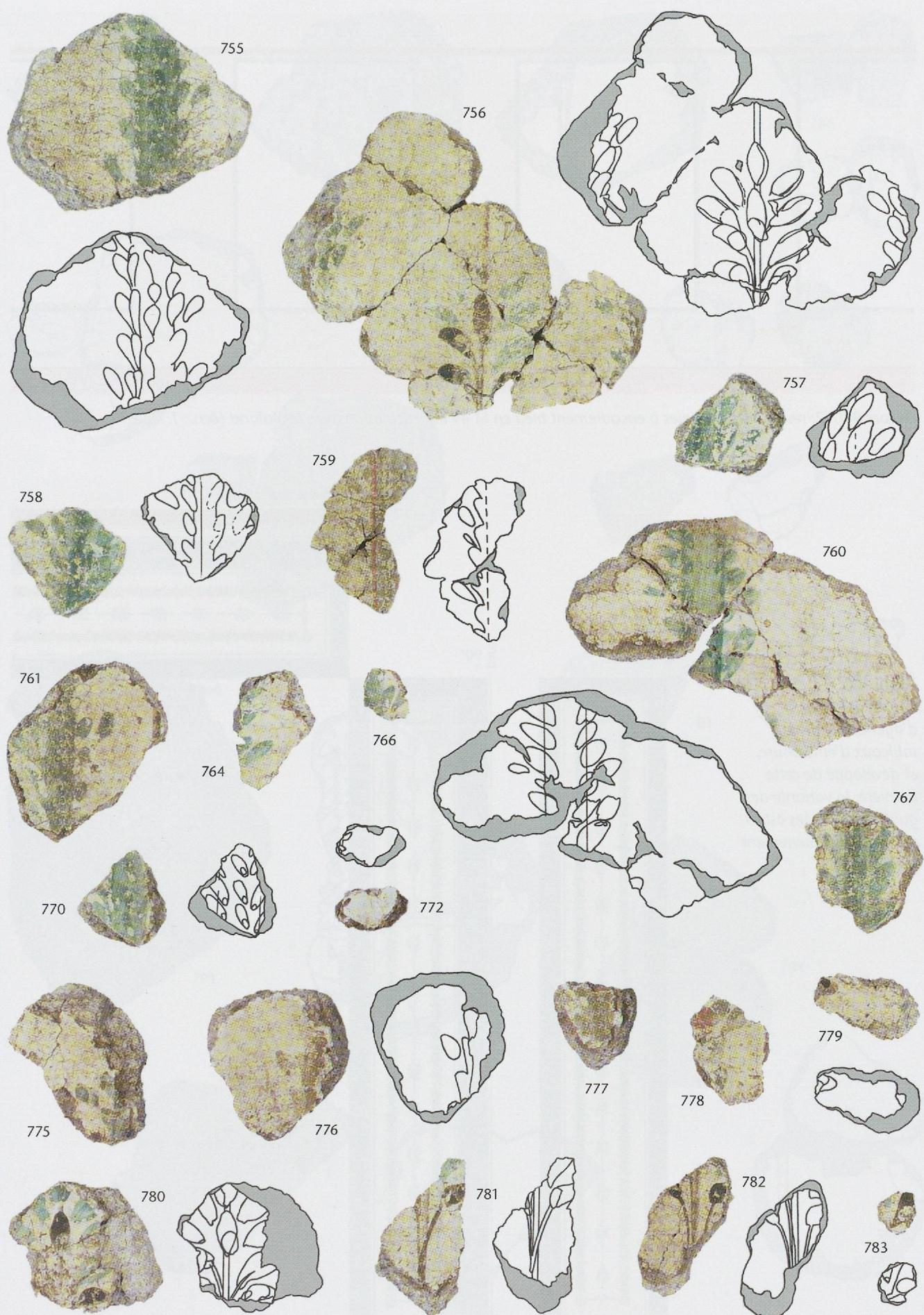
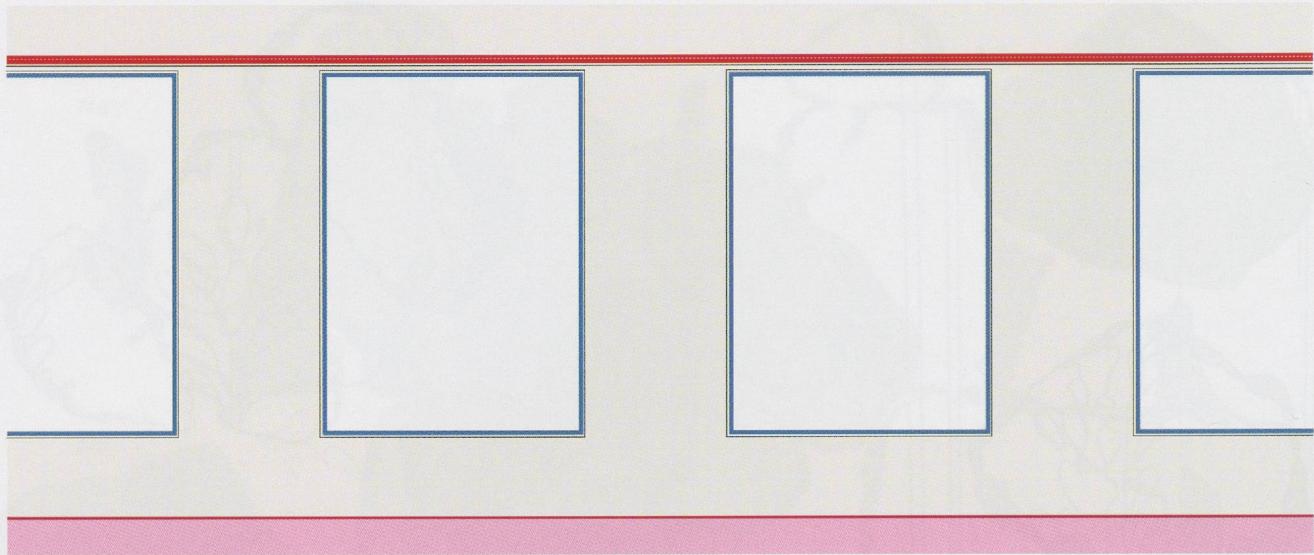


Planche 58 9-2: fgts 755-783 (p. 105-111).



Décors 9-1/-2; restitution des baies à encadrement bleu en M 49 et articulation avec le plafond (éch.: 1:75).

Décor 9-2;
deux possibilités
d'agencement des
tableaux d'embrasure,
et développé de cette
dernière; la variante des
guirlandes rouges est ici
proposée en couvrement
(Éch.: 1:20).

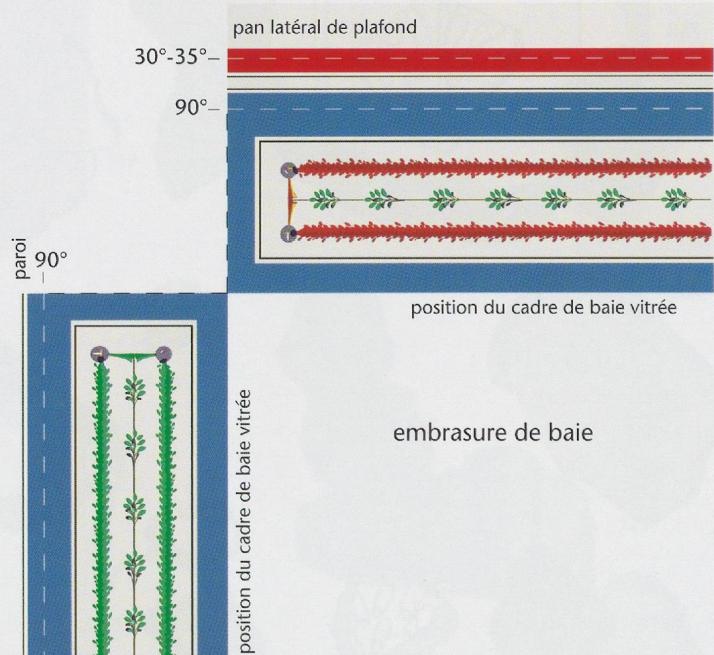
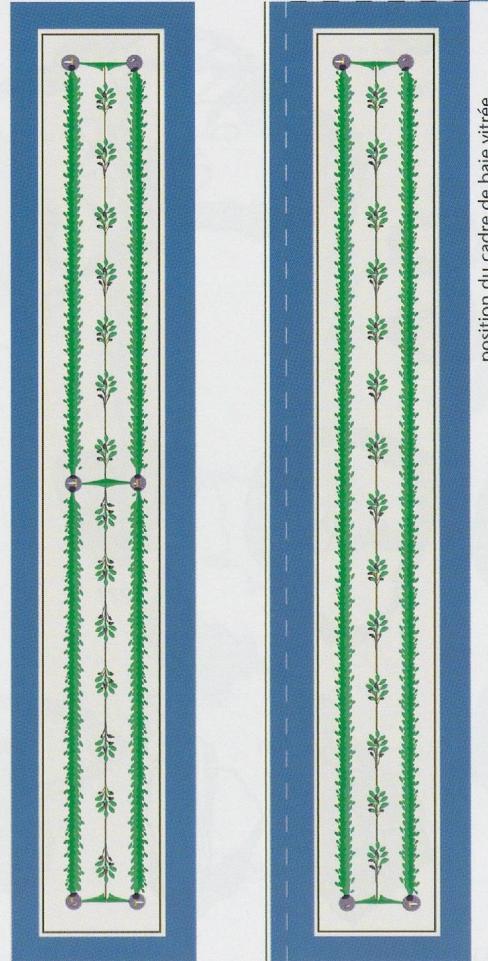


Planche 59

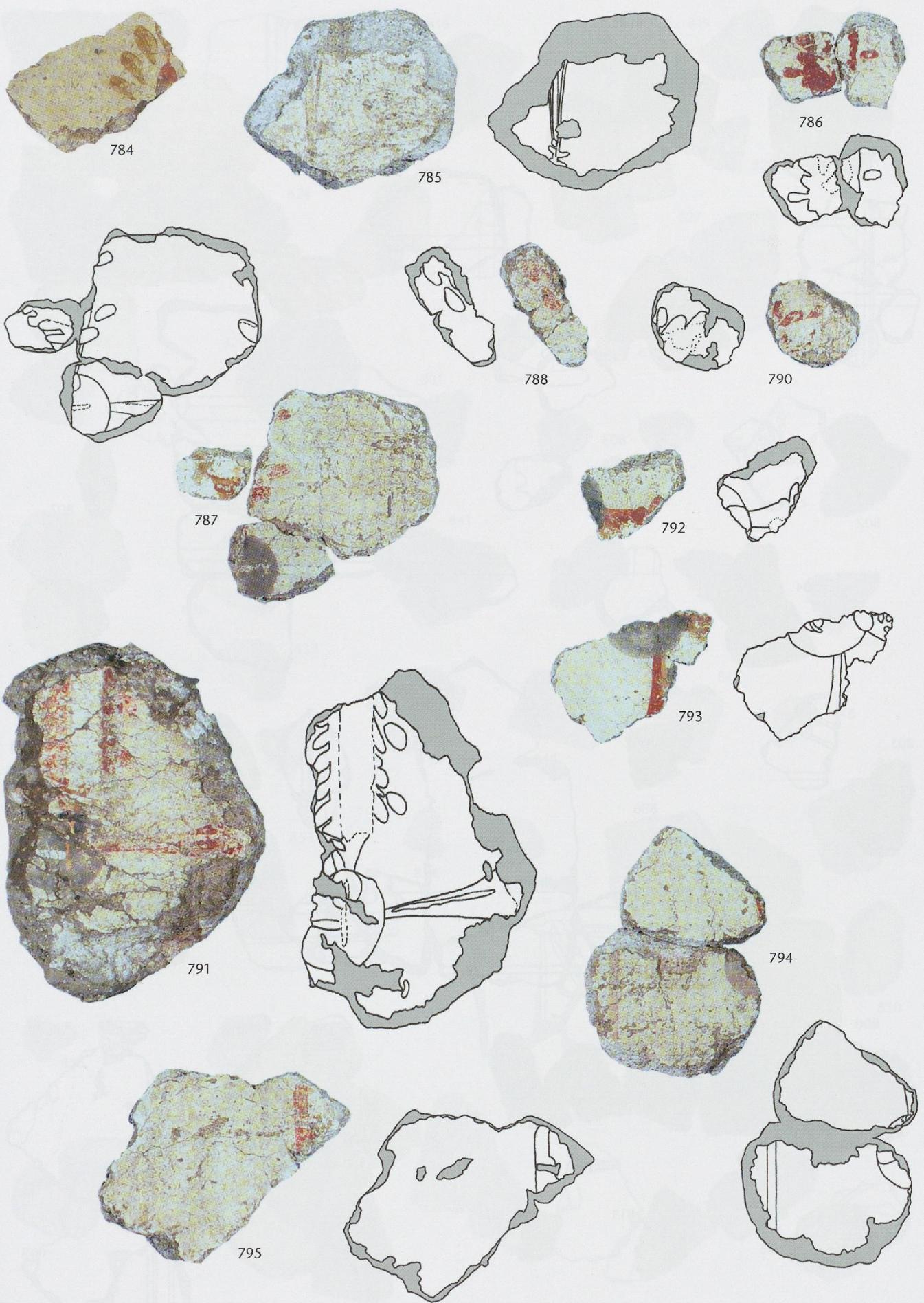


Planche 60 9-2: fgts 784-794 (p. 105-111).

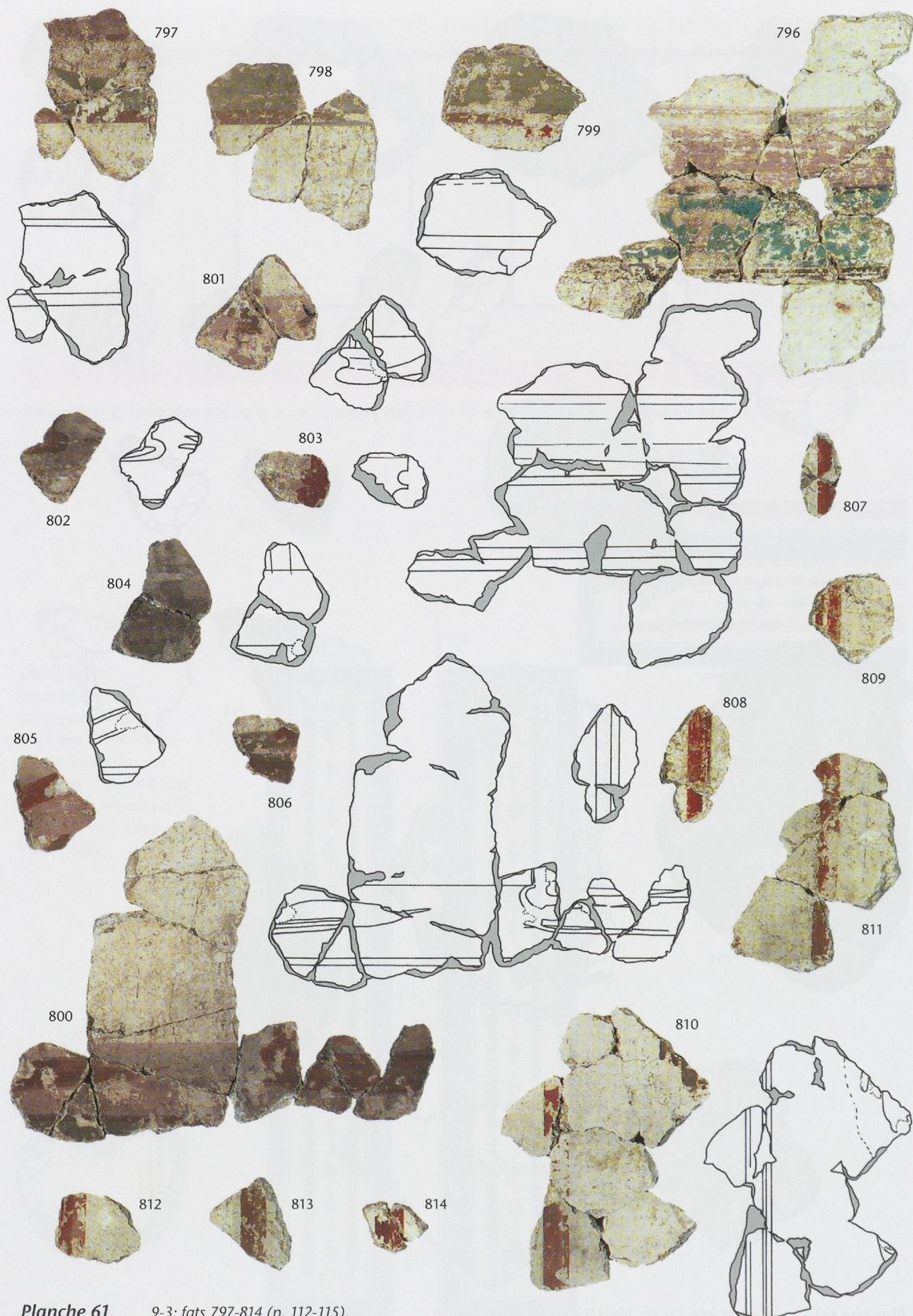


Planche 61 9-3: fgts 797-814 (p. 112-115).

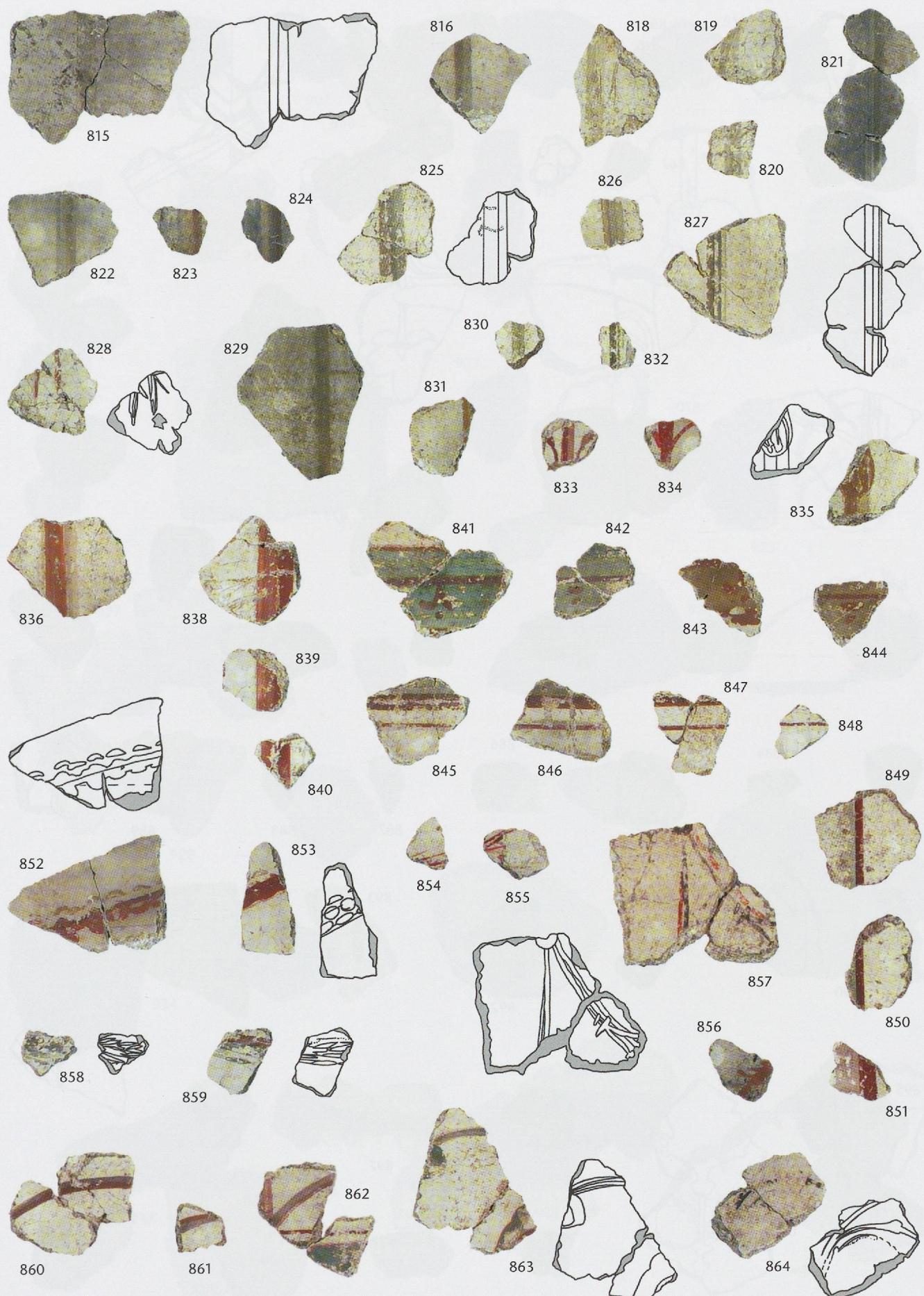


Planche 62 9-3: figts 815-864 (p. 112-115).

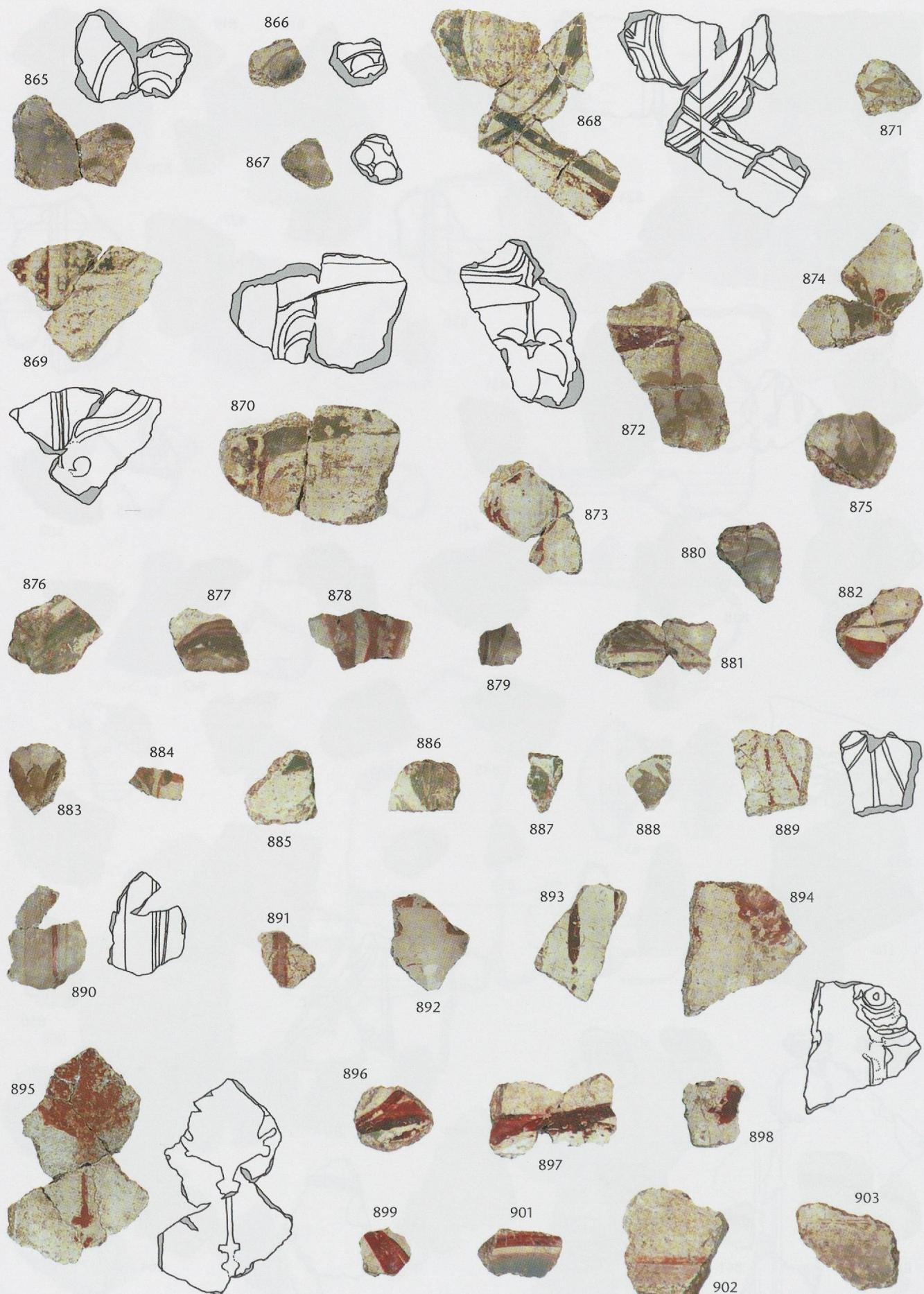


Planche 63 9-3: fgts 865-903 (p. 112-115).



Planche 64 9-3: fgts 905-916 (p. 112-115) • 9-4: fgts 917-918 (p. 116) • 9bis-1: fgts 919-938 (p. 117-121).

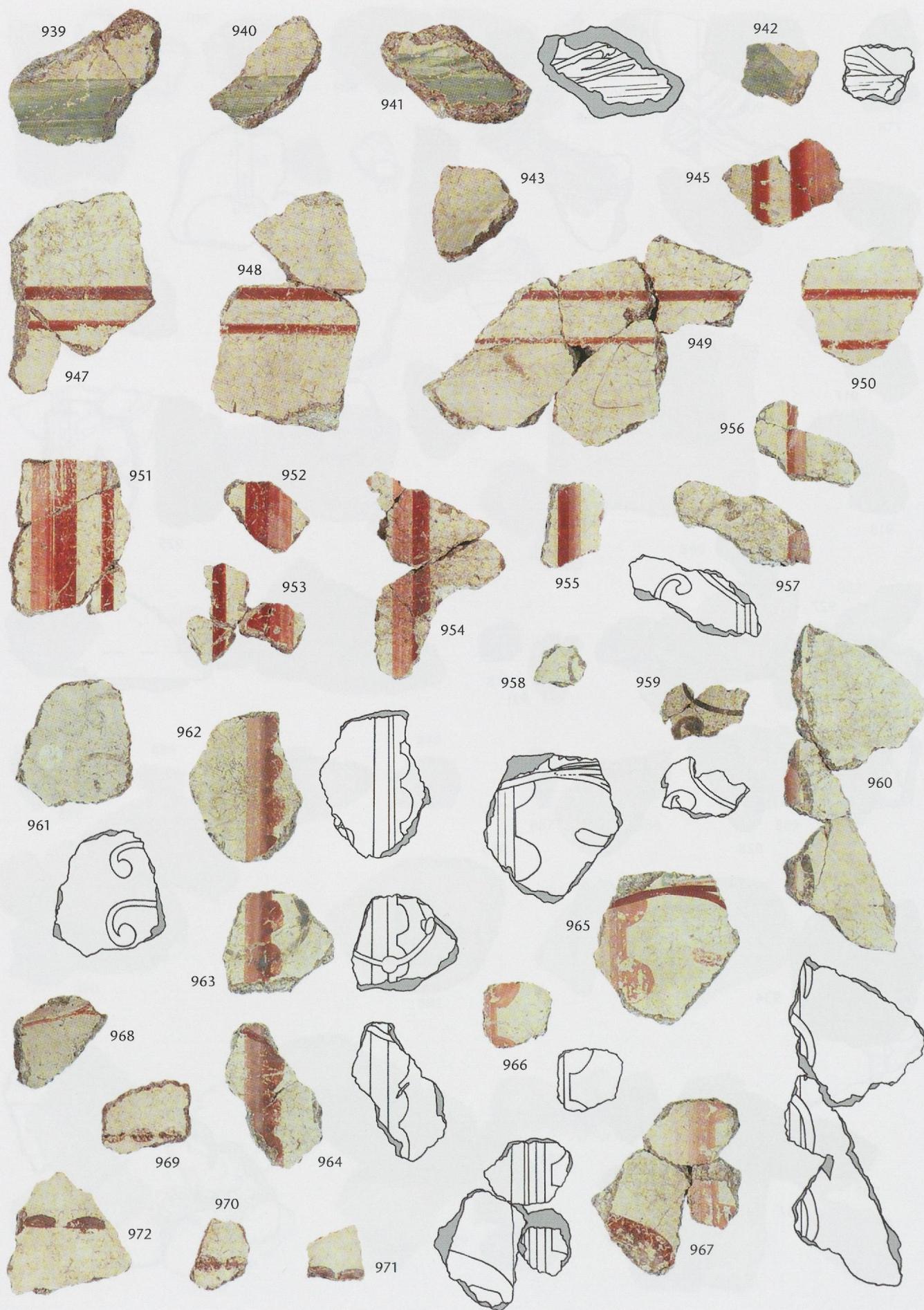


Planche 65 9bis-1: fgts 939-972 (p. 117-121).

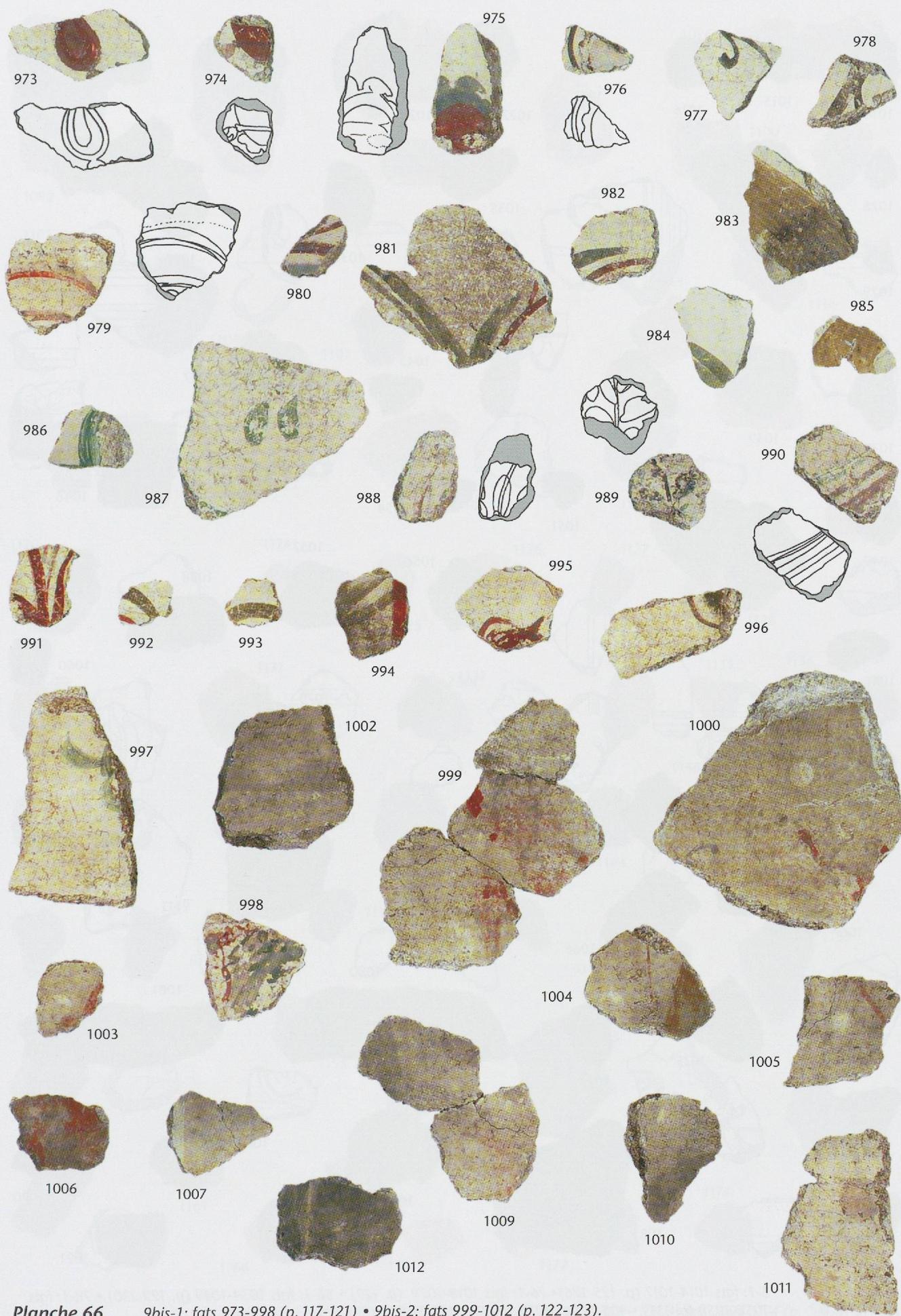


Planche 66 9bis-1: fgts 973-998 (p. 117-121) • 9bis-2: fgts 999-1012 (p. 122-123).

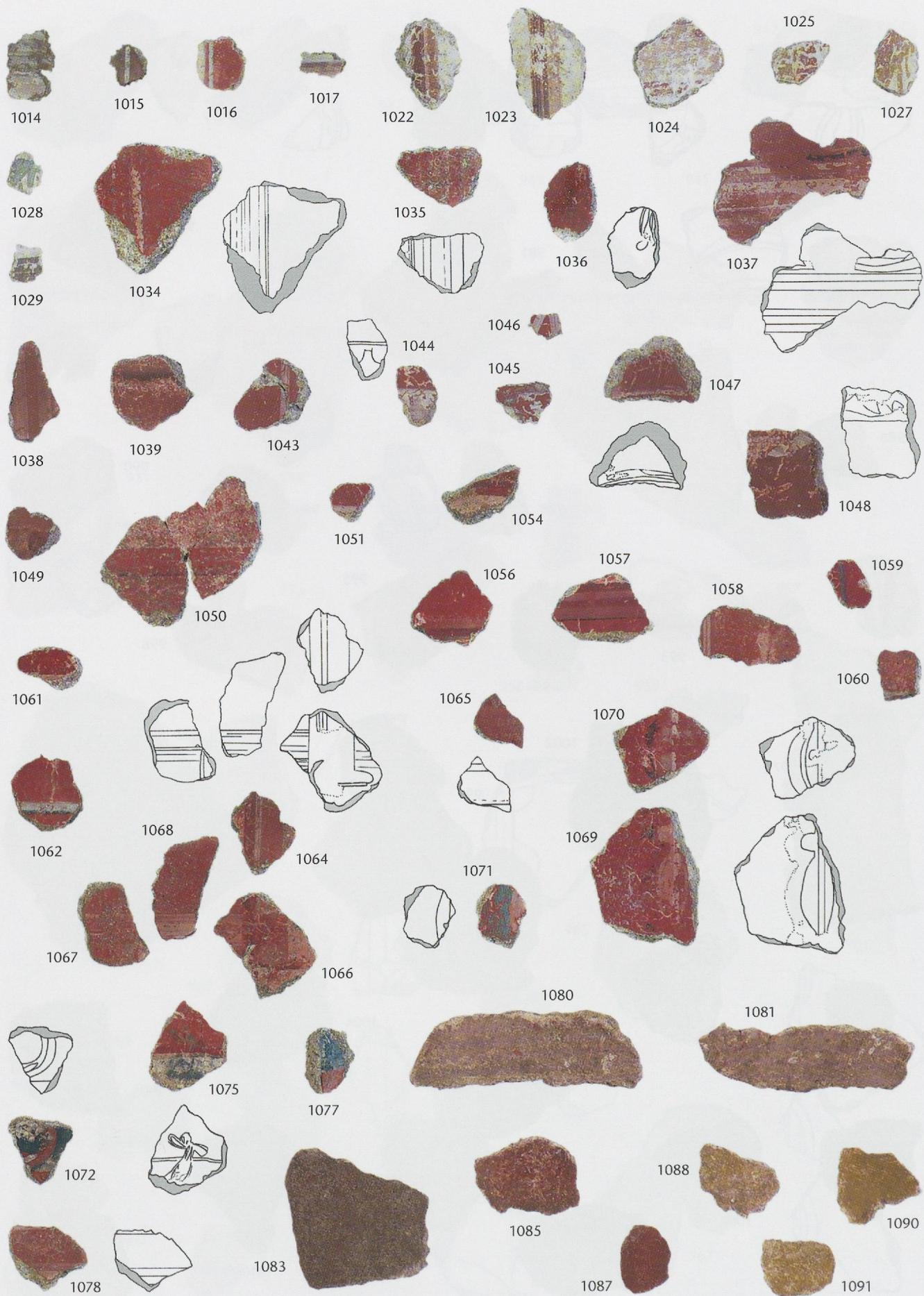
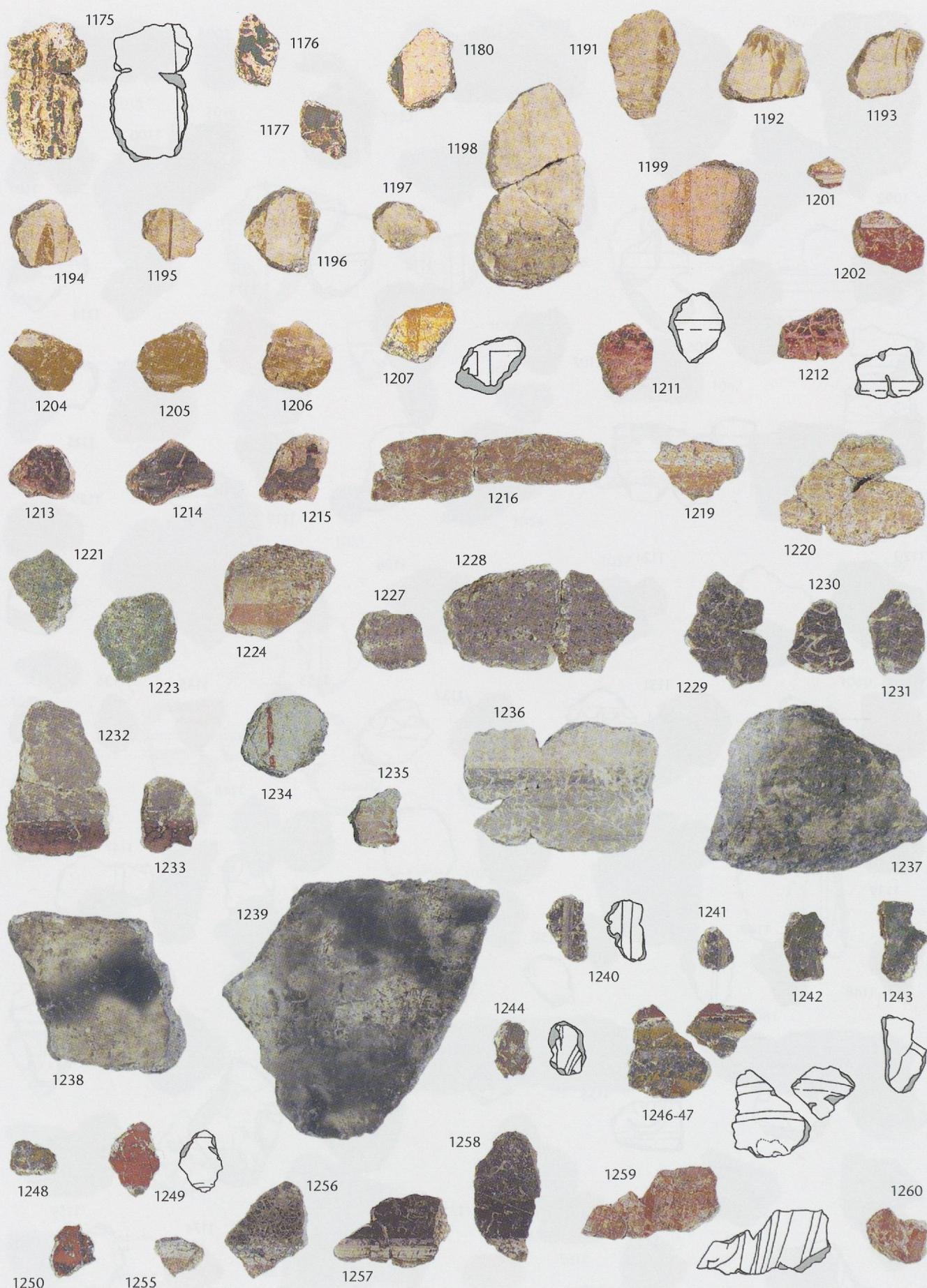


Planche 67
5-1: fgts 1014-1017 (p. 125-126) • 76-1: fgts 1018-1029 (p. 127) • 66-1: fgts 1034-1049 (p. 129-130) • 78-1: fgts 1050-1058 (p. 131) • 105-1: fgts 1079-1091 (p. 133-134).



Planche 68 105-1: fgts 1092-1093 (p. 133-134) • 106-1: fgts 1094-1101 (p. 135-136) • 106-2: fgts 1095-1174 (p. 136).



106-2: fgts 1175-1180 (p. 136) • 107-2: fgts 1191-1215 (p. 140-141) • 108-1: fgts 1216-1224 (p. 142-143) • 100-3: fgts 1227-1228 (p. 145) • 100-4: fgts 1229-133 (p. 146) • 102-2: fgts 1234-1235 (p. 147) • 103-1: fgts 1236 (p. 148) • 103-2: fgts 1237-1239 (p. 149) • 99-2: fgts 1240-1250 (p. 152) • 113-1: fgts 1255-1260 (p. 153-156).

Planche 69:

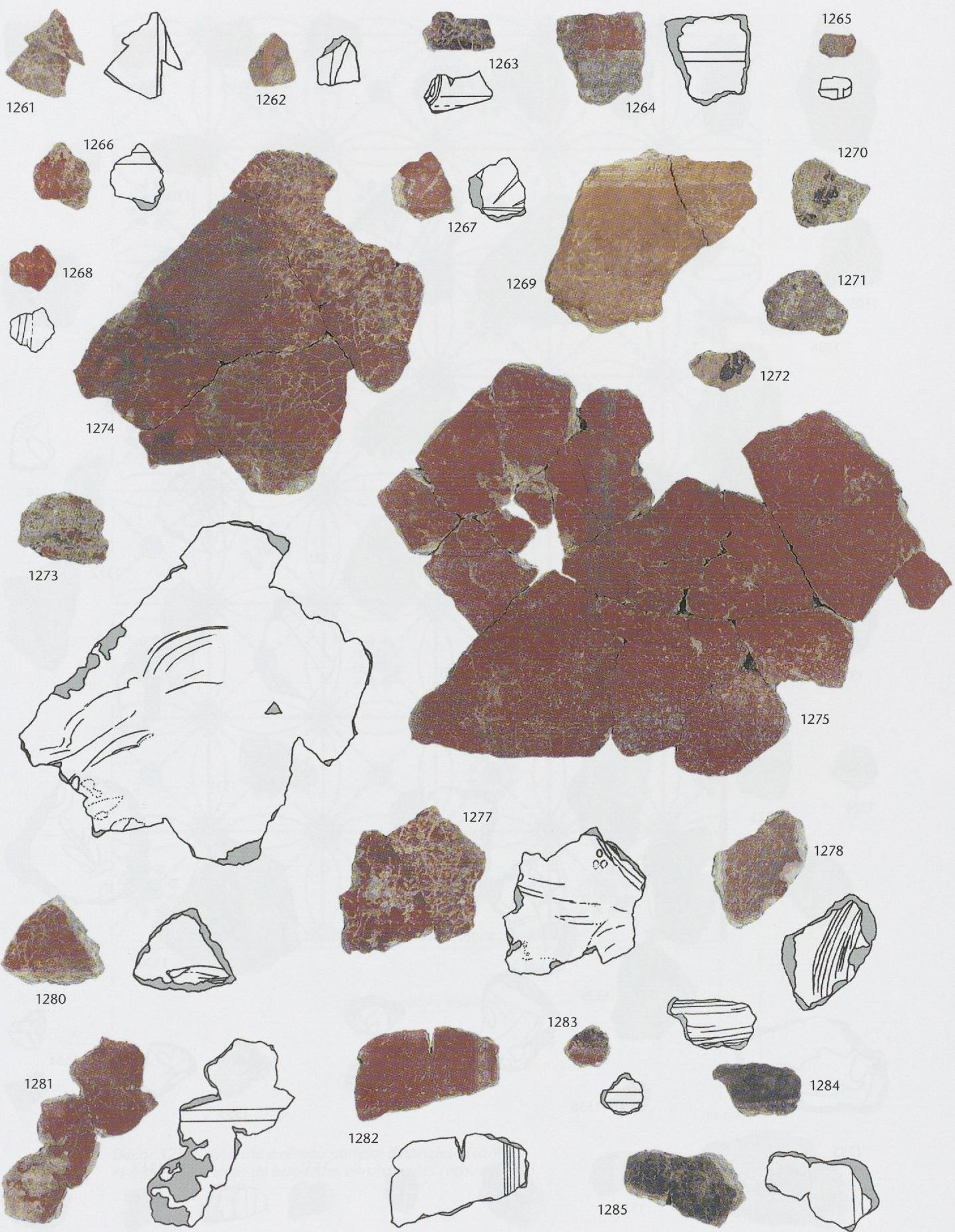


Planche 70: 113-1: fgts 1261-1268 (p. 153-156) • 114-1: fgts 1269-1285 (p. 156-157).

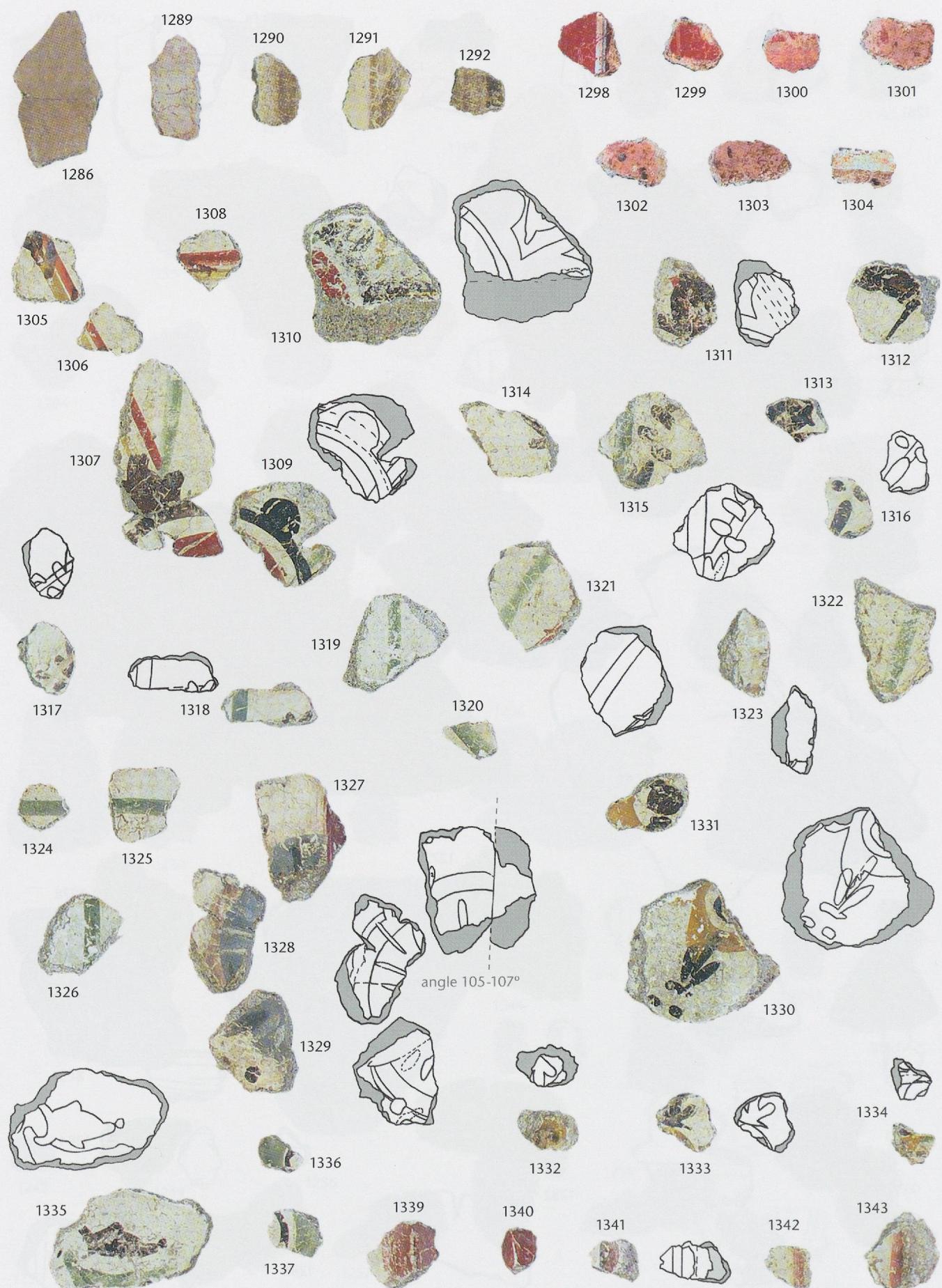
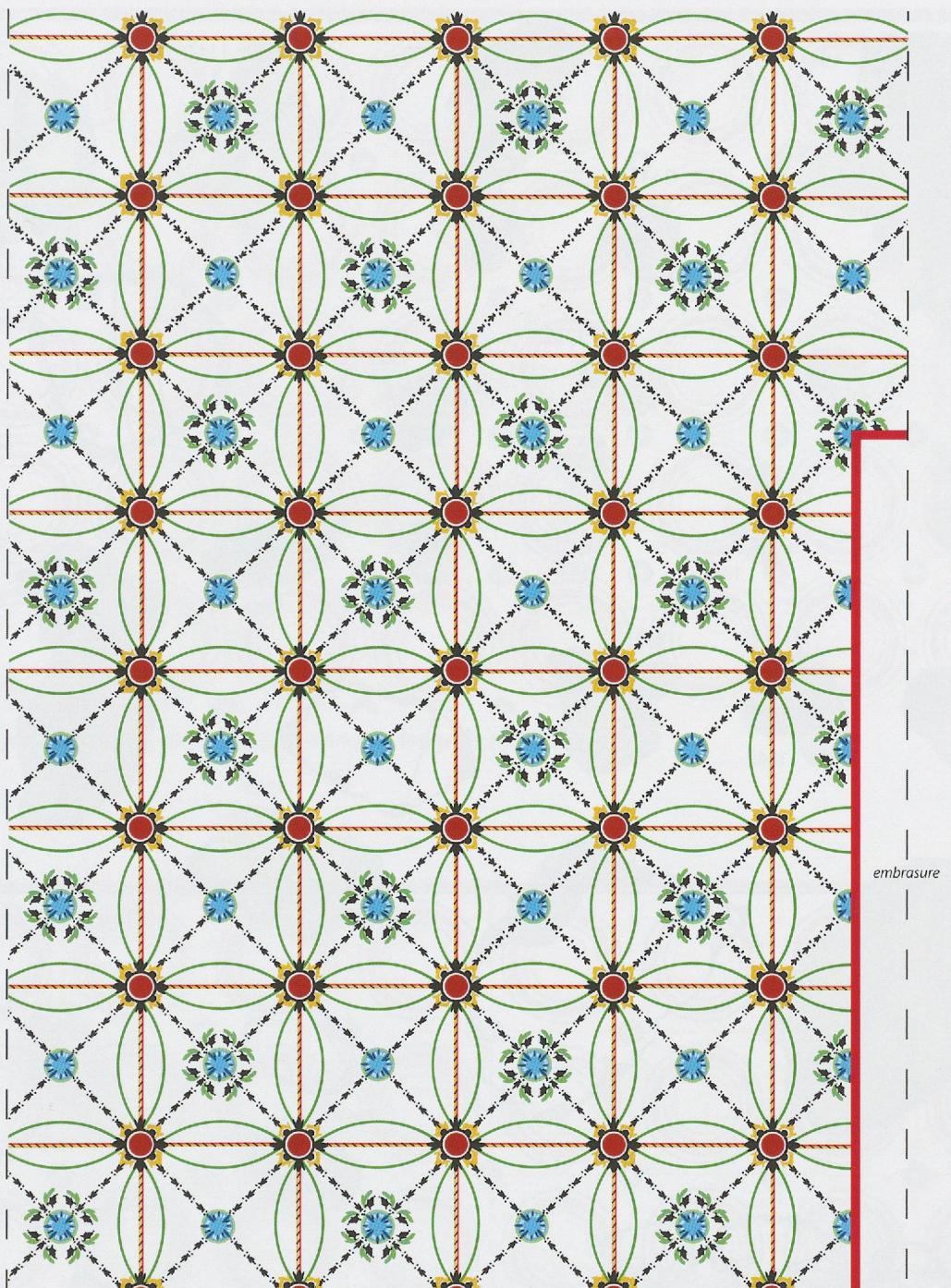


Planche 71

114-1: fgts 128-1289 (p. 156-157) • 115-2: fgts 1290-1292 (p. 159) • 14-1: fgts 1298-1304 (p. 162-163) •
121-1: fgts 1305-1343 (p. 165-169).



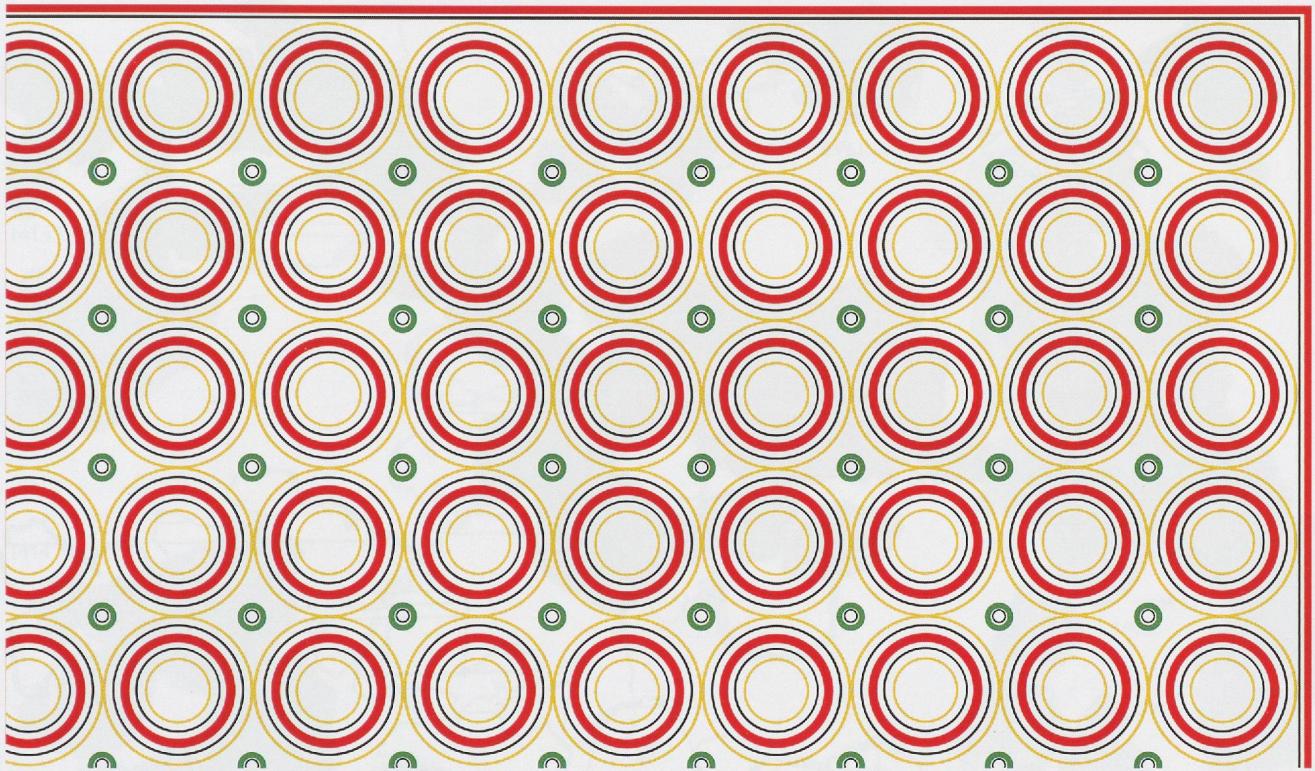
plinthe en calcaire urgonien?

105-107°

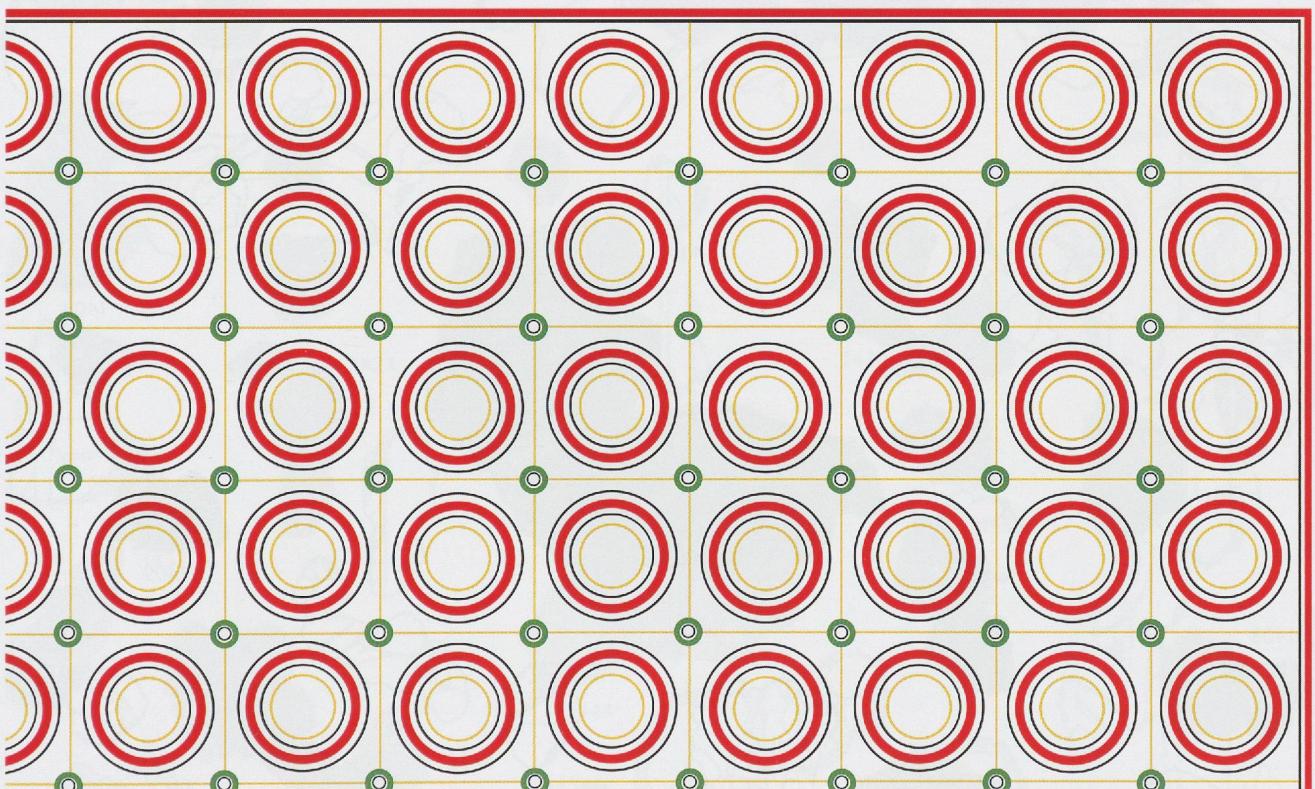
Décor 121-1, système à réseau pariétal de cercles sécants et quadrillage droit de baguettes enrubannées (éch.: 1:20).



Planche 73 121-1: fgts 1344-1367 (p. 165-169) • 40-1: fgts 1376-1377 ; fgts 1380-1393 (p. 176) • 40-2: fgts 1379 (p. 177).



Décor 121-2, système à réseau de cercles concentriques tangents (éch.: 1:20).



Décor 121-2, variante à quadrillage droit rempli des cercles concentriques (éch.: 1:20).



Planche 75 41-1: fgts 1395-1412 (p. 178-187).



Planche 76 41-1: fgts 1413-1445 (p. 178-187).

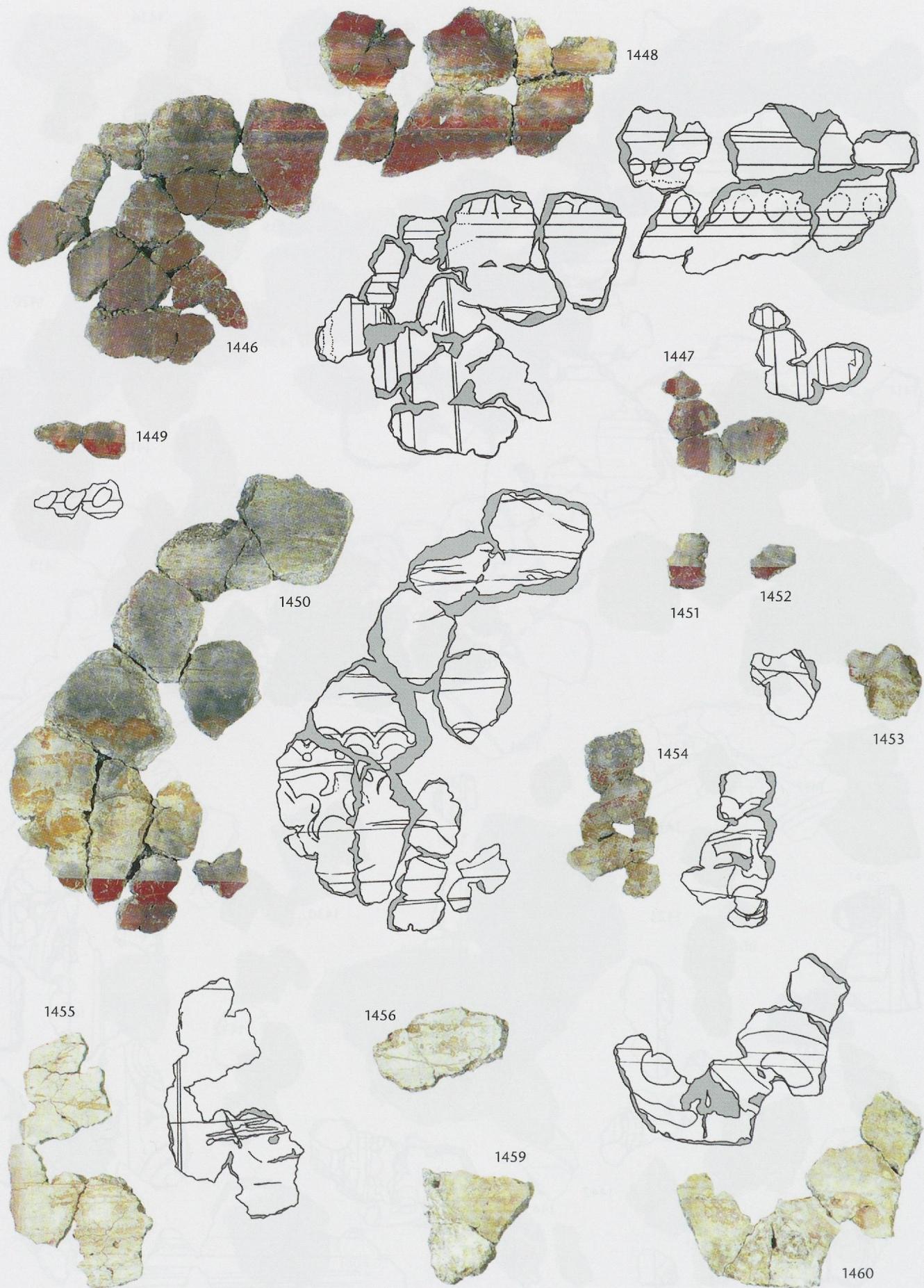


Planche 77 41-1: fgts 1447-1460 (p. 178-187).



Planche 78 41-1: fgts 1461-1515 (p. 178-187).



Planche 79 41-1: fgts 1516-1550 (p. 178-187) • 57-2 : fgts 1558-1565 (p. 188-190).



57-2: fgts 1567-1571 (p. 188-190) • 57-3: fgt 1572 (p. 190-191) • 1925-1: fgts 1573-1574 (p. 194) • 1925-2: fgts 1575-1577 (p. 194) • 59/62-1: fgt 1578 (p. 195) • 59/62-3: fgt 1579 (p. 196) • Divers: fgts 1580-1583 (1578-1583, éch.: 1:4) • M.38-1: fgts 1584-1591 (p. 199-200).



Planche 81 M.38-1: fgts 1592-1621 (p. 199-200).

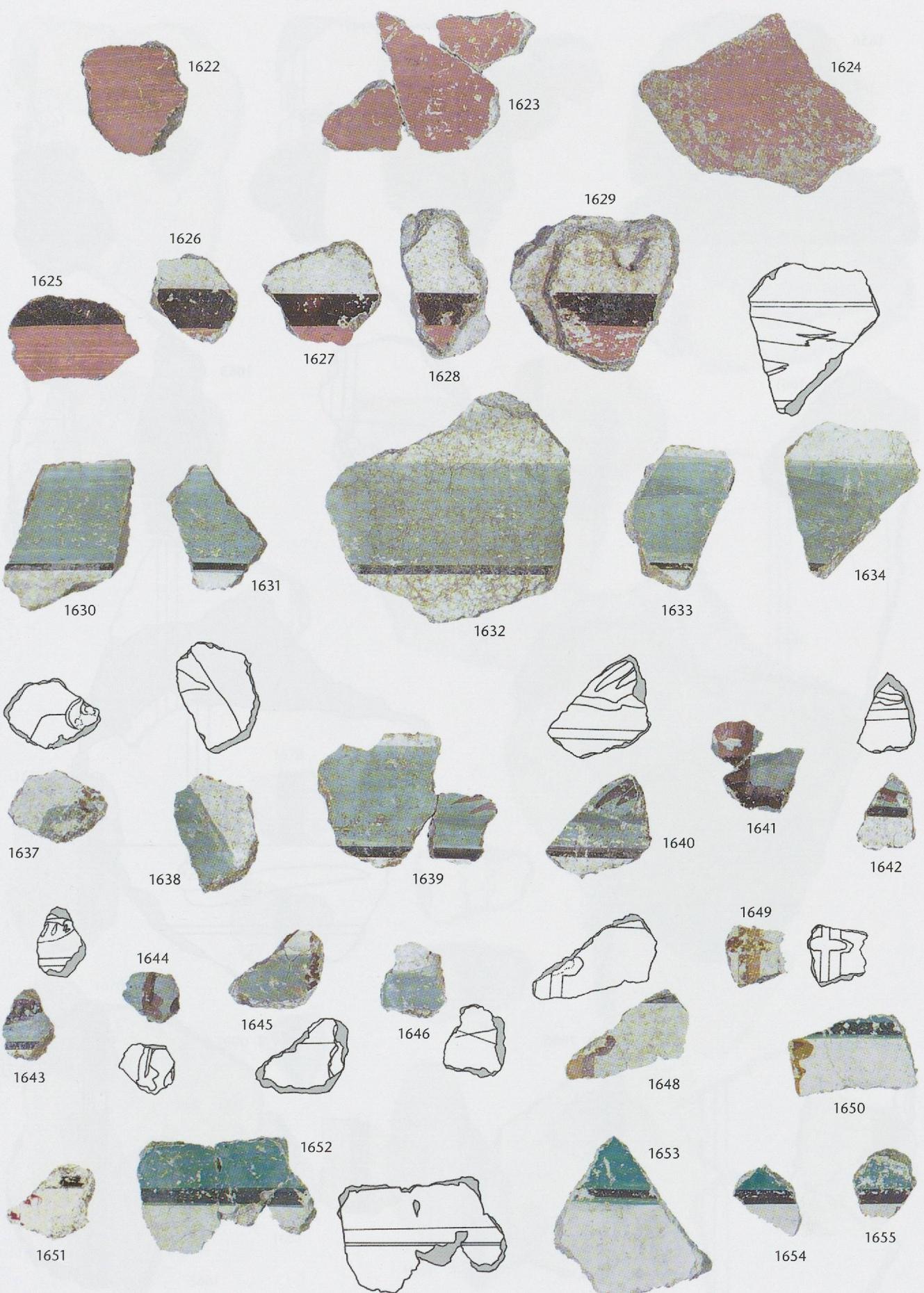


Planche 82 18-1: fgts 1622-1655 (p. 202-257).

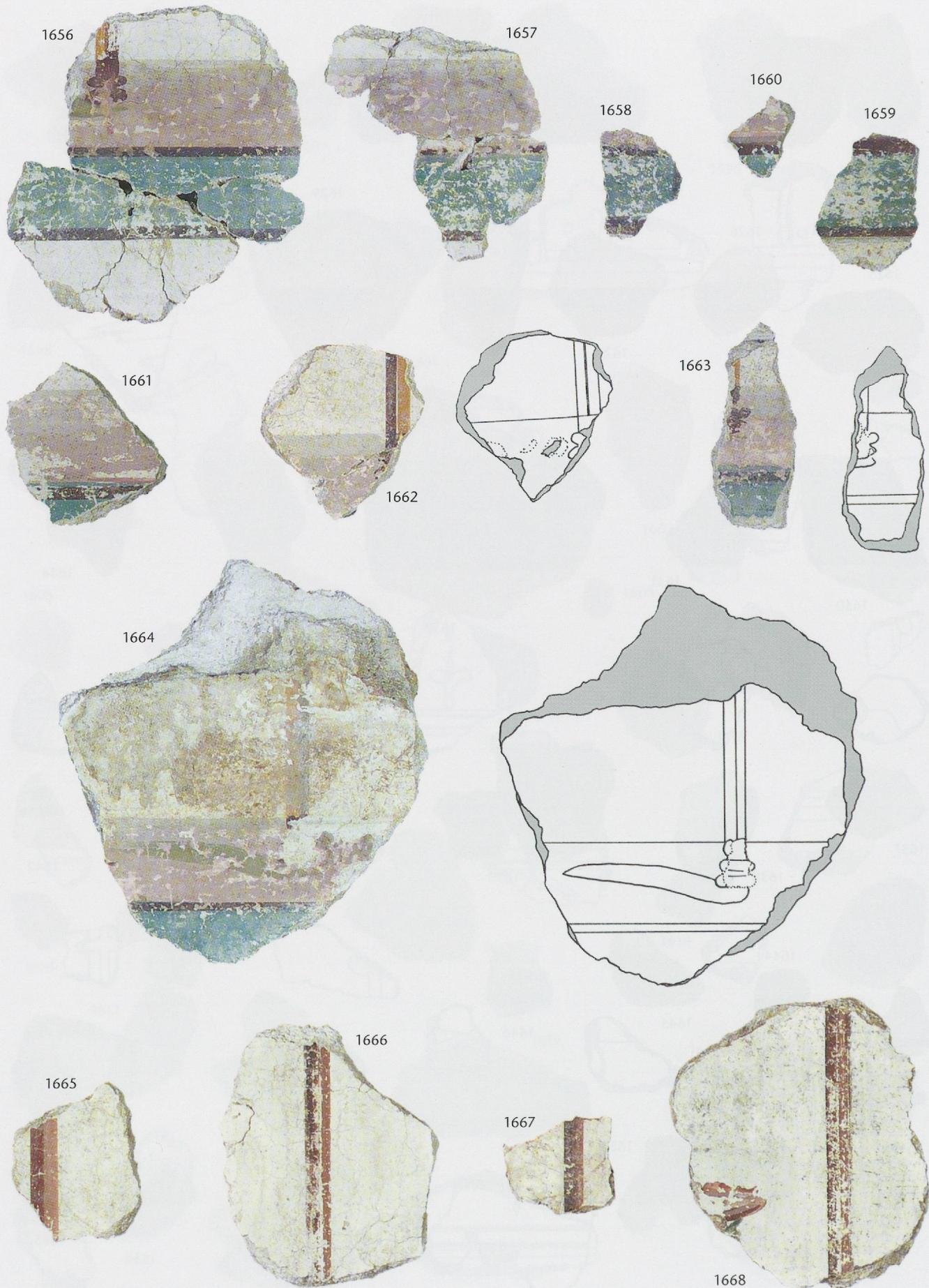


Planche 83 18-1: figts 1656-1668 (p. 202-257).

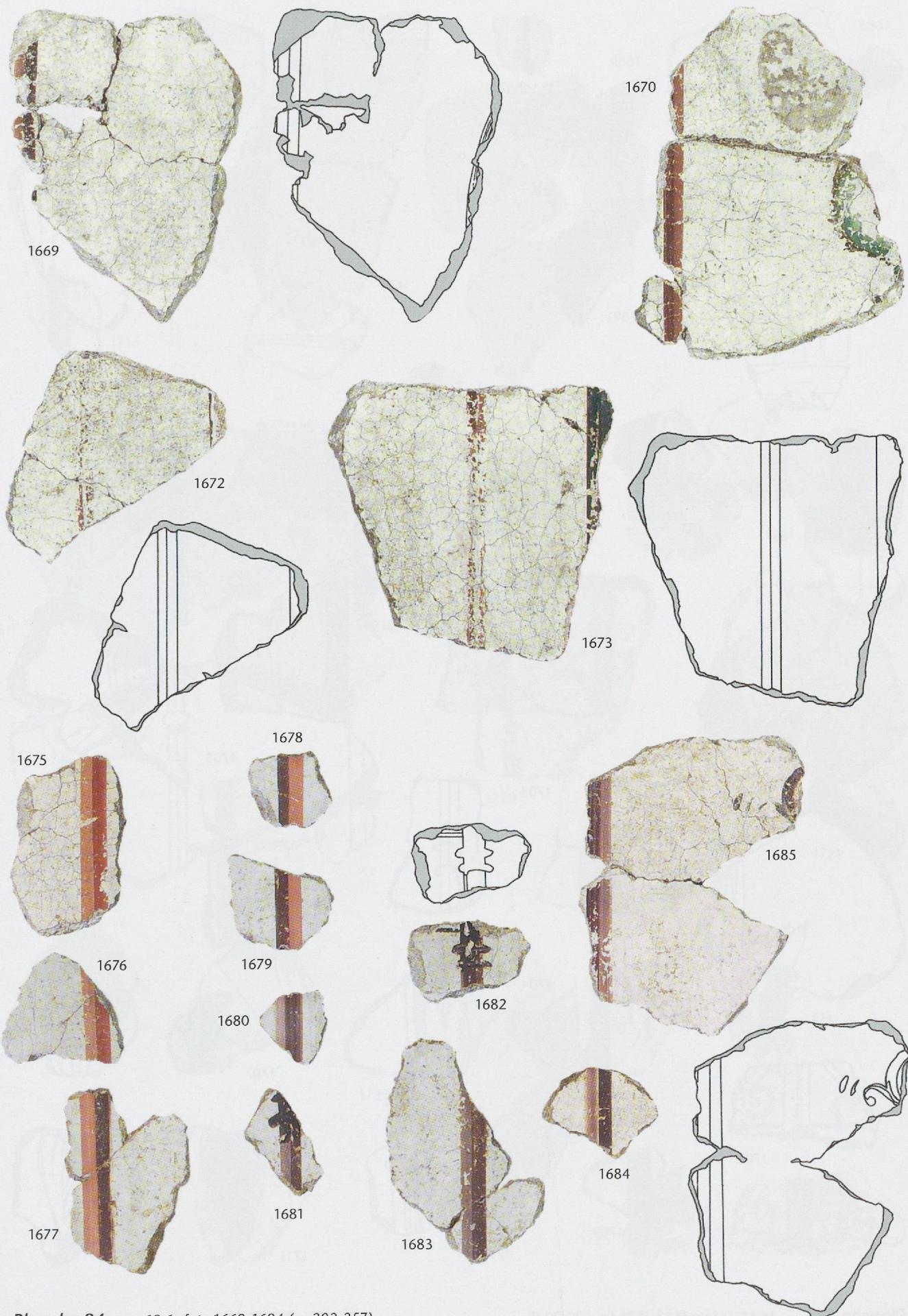


Planche 84 18-1: fgts 1669-1684 (p. 202-257).



Planche 85 M.38-1: fgts 1592-1621 (p. 199-200).

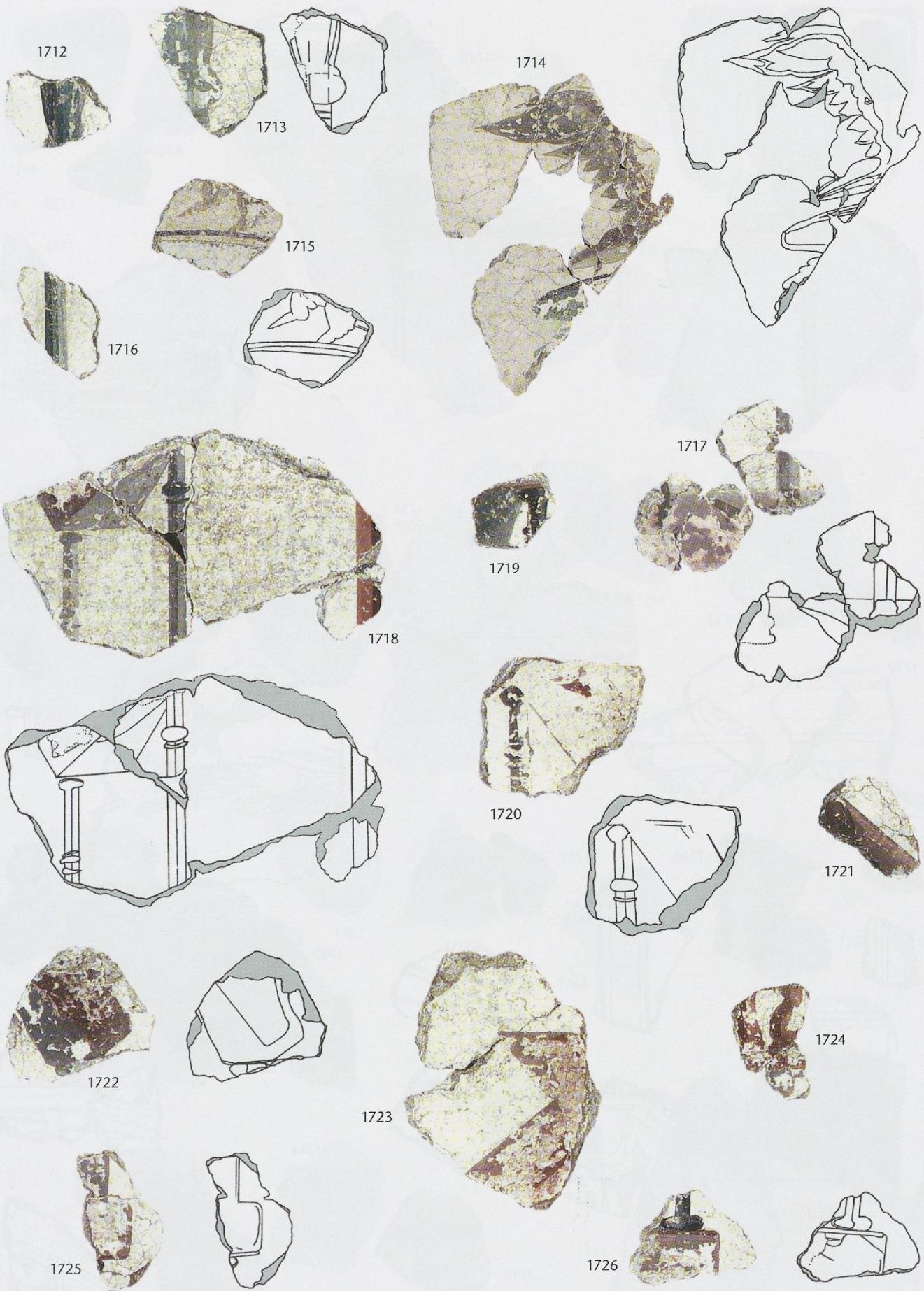


Planche 86 18-1: fgts 1712-1726 (p. 202-257).

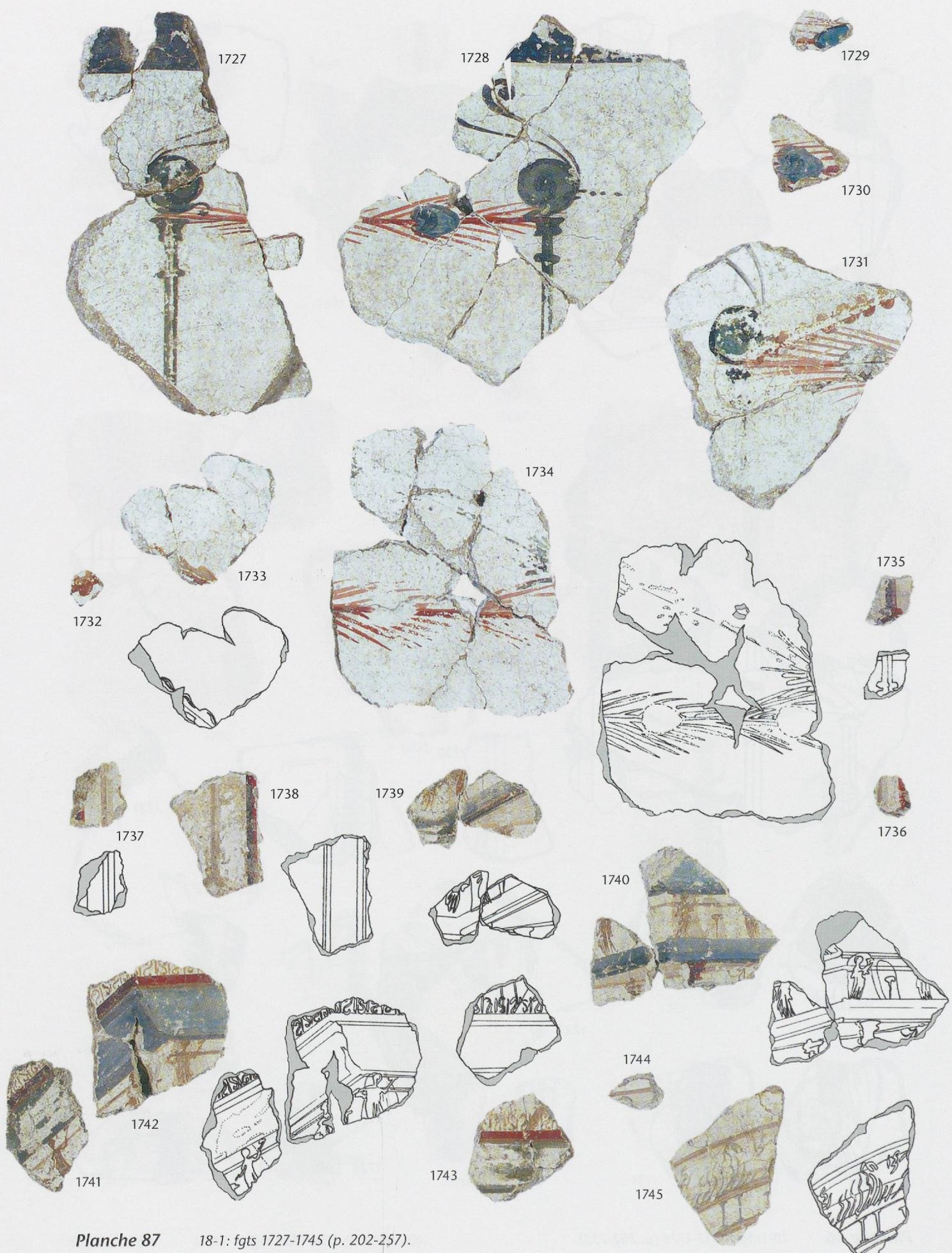


Planche 87 18-1: figts 1727-1745 (p. 202-257).

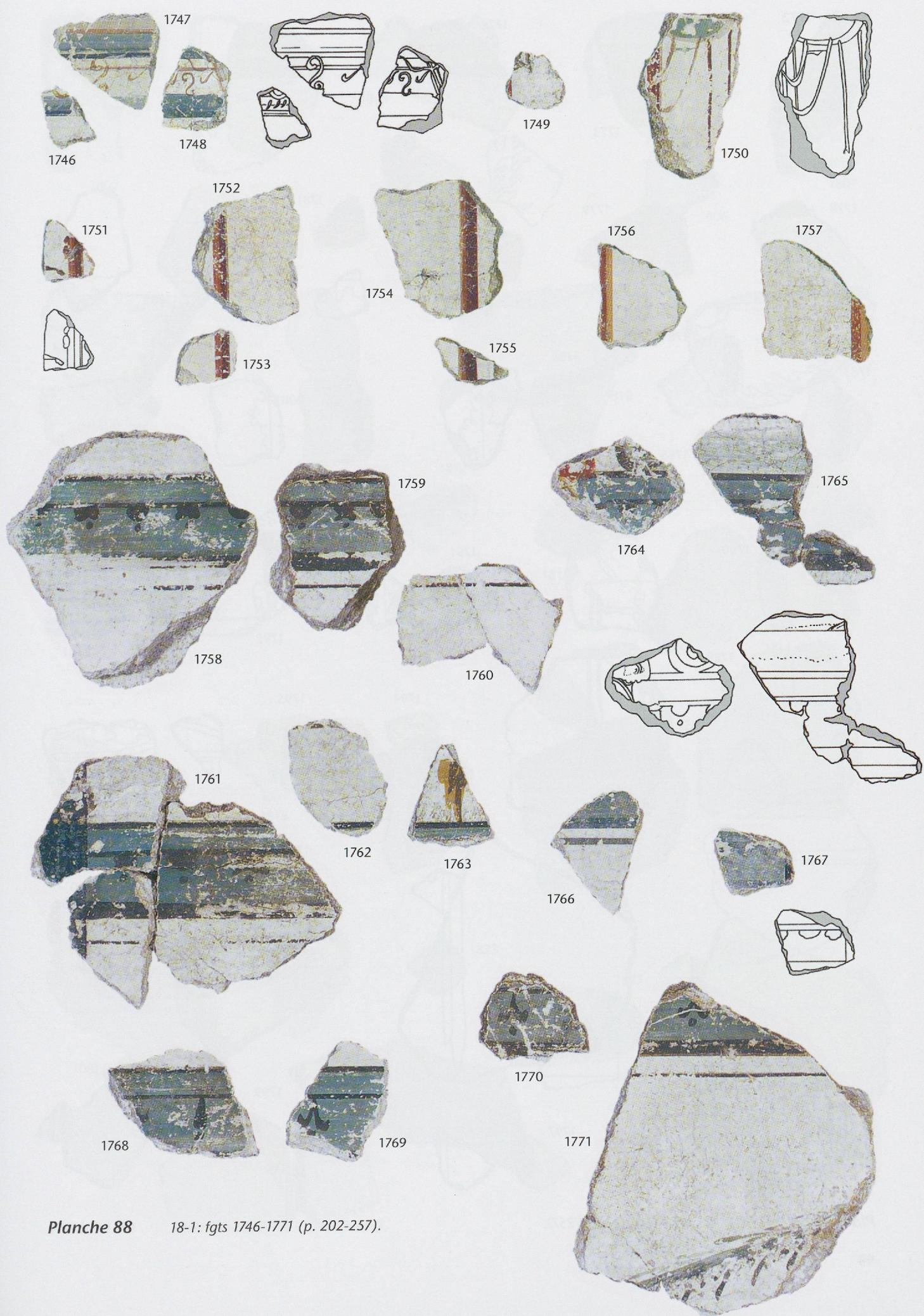


Planche 88 18-1: fgts 1746-1771 (p. 202-257).

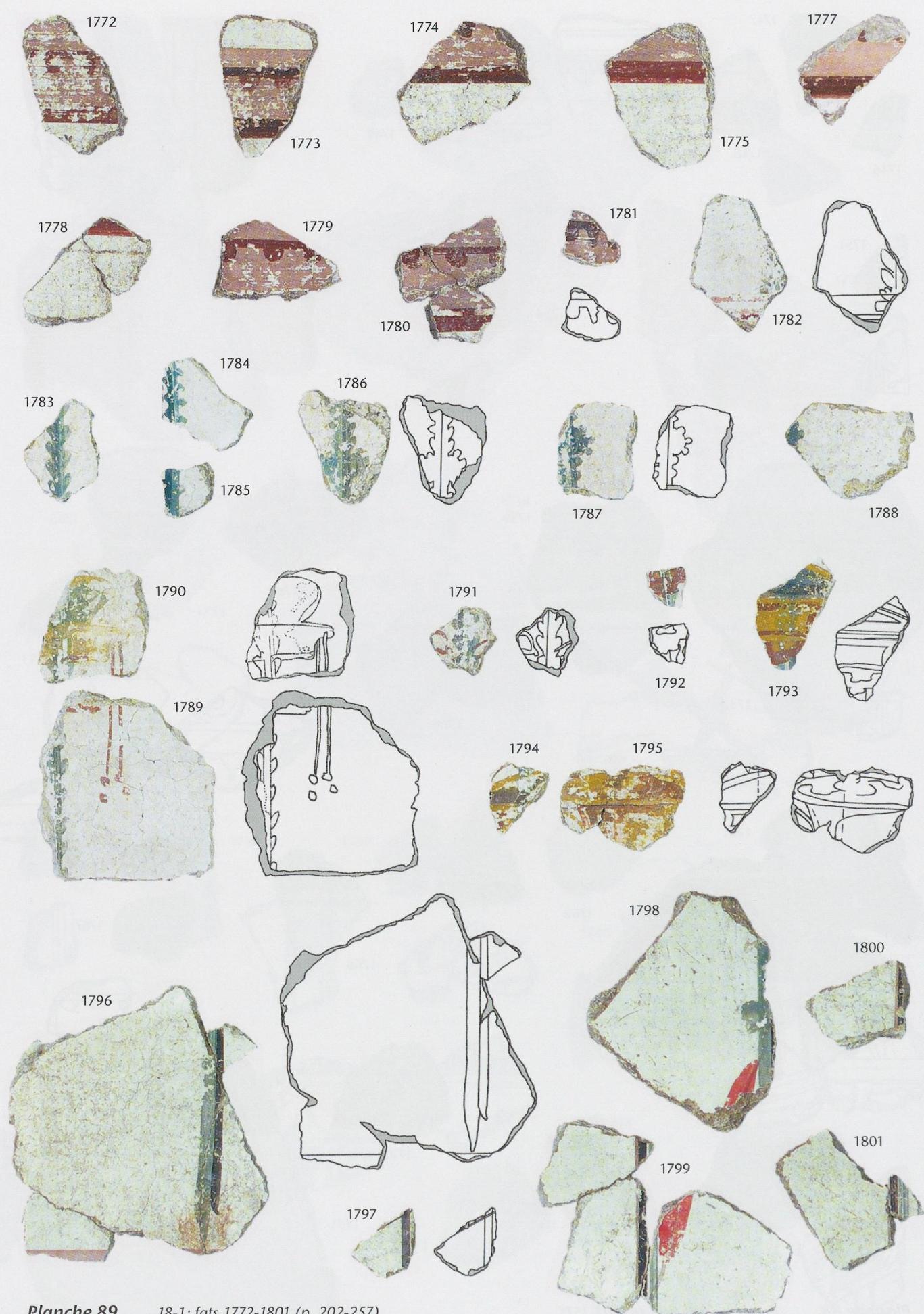


Planche 89 18-1: fgts 1772-1801 (p. 202-257).



Planche 90 18-1: fgts 1802-1827 (p. 202-257).



Planche 91 18-1: fgts 1828-1852 (p. 202-257).

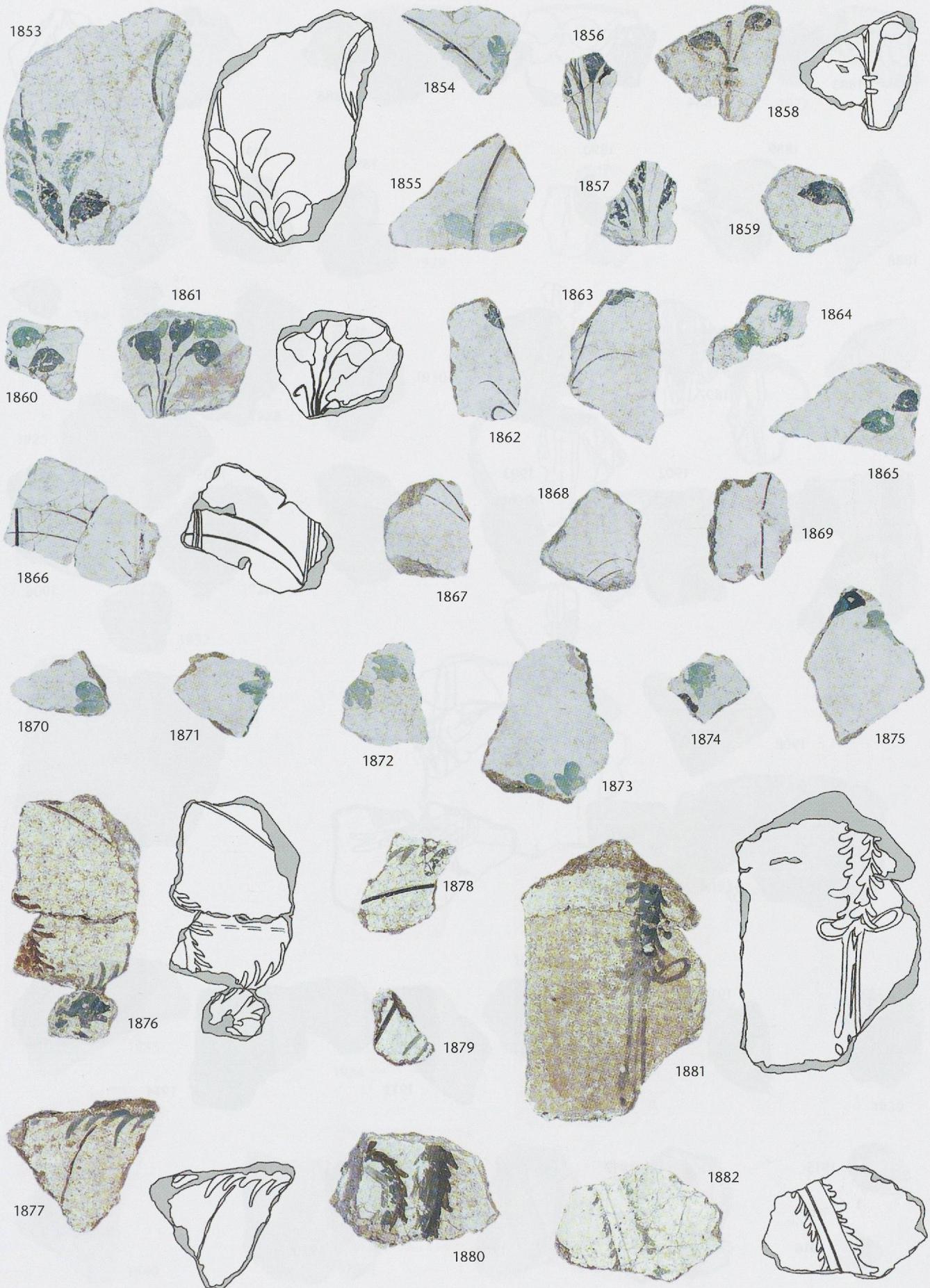


Planche 92 18-1: fgts 1853-1882 (p. 202-257).

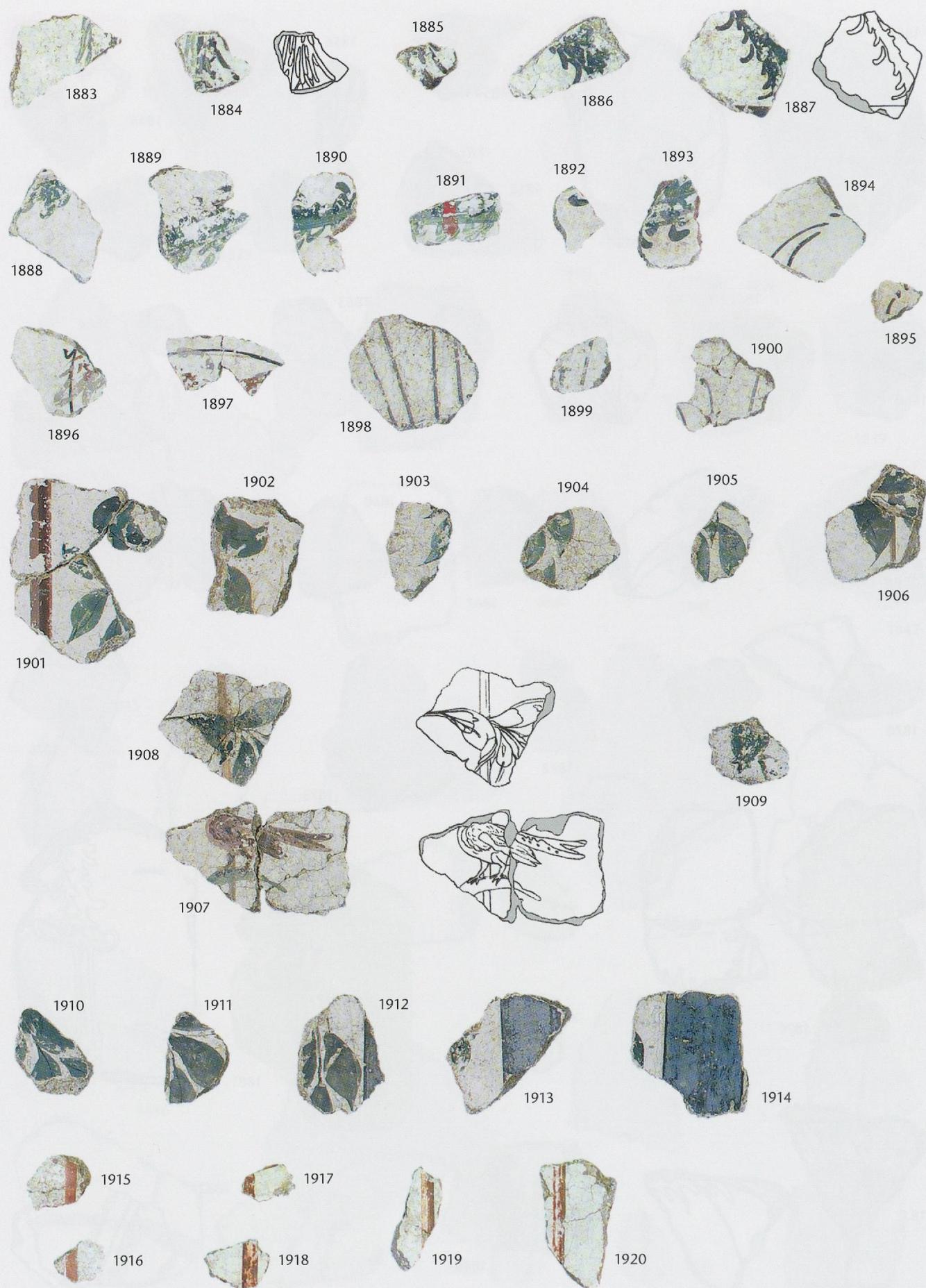


Planche 93 18-1: fgts 1883-1920 (p. 202-257).

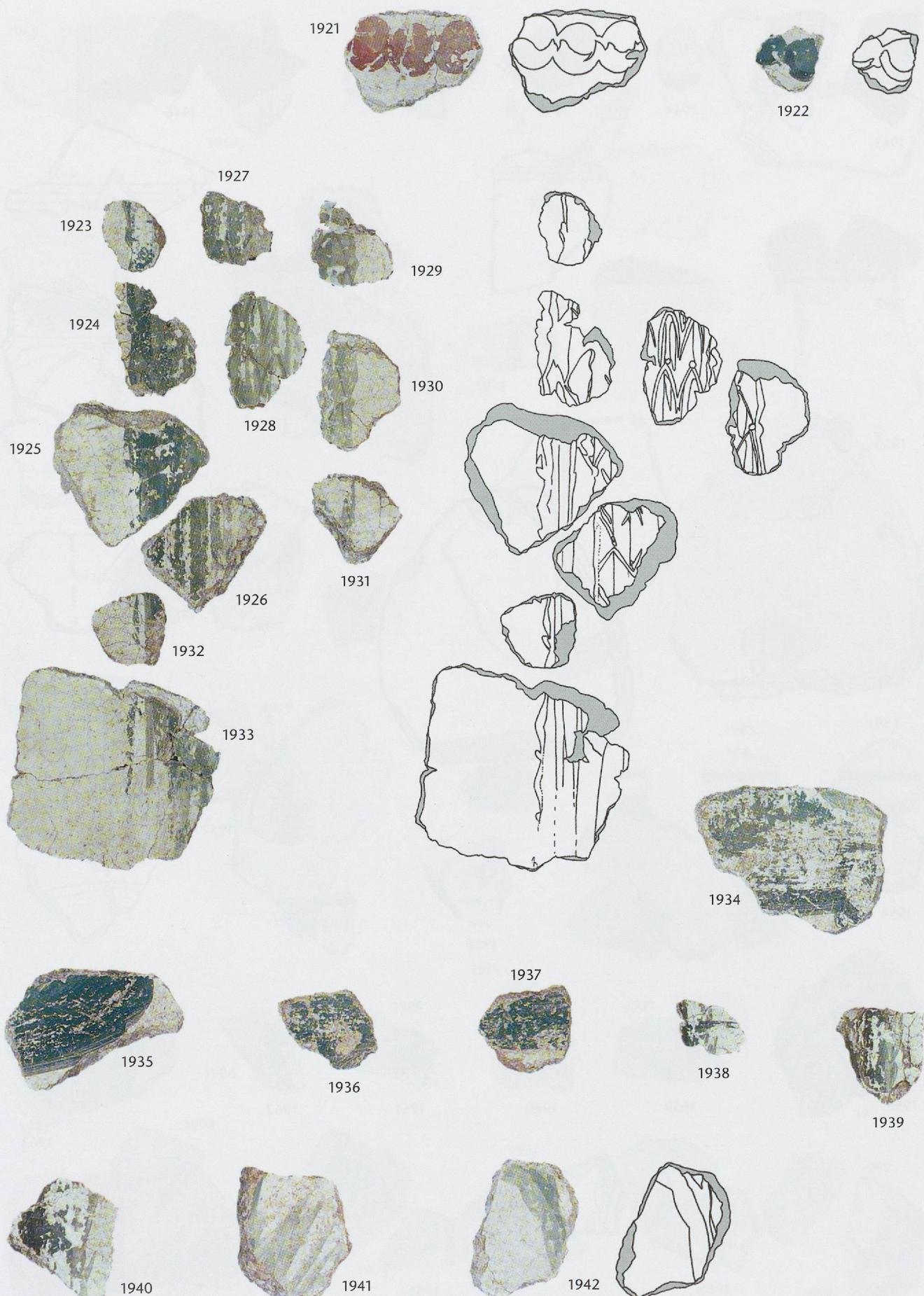


Planche 94 18-1: fgts 1920-1942 (p. 202-257).

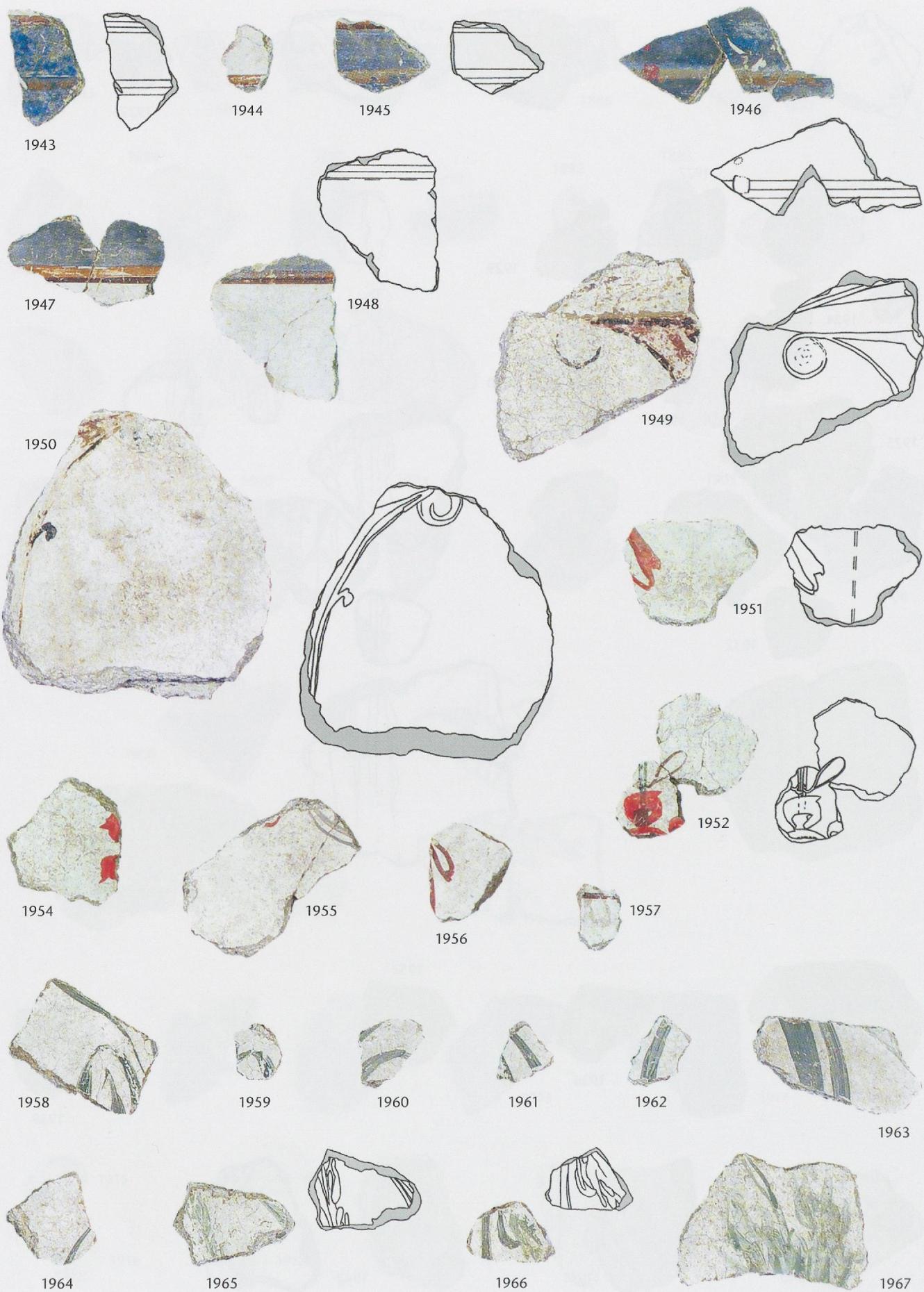


Planche 95 18-1: fgts 1943-1967 (p. 202-257).

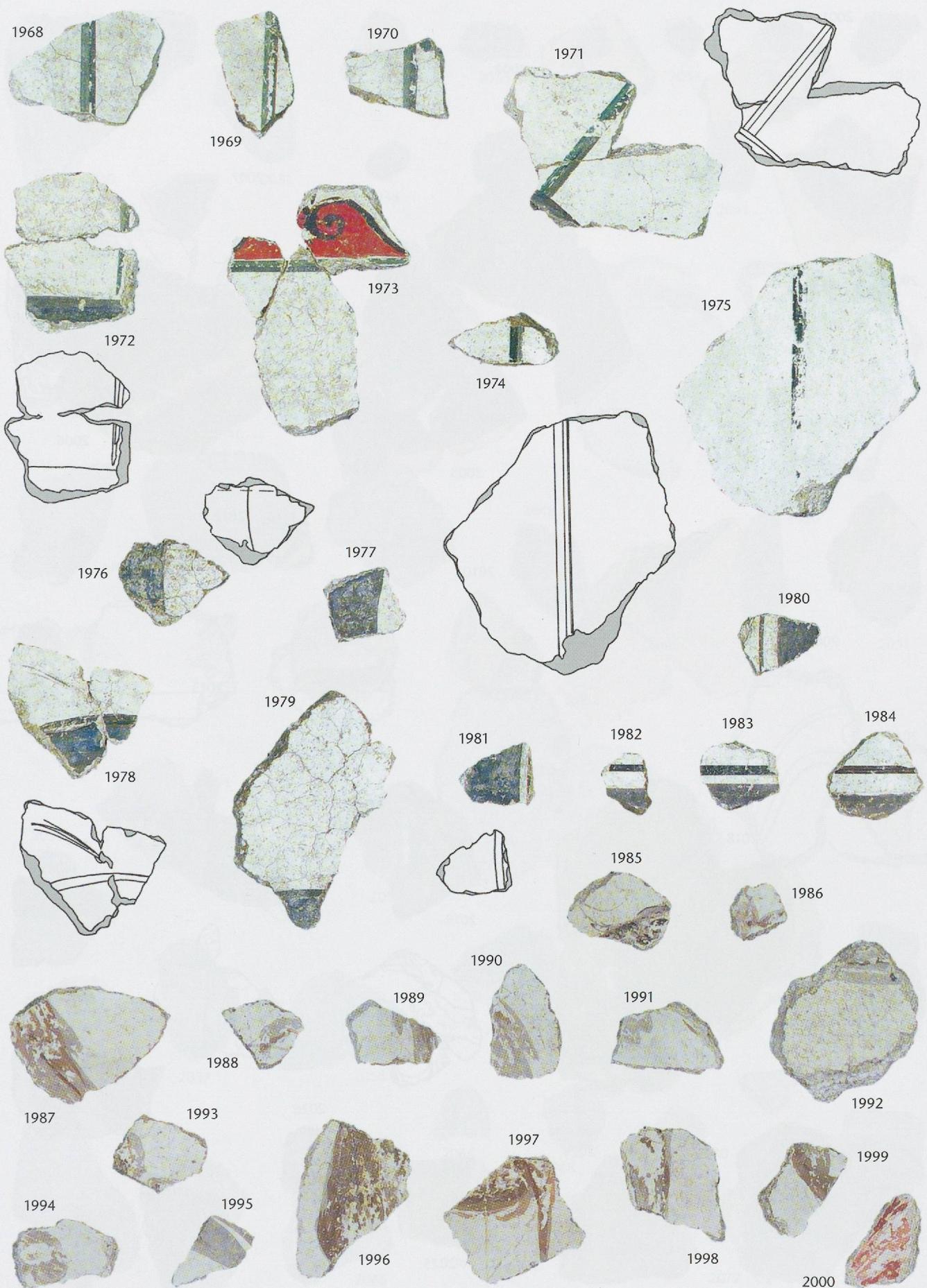


Planche 96 18-1: fgts 1968-2000 (p. 202-257).

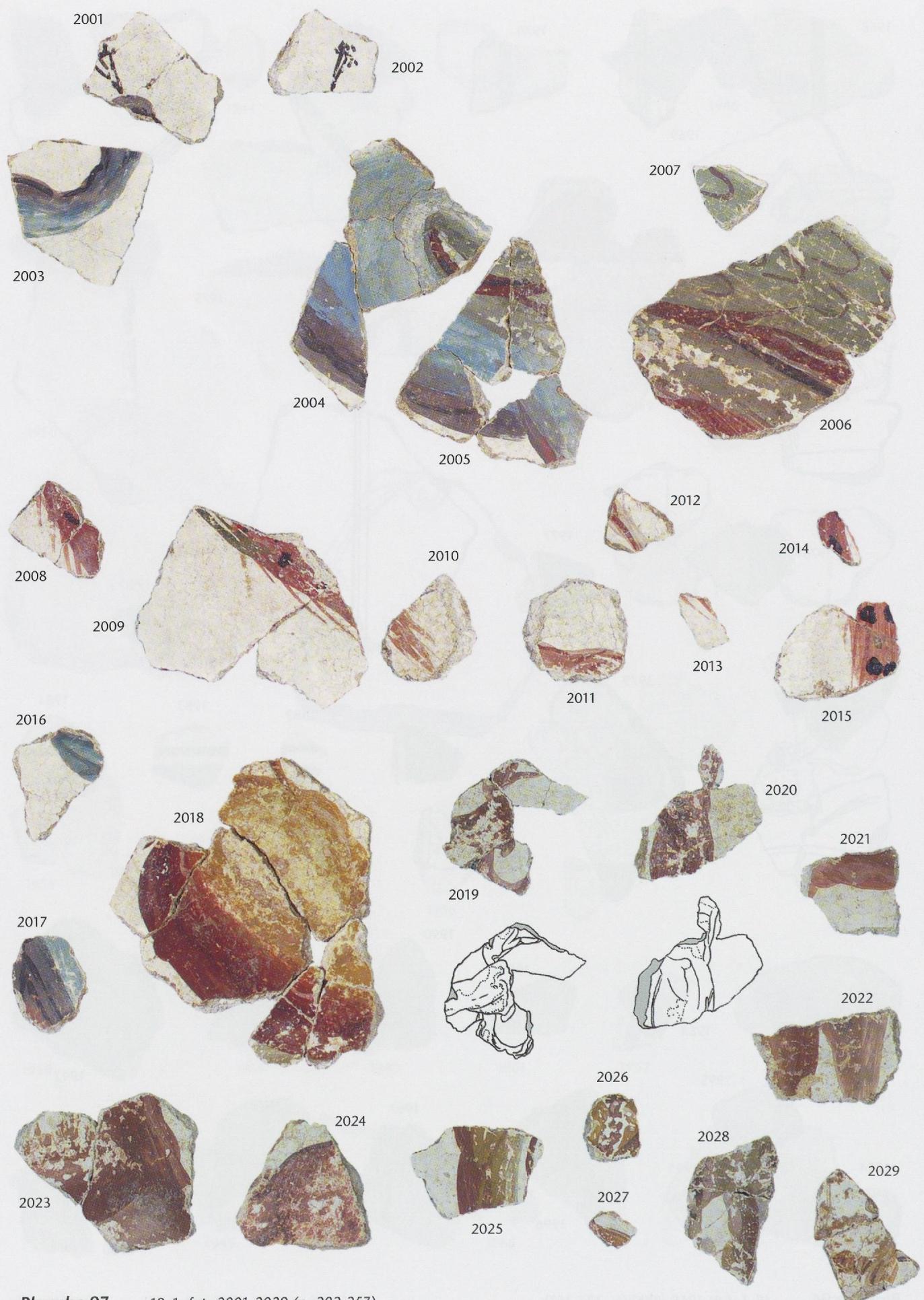


Planche 97 18-1: fgts 2001-2029 (p. 202-257).

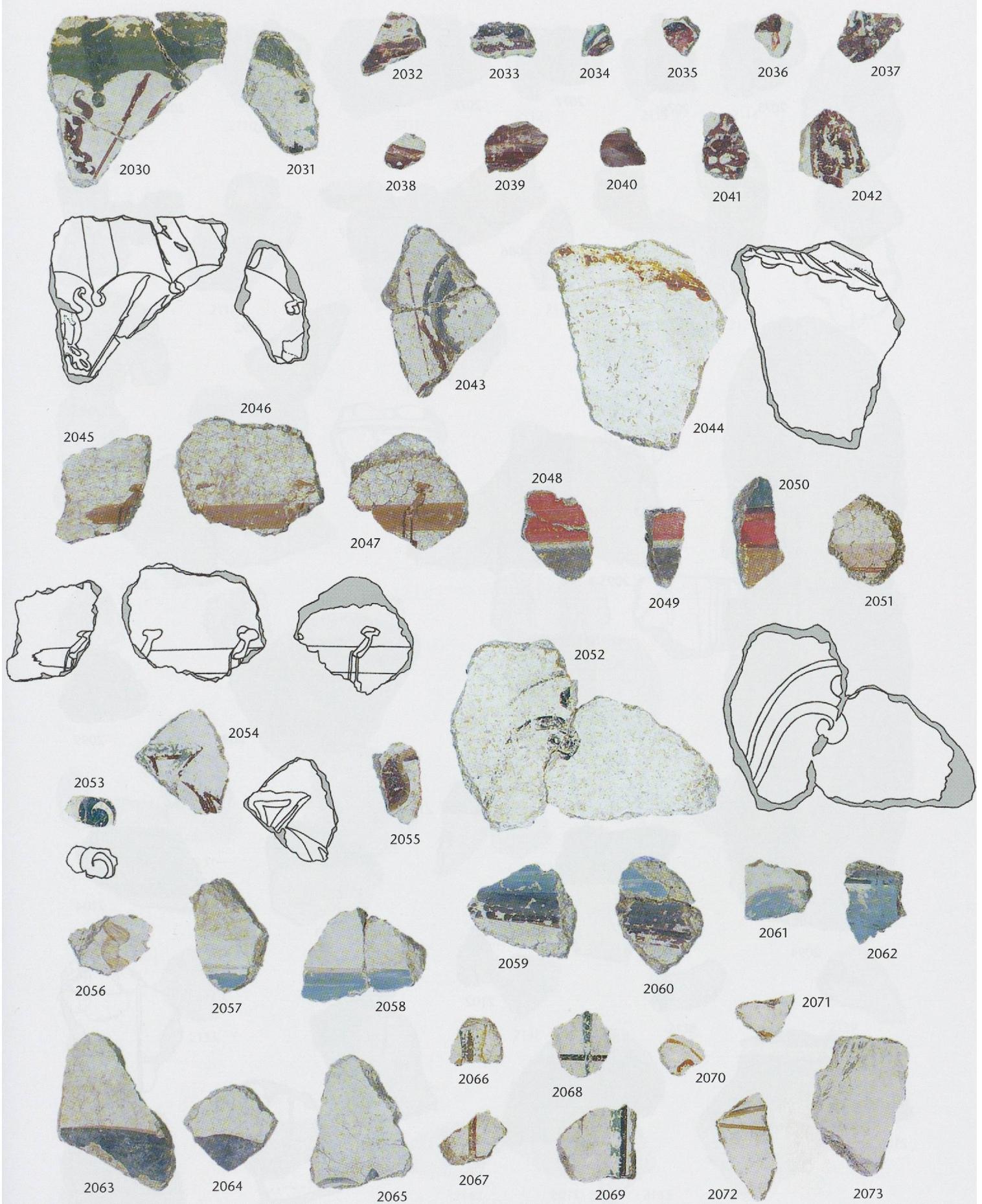


Planche 98 18-1: fgts 2030-2073 (p. 202-257).



Planche 99 18-1: fgts 2074-2108 (p. 202-257).

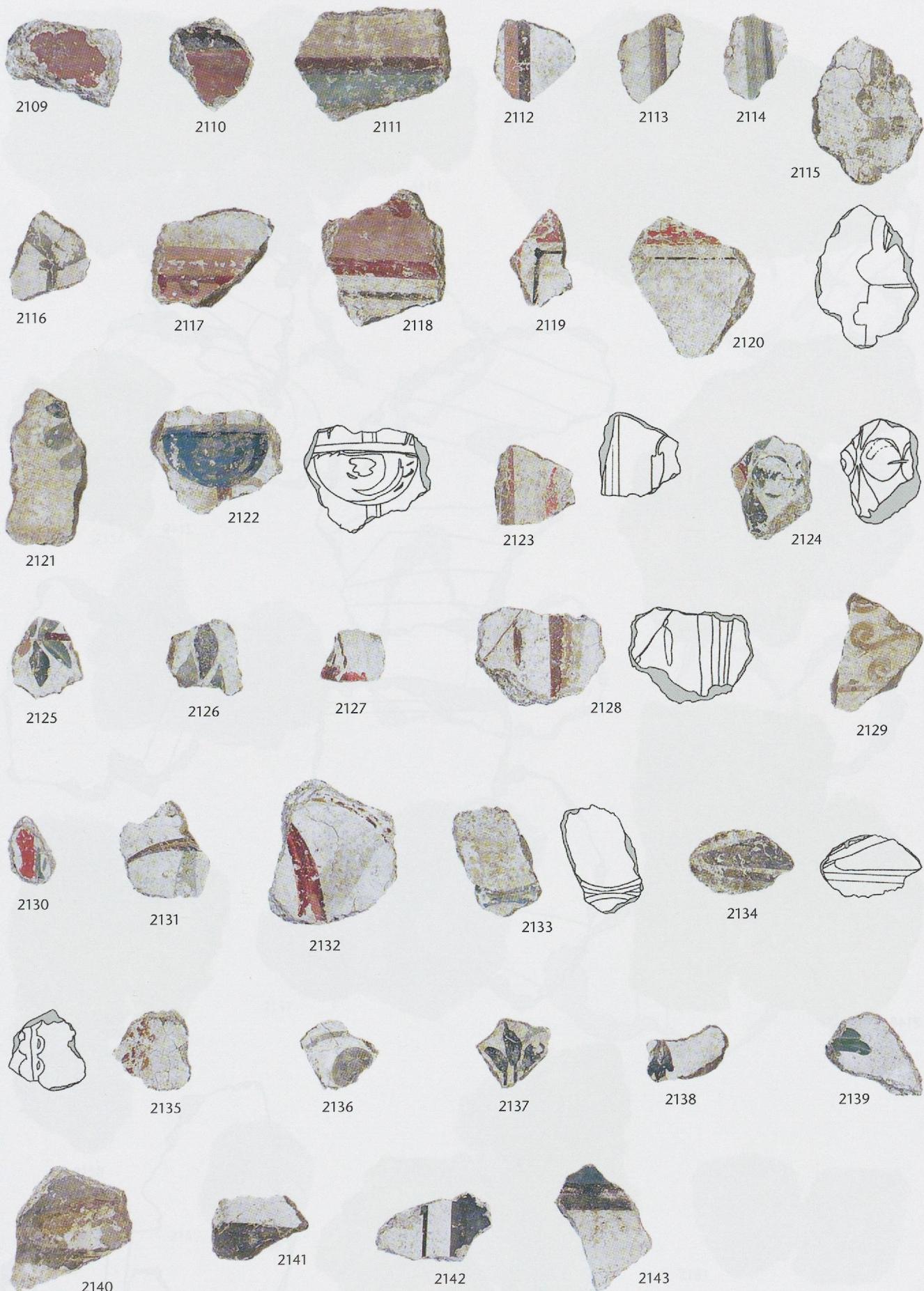


Planche 100 18-1: fgts 2109-2143 (p. 202-257).



Planche 101 17-1: fgts 2144-2151 (p. 258-261).

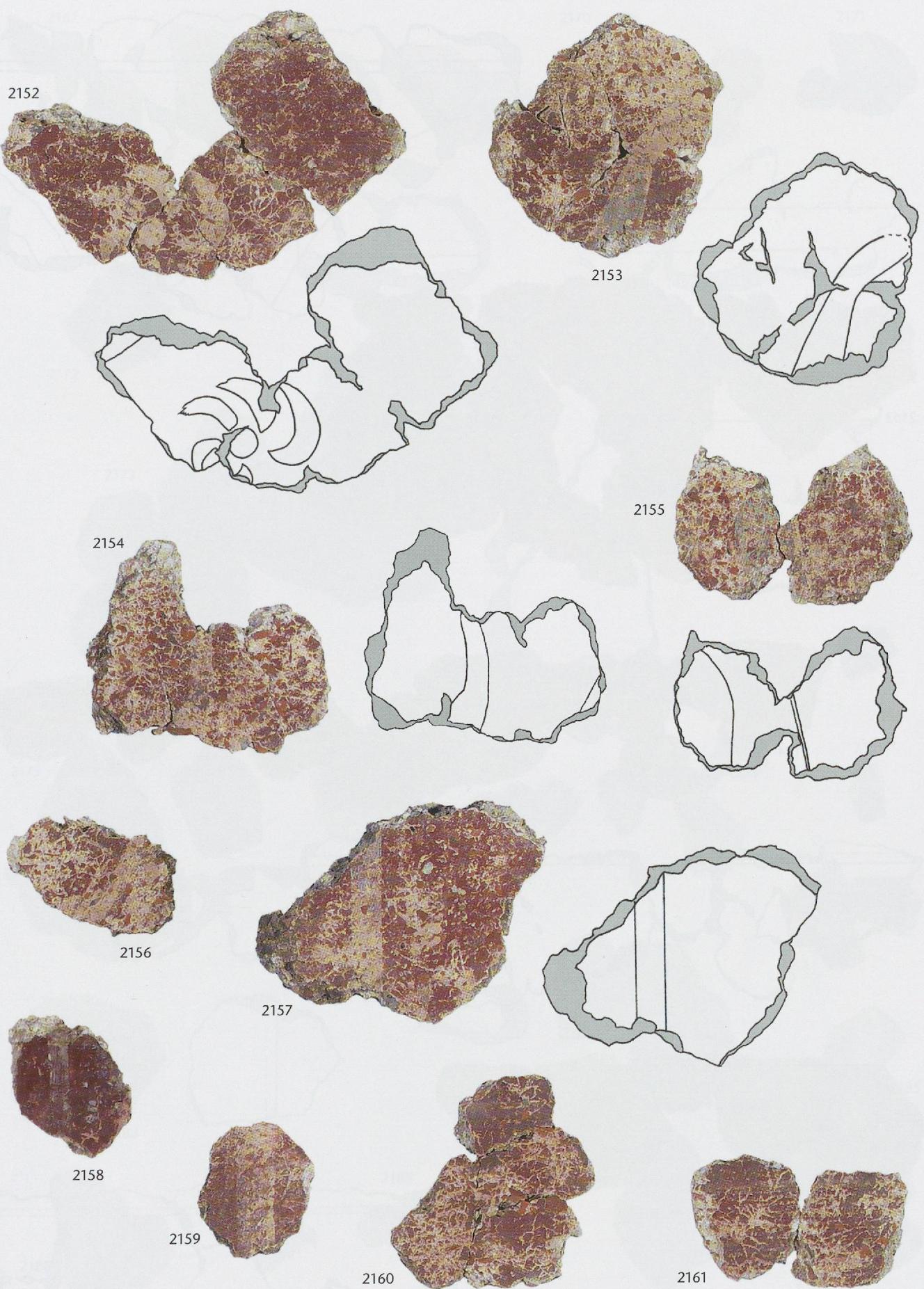


Planche 102 17-1: fgts 2152-2161 (p. 258-261).

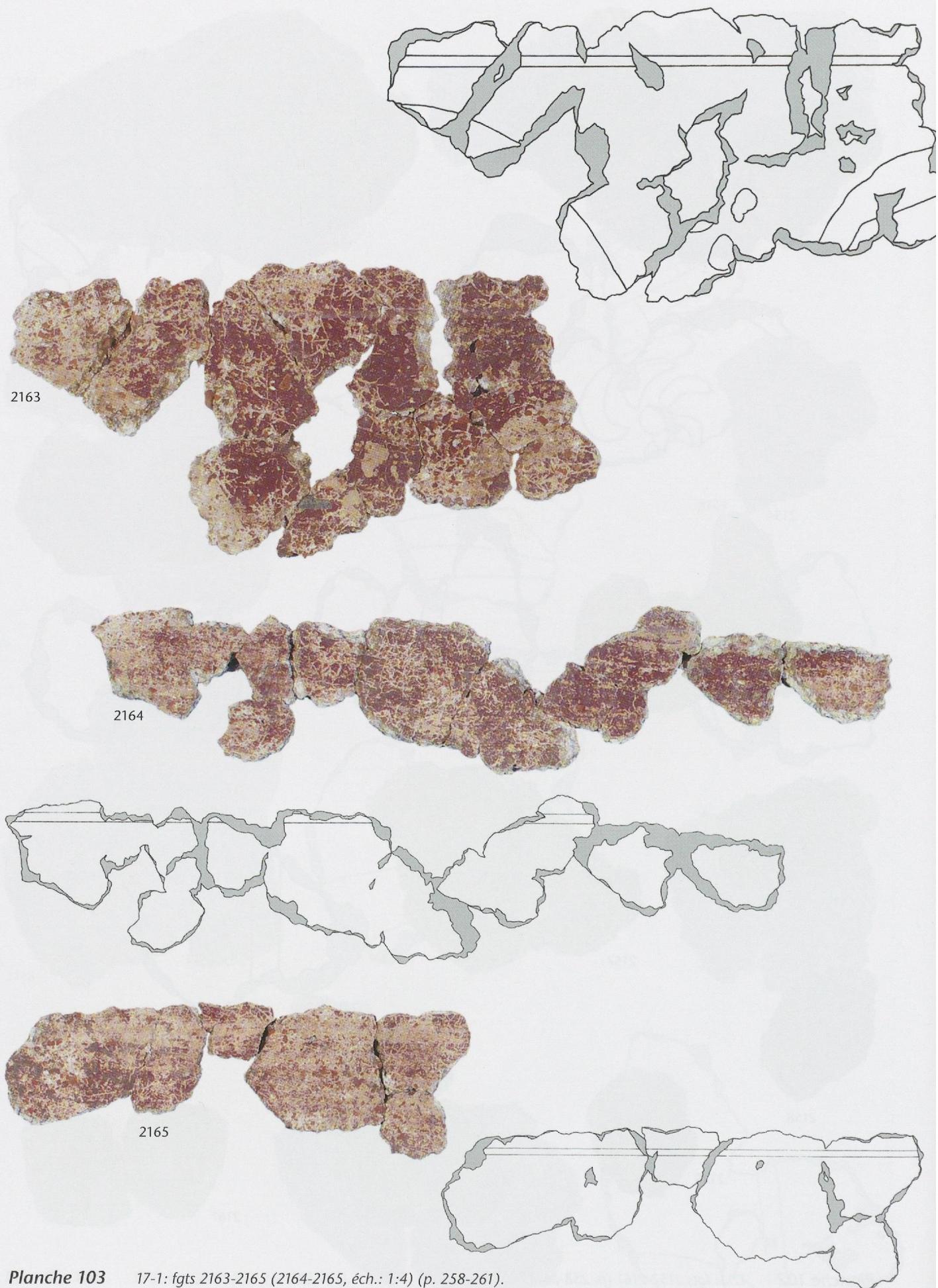


Planche 103 17-1: fgts 2163-2165 (2164-2165, éch.: 1:4) (p. 258-261).

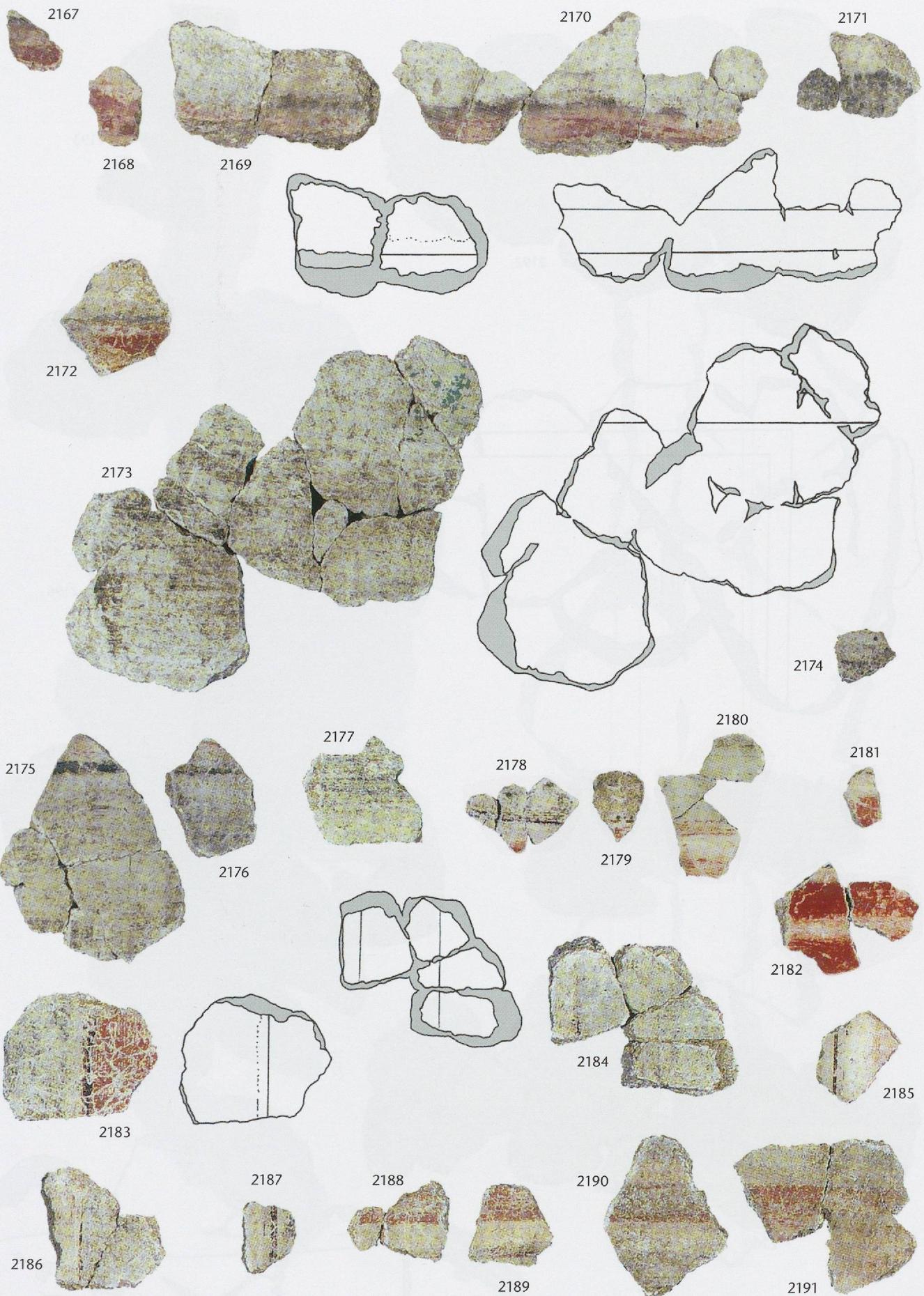


Planche 104 17-2: fgts 2167-2191 (p. 261-270).

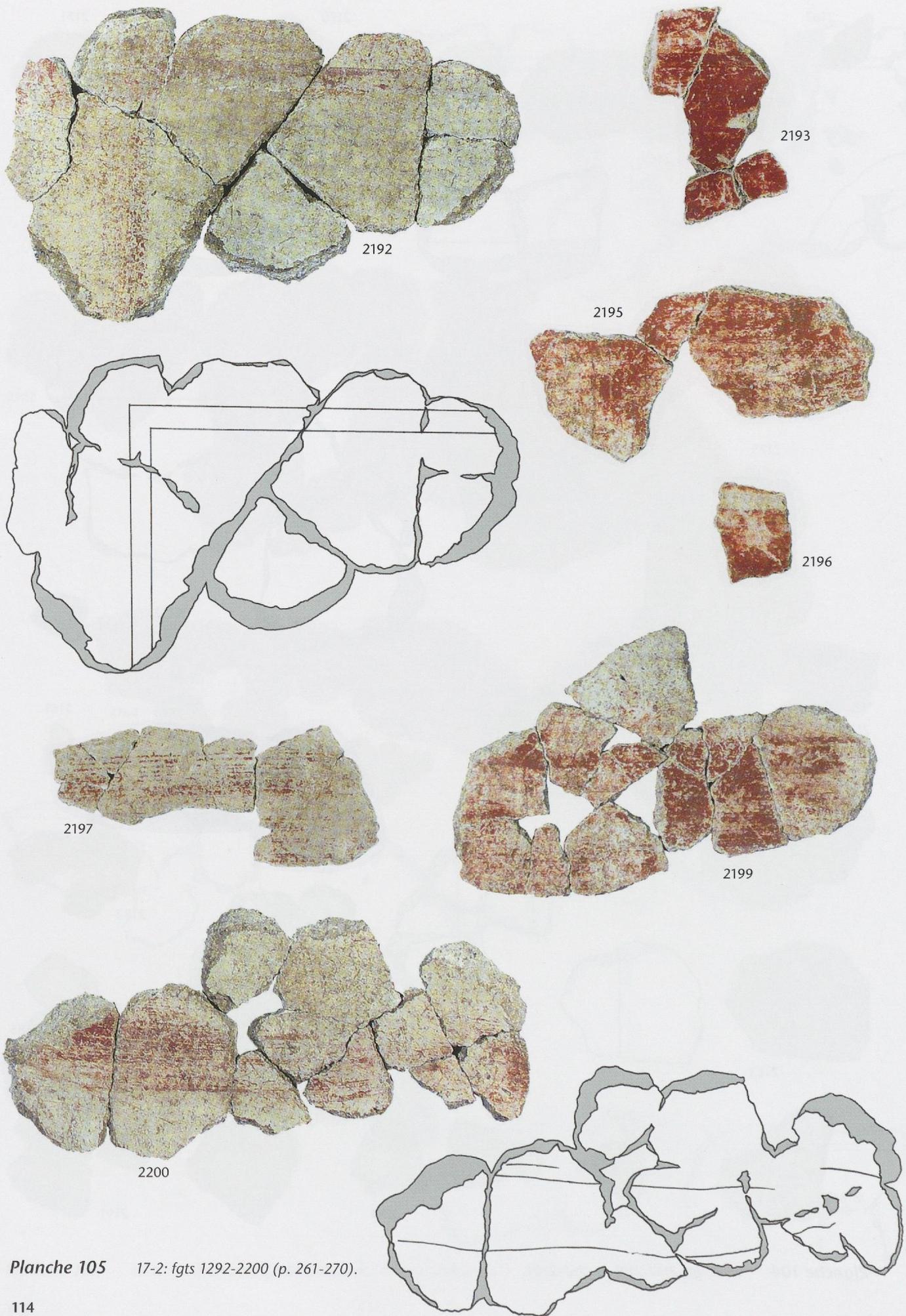


Planche 105 17-2: fgts 1292-2200 (p. 261-270).



Planche 106 17-2: fgts 2201 (p. 261-270).

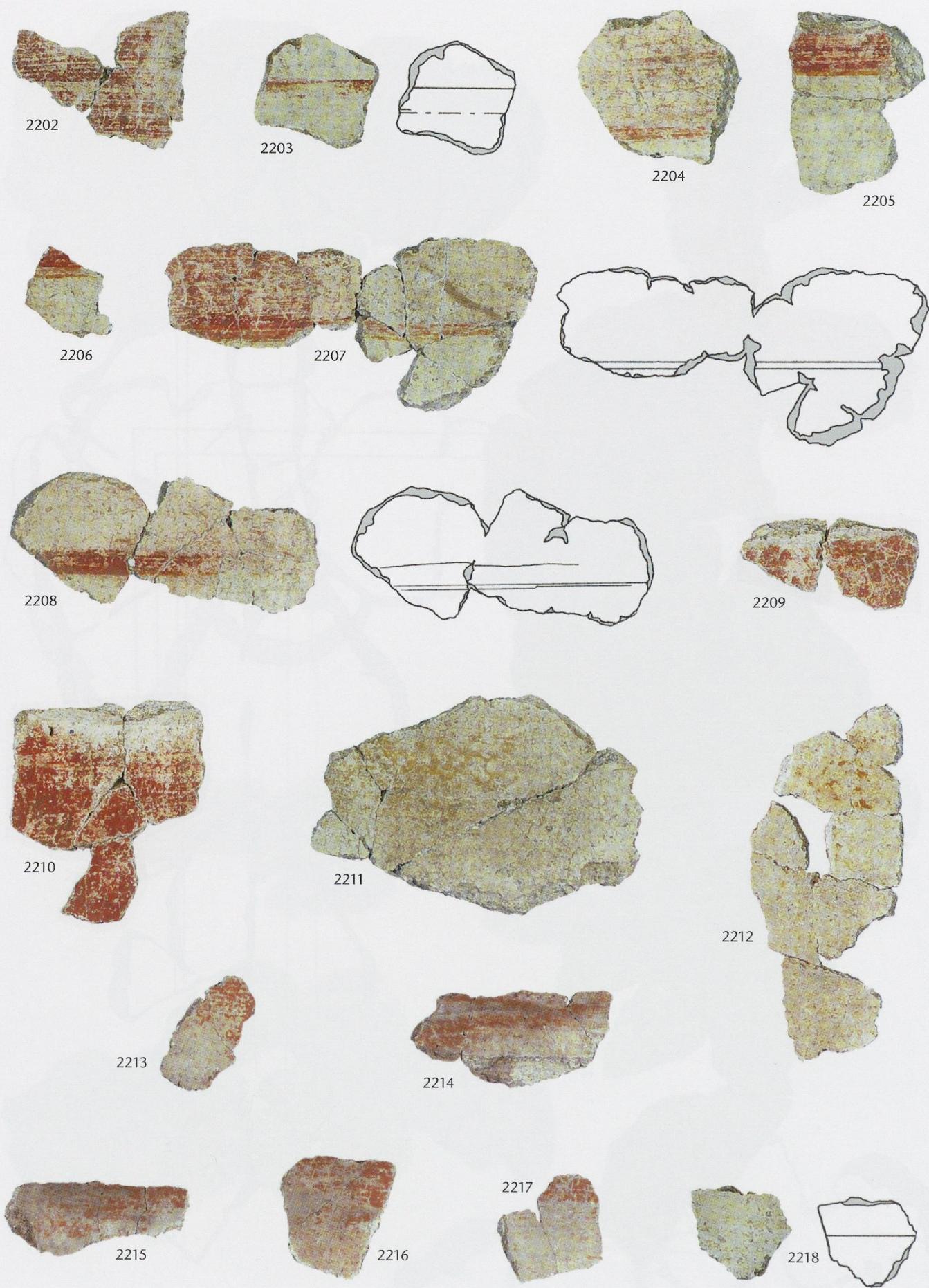


Planche 107 17-2: fgts 2202-2218 (p. 261-270).

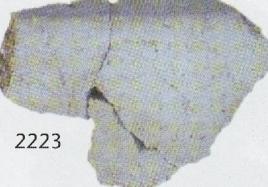
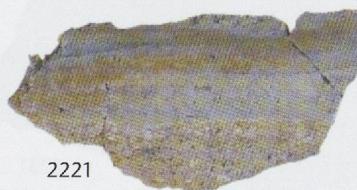
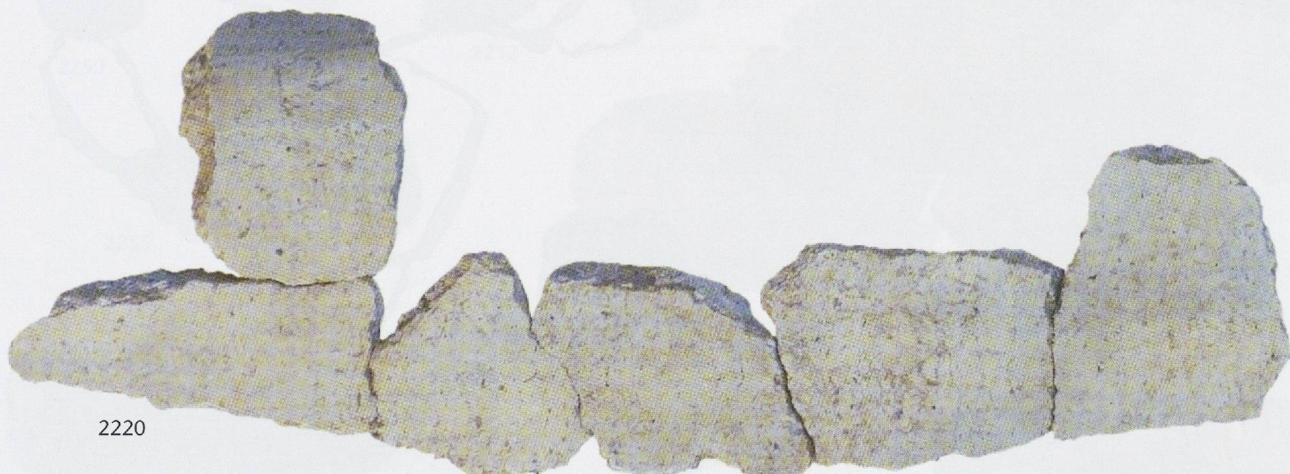


Planche 108 17-2: fgts 2219-2226 (éch.: 1:2) (p. 261-270).



Planche 109 17-2: fgts 2228-2244 (p. 261-270).

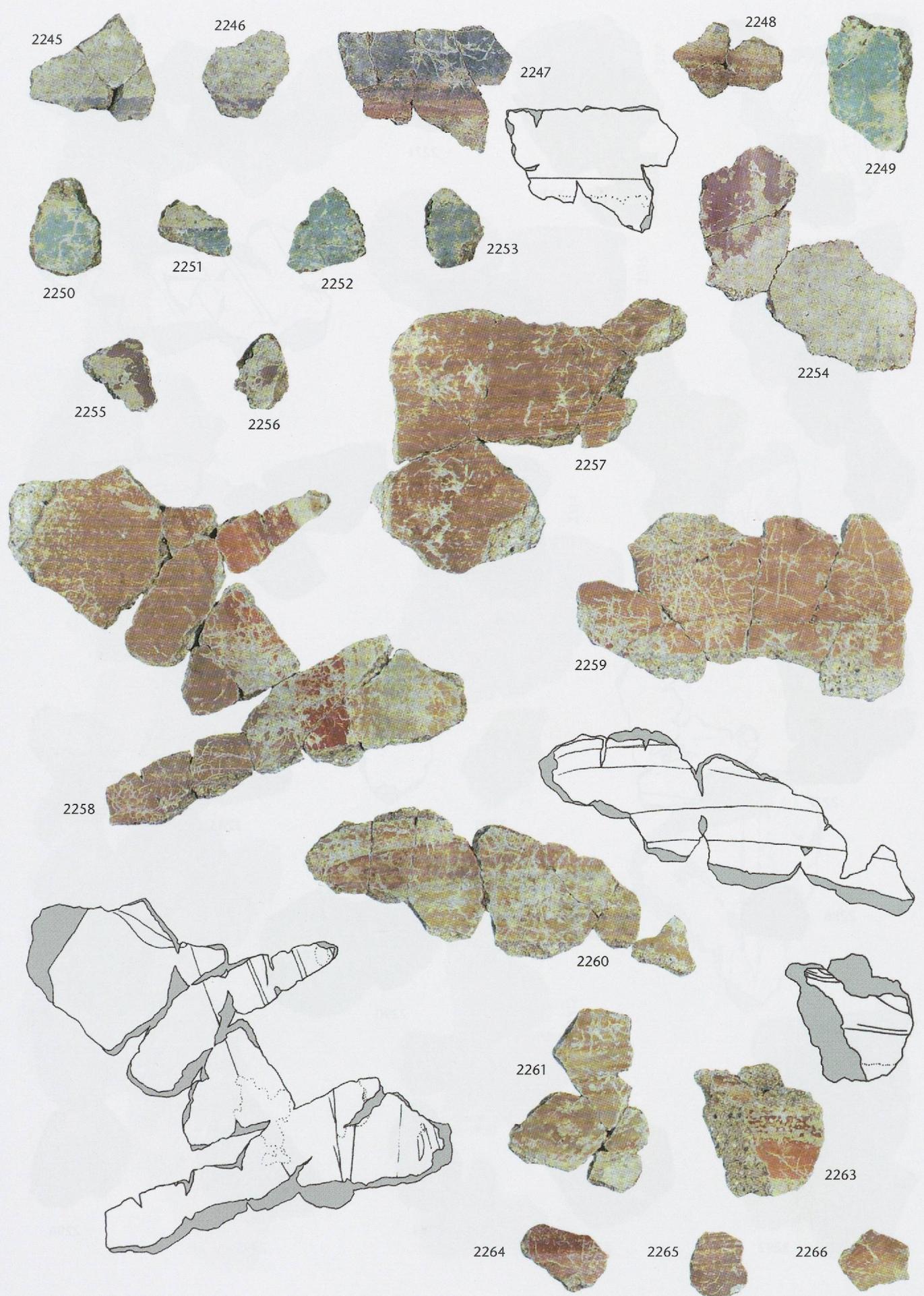


Planche 110 17-2: fgts 2245-2266 (p. 261-270).

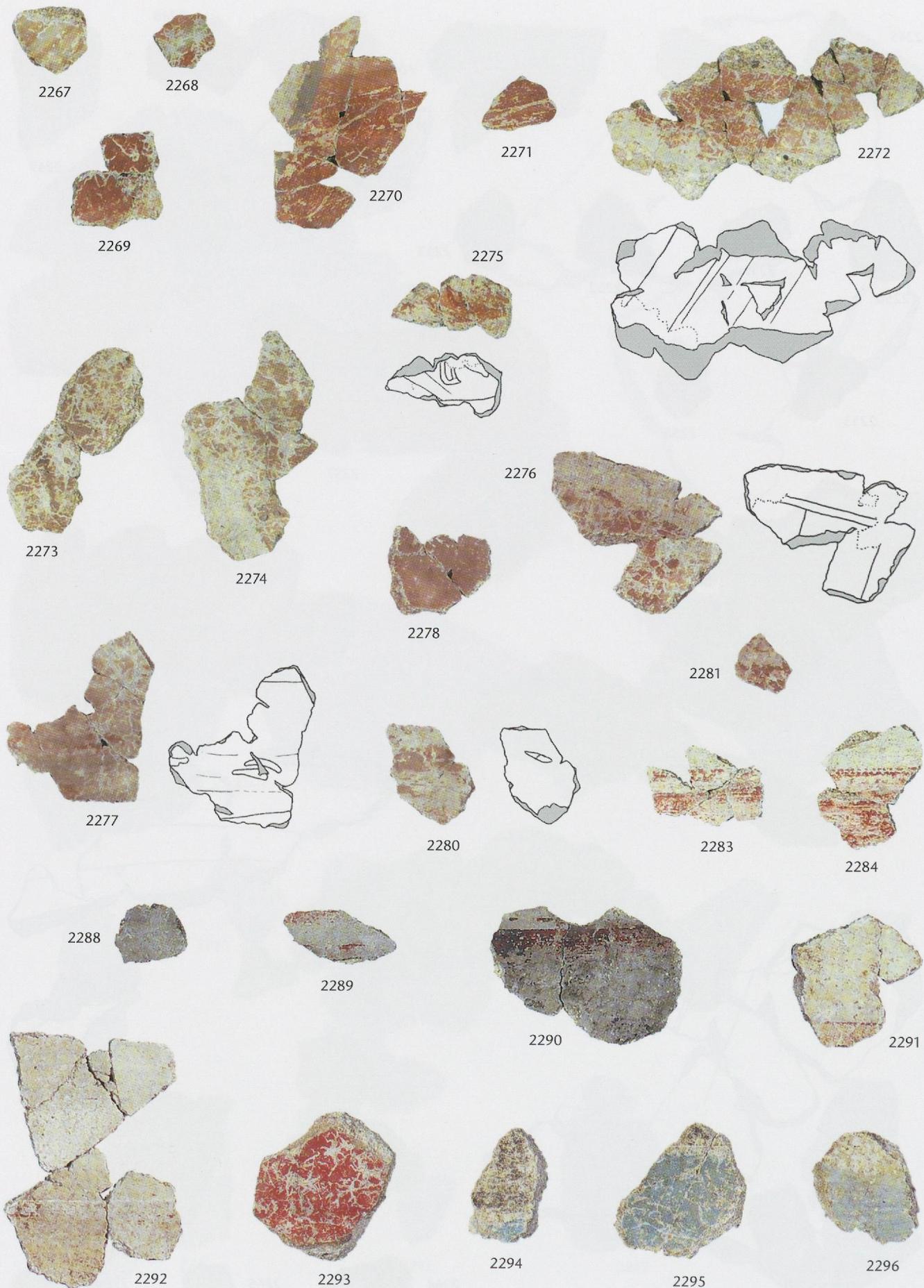


Planche 111 17-2: fgts 2267-2292 (p. 261-270) • 16/124-7: fgts 2293-2296 (p. 298-299).



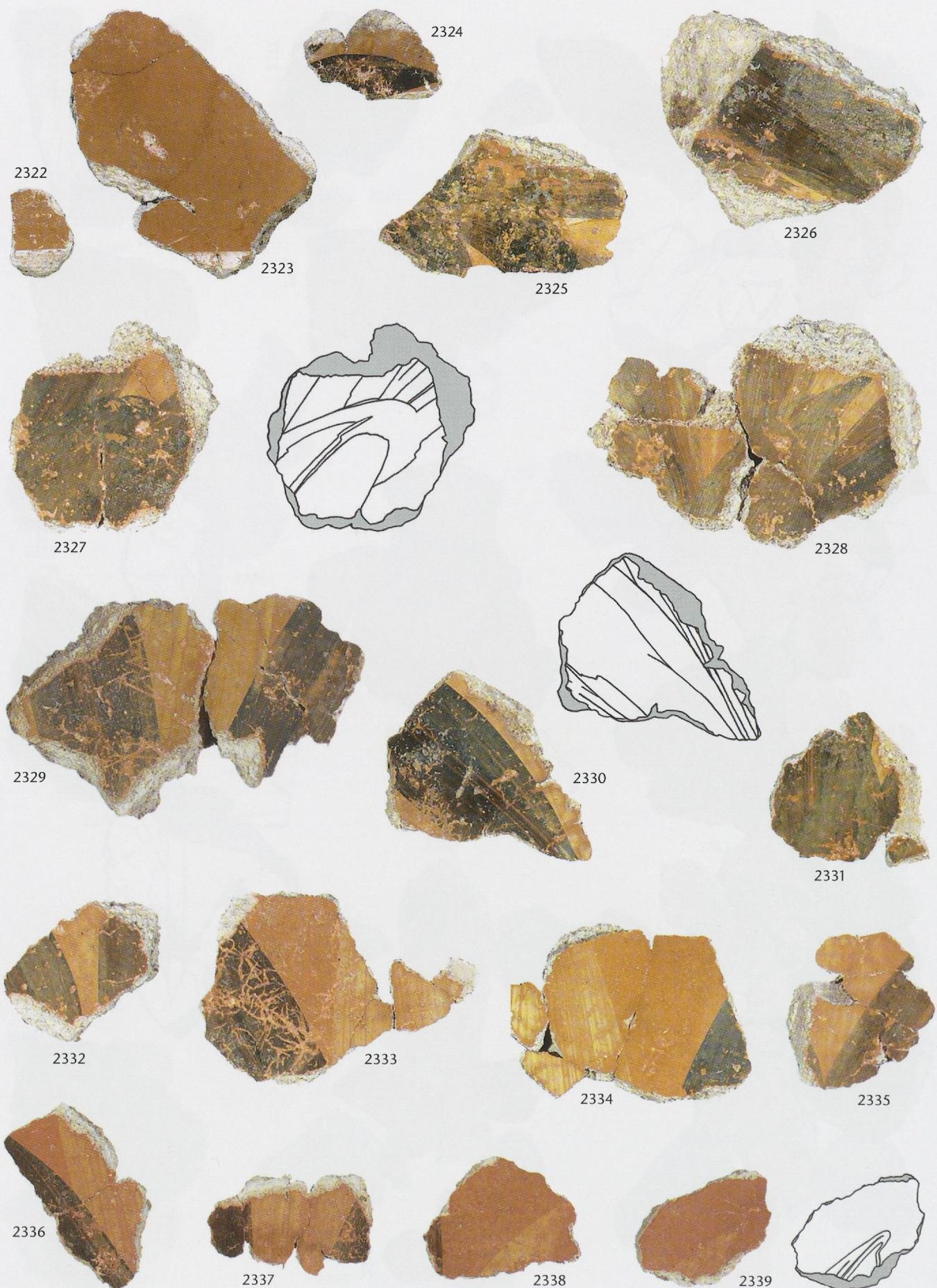


Planche 113 16/124-1: fgts 2322-2339 (éch.: 1:4) (p. 279-292).



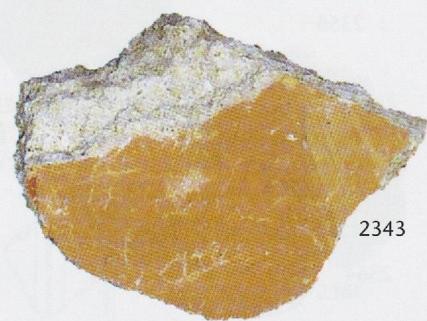
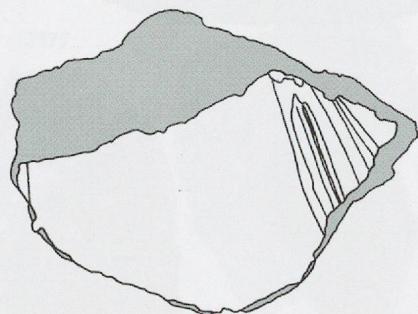
2340



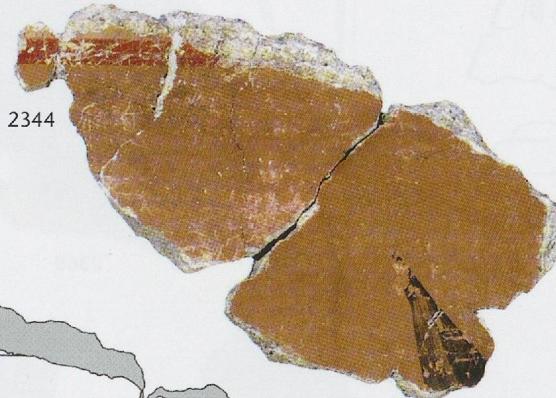
2341



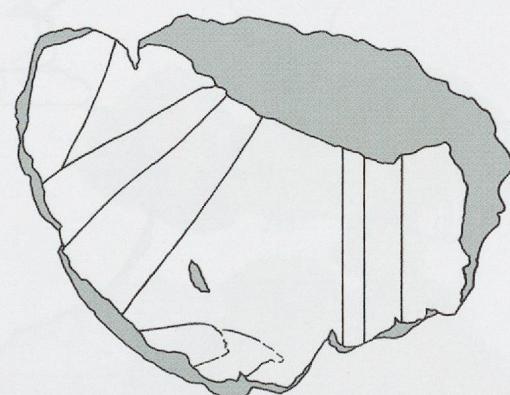
2342



2343



2344



2345

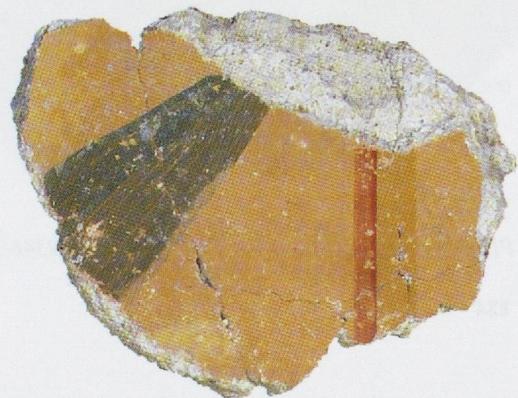


Planche 114 16/124-1: fgts 2340-2345 (éch.: 1:4) (p. 279-292).



Planche 115 16/124-1: fgts 2346-2370 (2346-2348, éch.: 1:4) (p. 279-292).

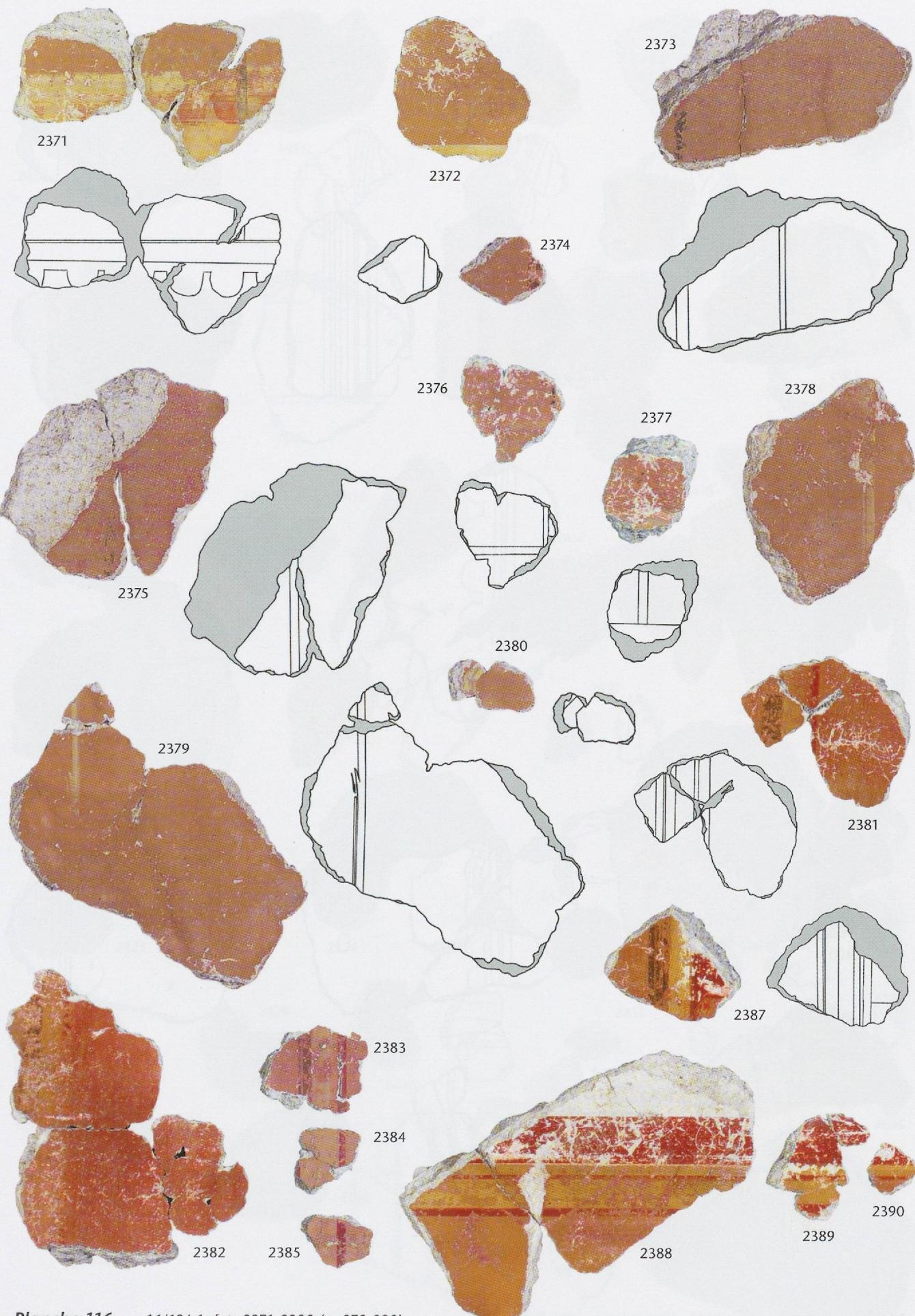


Planche 116 16/124-1: fgts 2371-2390 (p. 279-292).

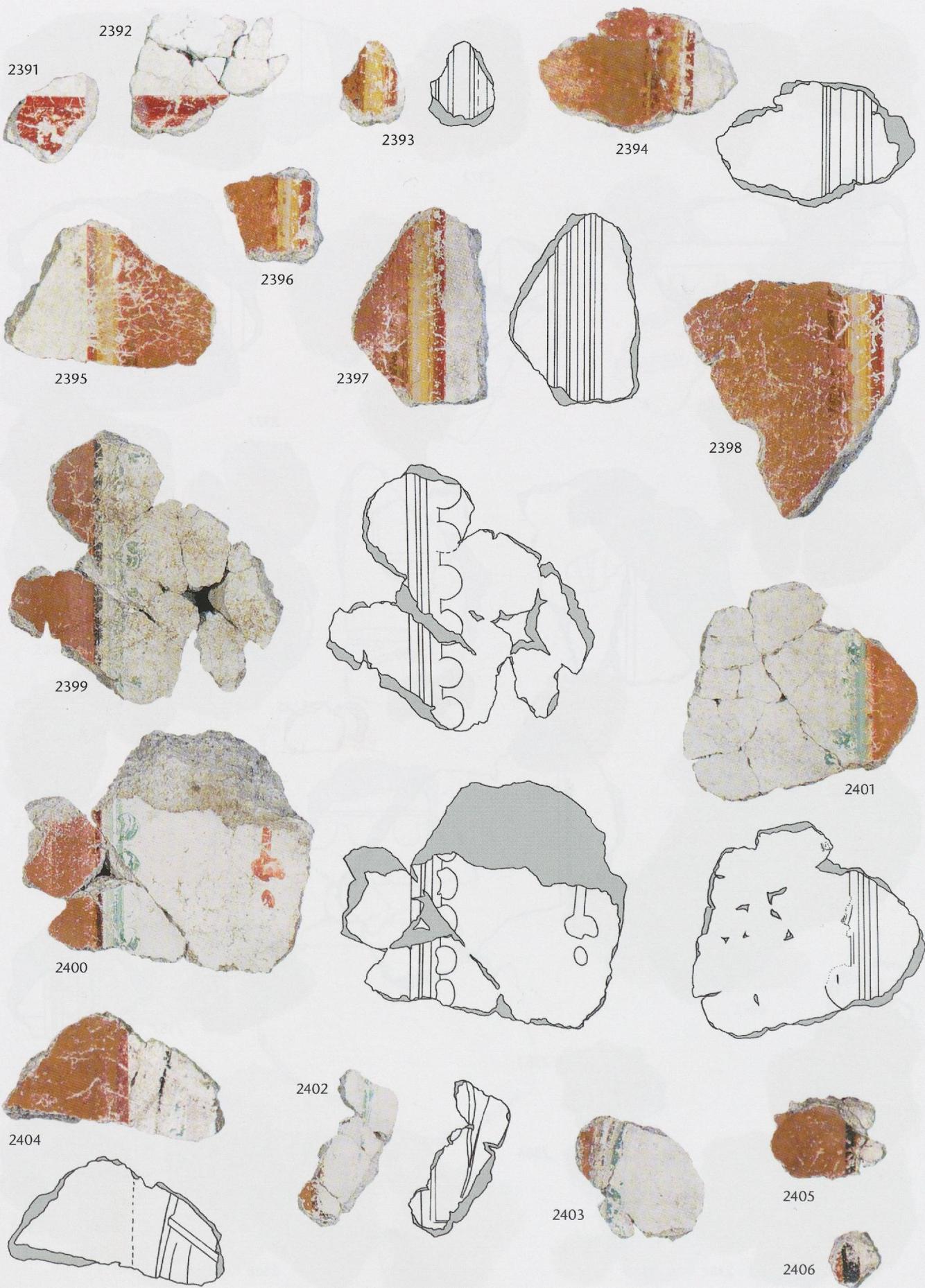


Planche 117 16/124-1: fgts 2391-2406 (p. 279-292).

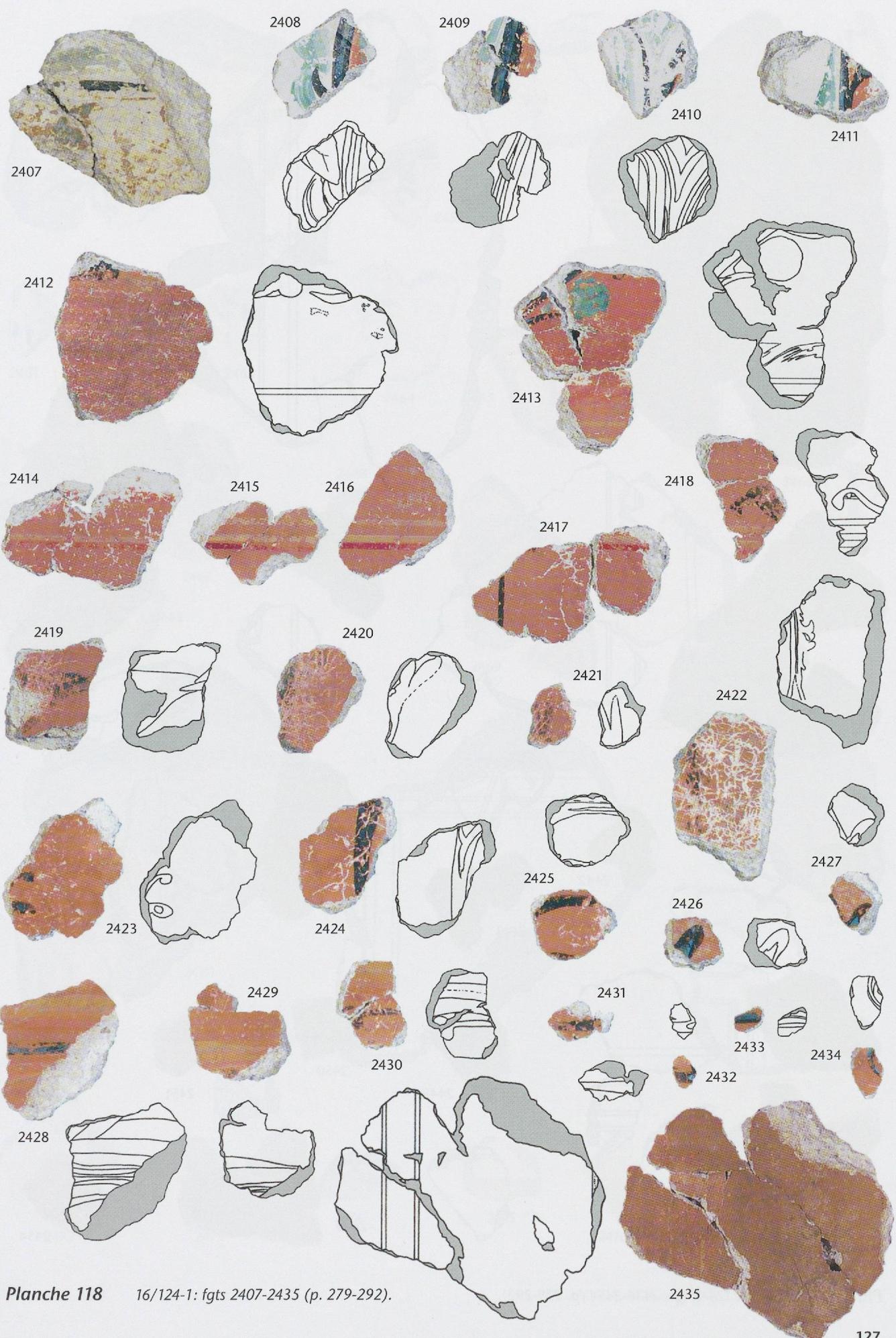


Planche 118 16/124-1: fgts 2407-2435 (p. 279-292).

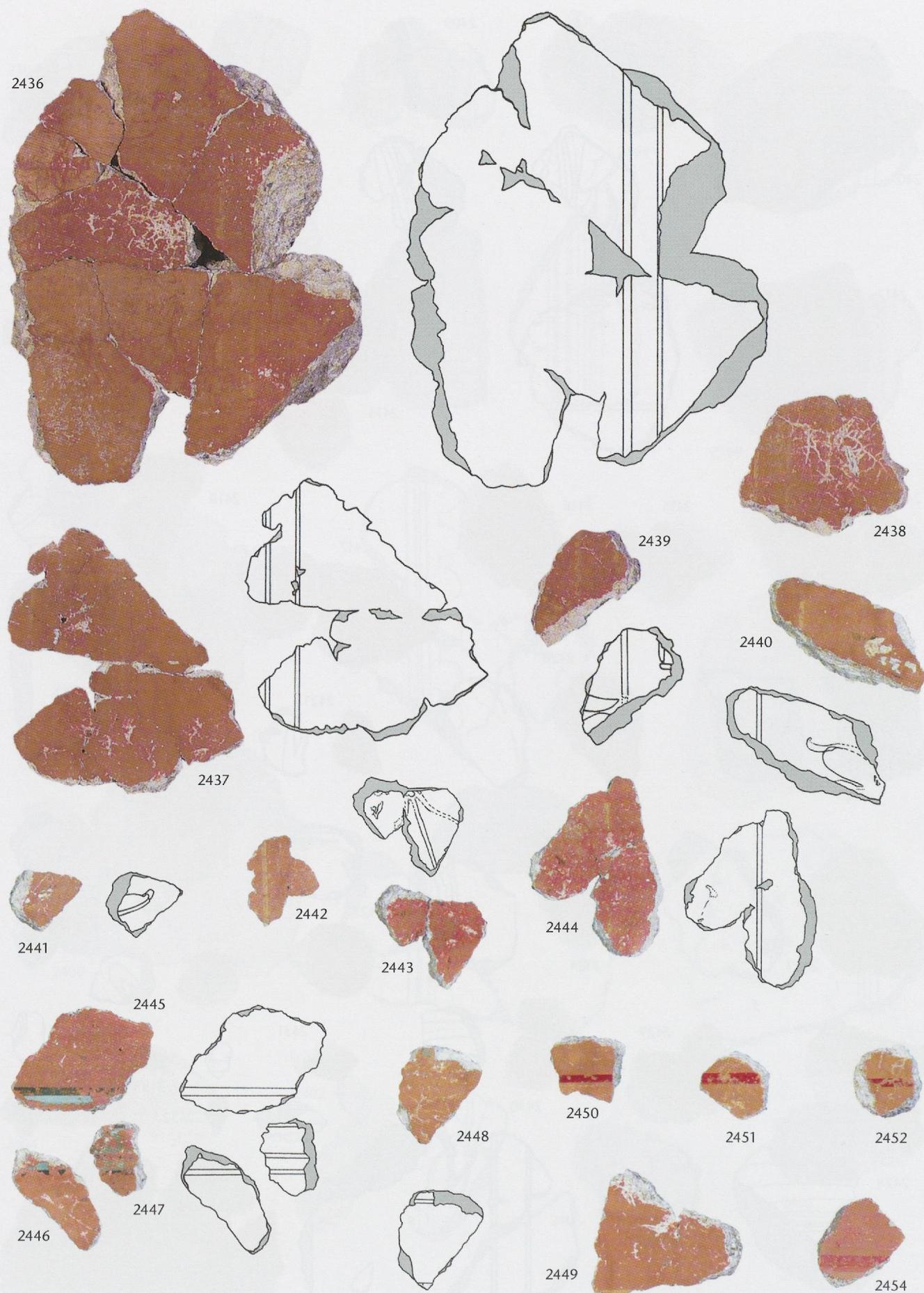
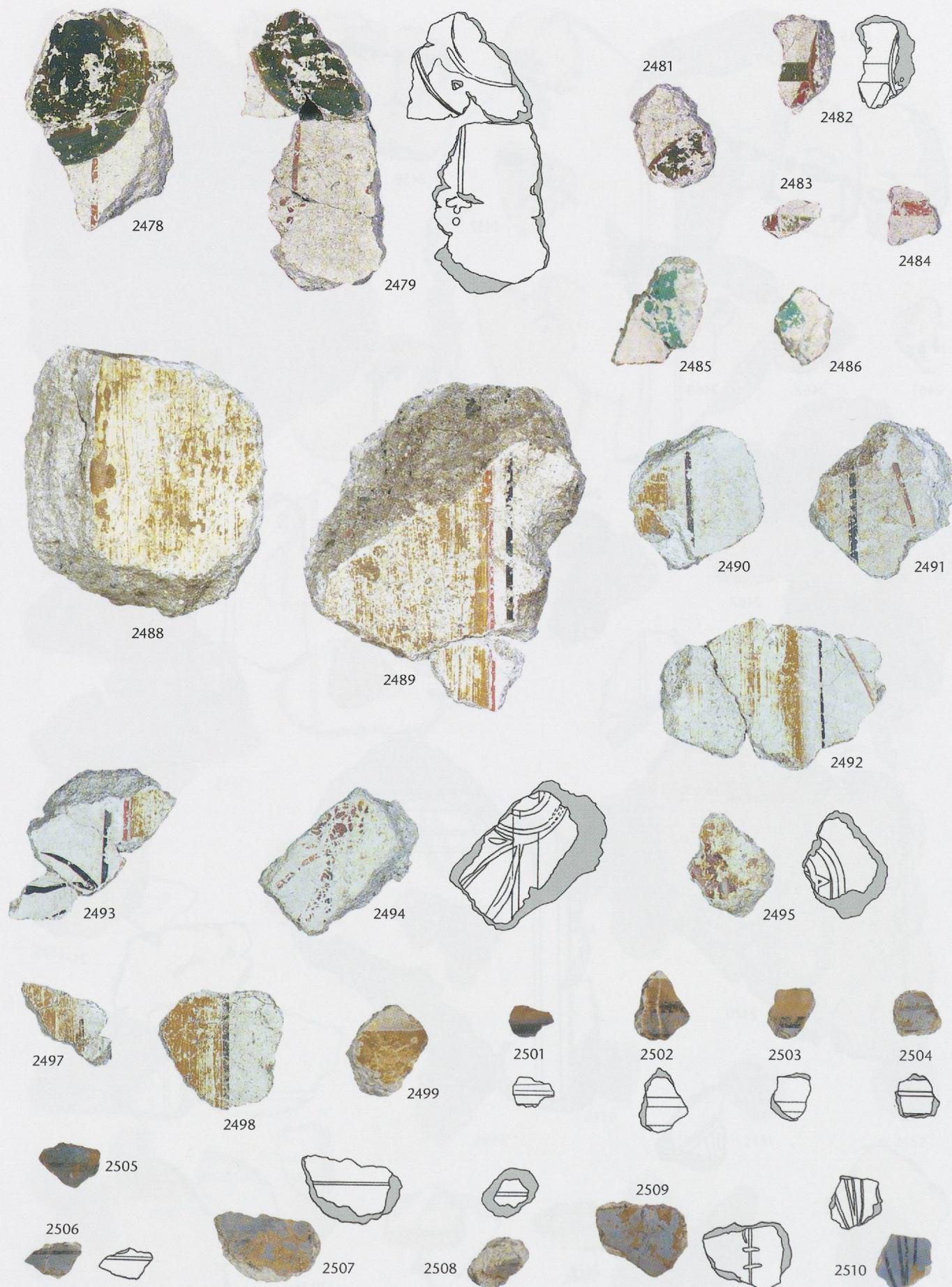


Planche 119 16/124-1: fgts 2436-2454 (p. 279-292).



Planche 120 16/124-1: fgts 2455-2477 (p. 279-292).



16/124-1 : fgts 2478-2484 (p. 279-292) • 16/124-1': fgts 2488-2495 (p. 292-294) • 16/124-1'': fgts 2485-2487, 2496-2510 (p. 294-295).

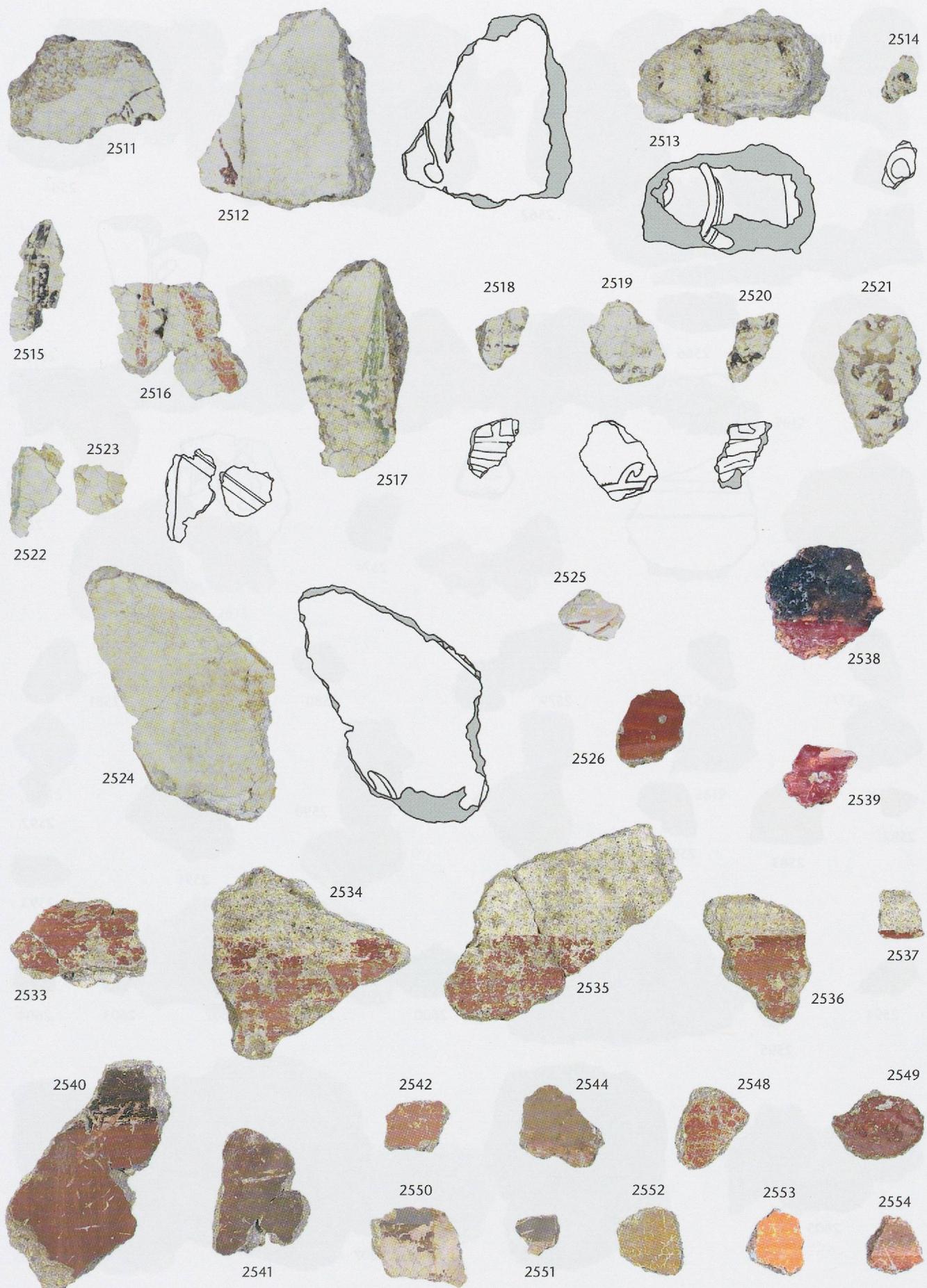
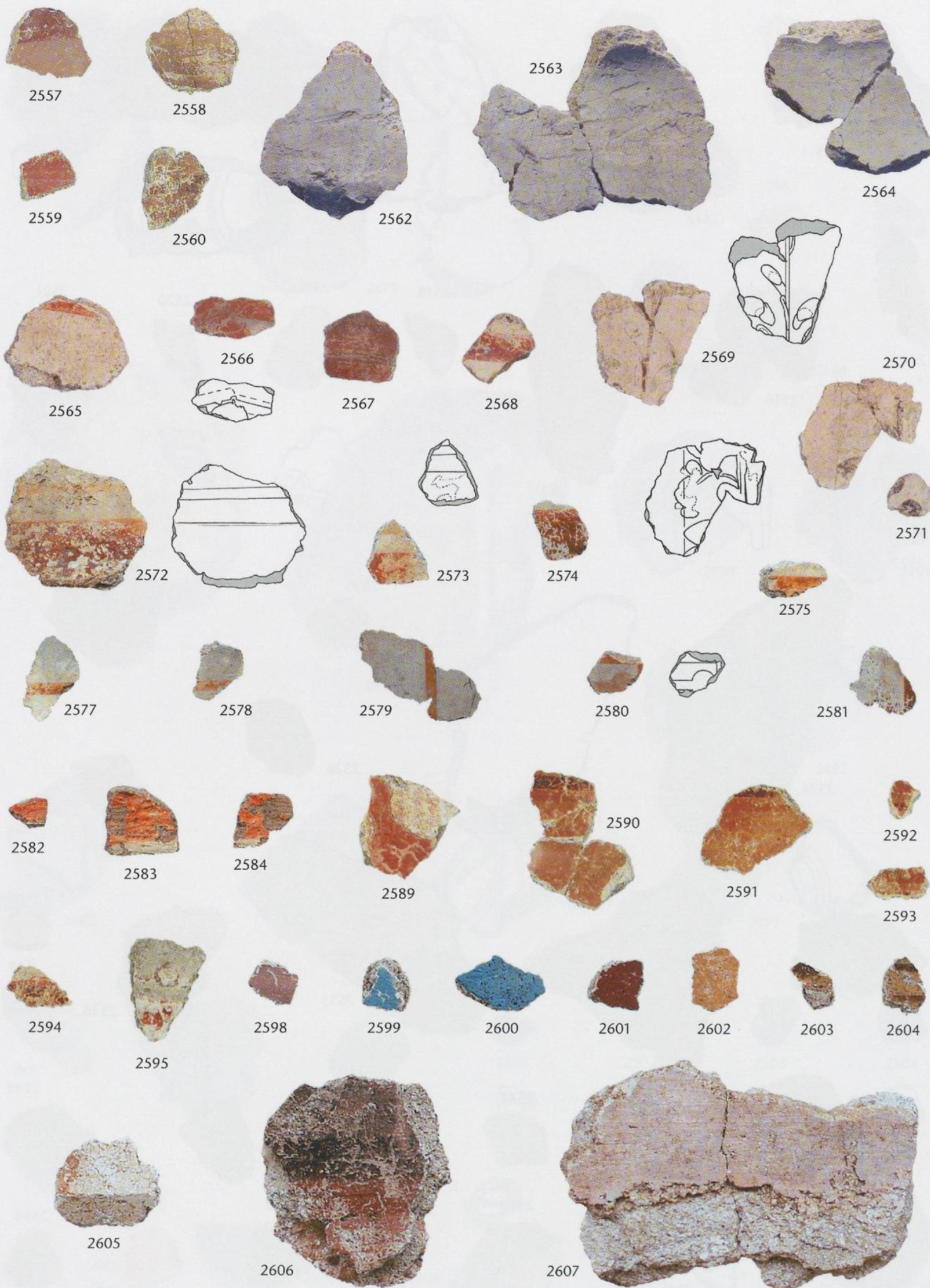


Planche 122

16/124-1": fgts 2511-2526 (p. 294-295) • 16/124-2: fgts 2527-2530 (p. 295-296) • 16/124-3: fgts 2533-2537 (p. 296-297) • 16/124-4: fgts 2538-2539 (p. 297) • 16/124-6: fgts 2540-2554 (p. 298).



16/124-6: fgt 2557-2560 (p. 298) • 16/124-9: fgt 2563-2565 (éch.: 1:2) (p. 300) • 16/124-10: fgt 2567-2569 (p. 300)
• 16/124-12: fgt 2570-2571 (p. 301) • 24-2: fgt 2572-2581 (p. 304) • 24-3: fgt 2582-2586 (p. 305) • 152-1: fgt
2587-2597 (p. 307) • 26-1: fgt 2598-2604 (p. 309) • 26-2: fgt 2605-2606 (p. 310) • 157-3: fgt 2607 (p. 312).

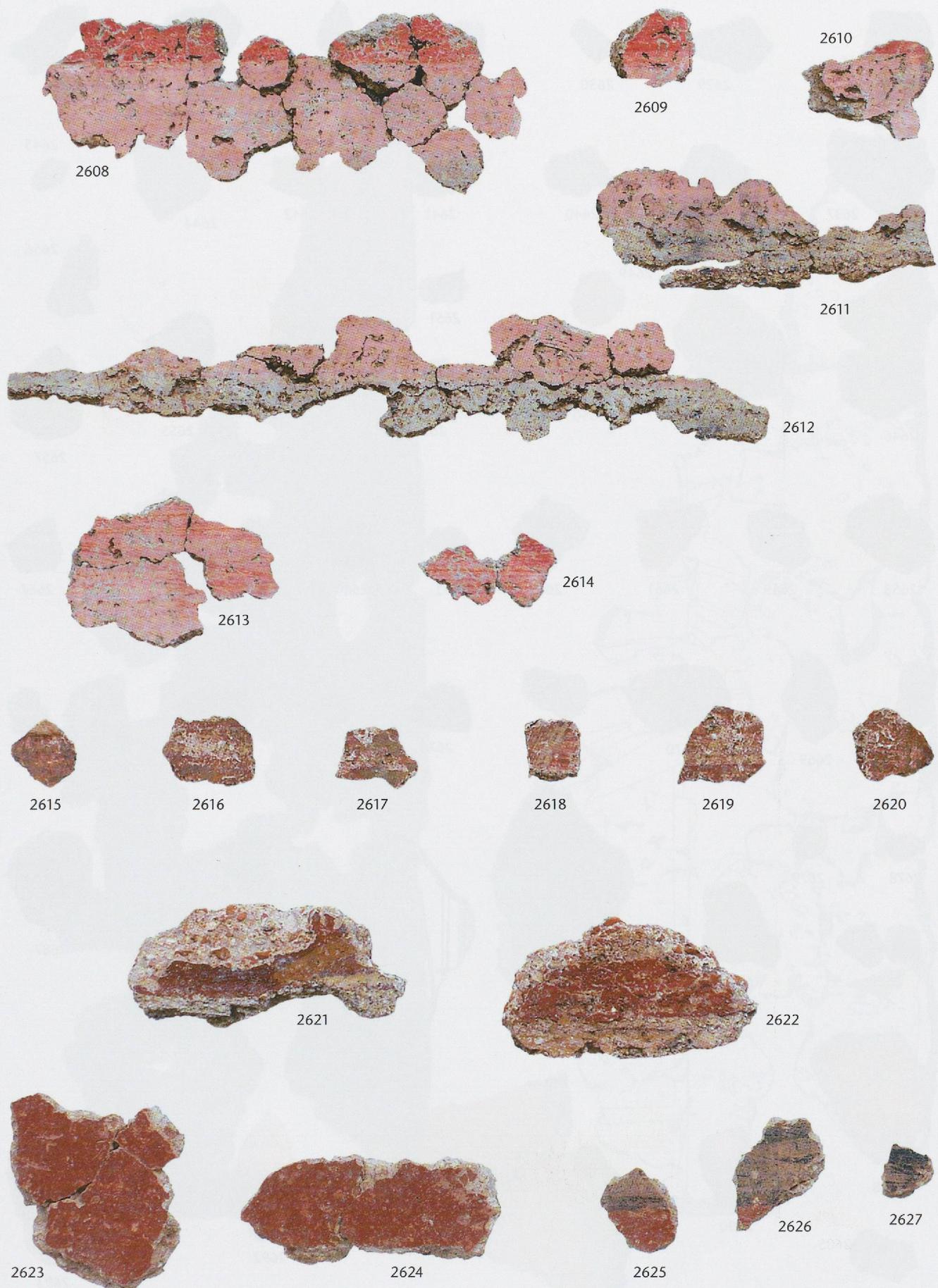
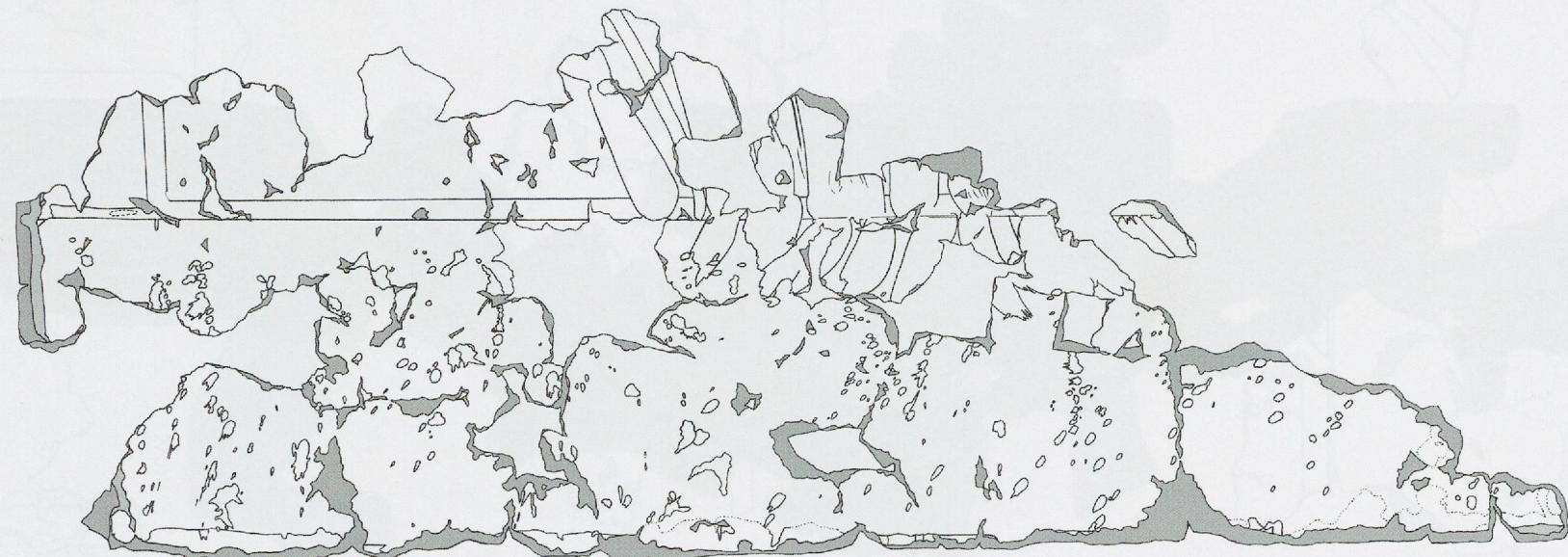


Planche 124 30-1: fgts 2608-2614 (p. 313-314) • 30-2: fgts 2615-2620 (p. 314) • 30-3: fgts 2621-2622 (p. 314) • 31-1: fgts 2623-2627 (p. 317).



Planche 125 31-2: fgts 2628-2692 (p. 317).





2695

Planche 127 31-3; figt 2695 (éch.: 1:5) (p. 319-321).



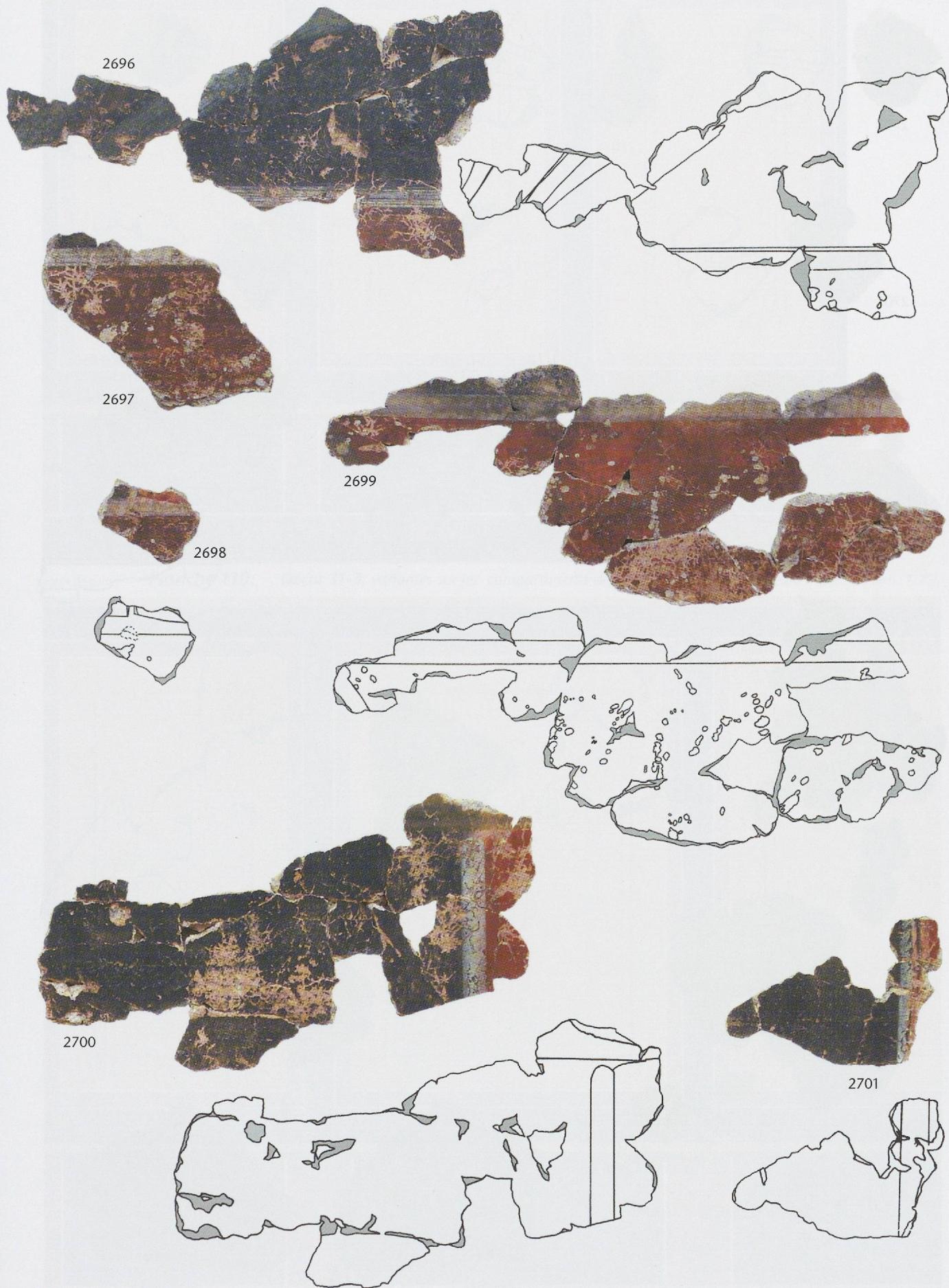
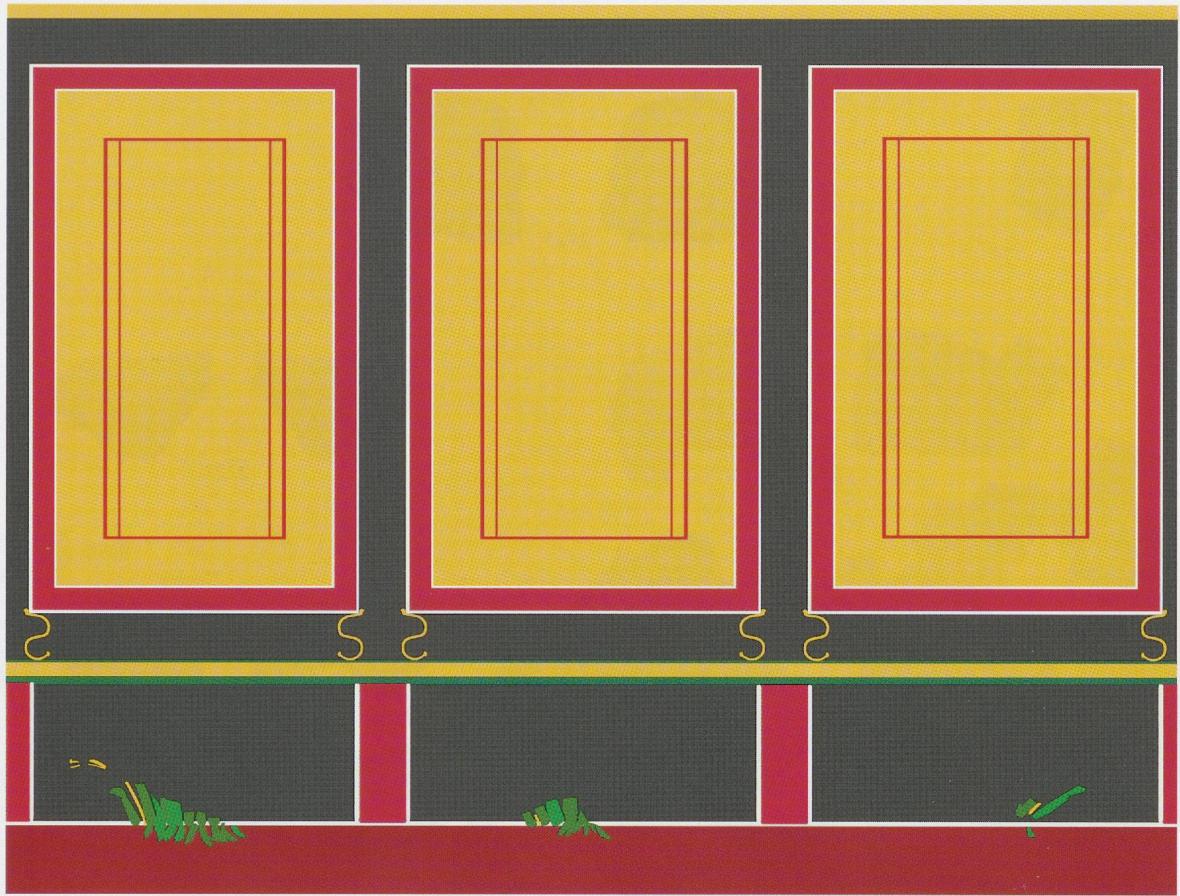


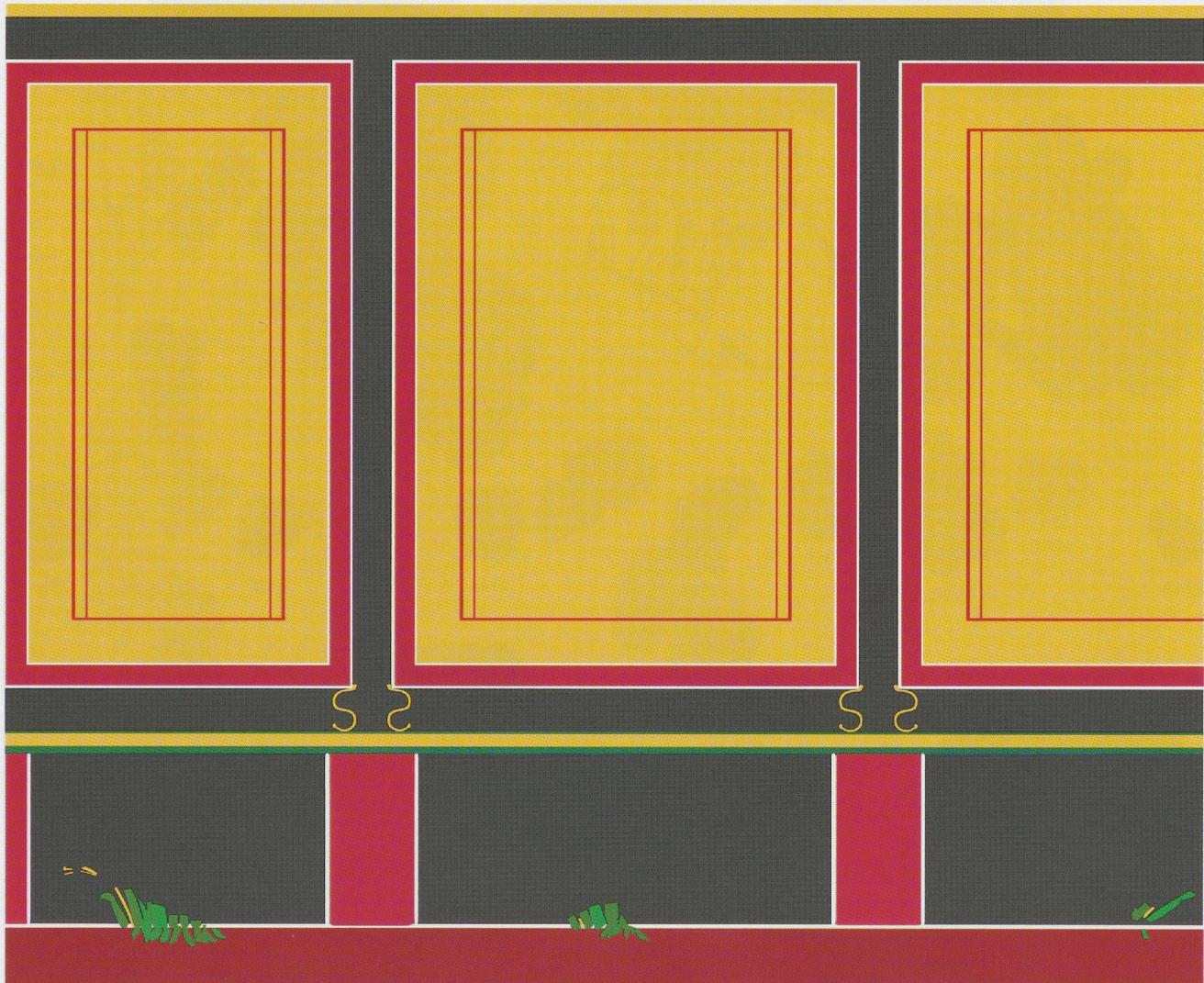
Planche 128 31-2: fgts 2696-2702 (2696-2699, éch.: 1:4) (p. 317).



Planche 129 31-3: fgts 2703-2723 (2712-2720, éch.: 1:4) (p. 319-321) • 31-5: fgt 2730 (p. 322).



angle de paroi Planche 130: Décor 31-3, variantes sur les compartiments de zone basse; zone supérieure inconnue (éch.: 1:25).



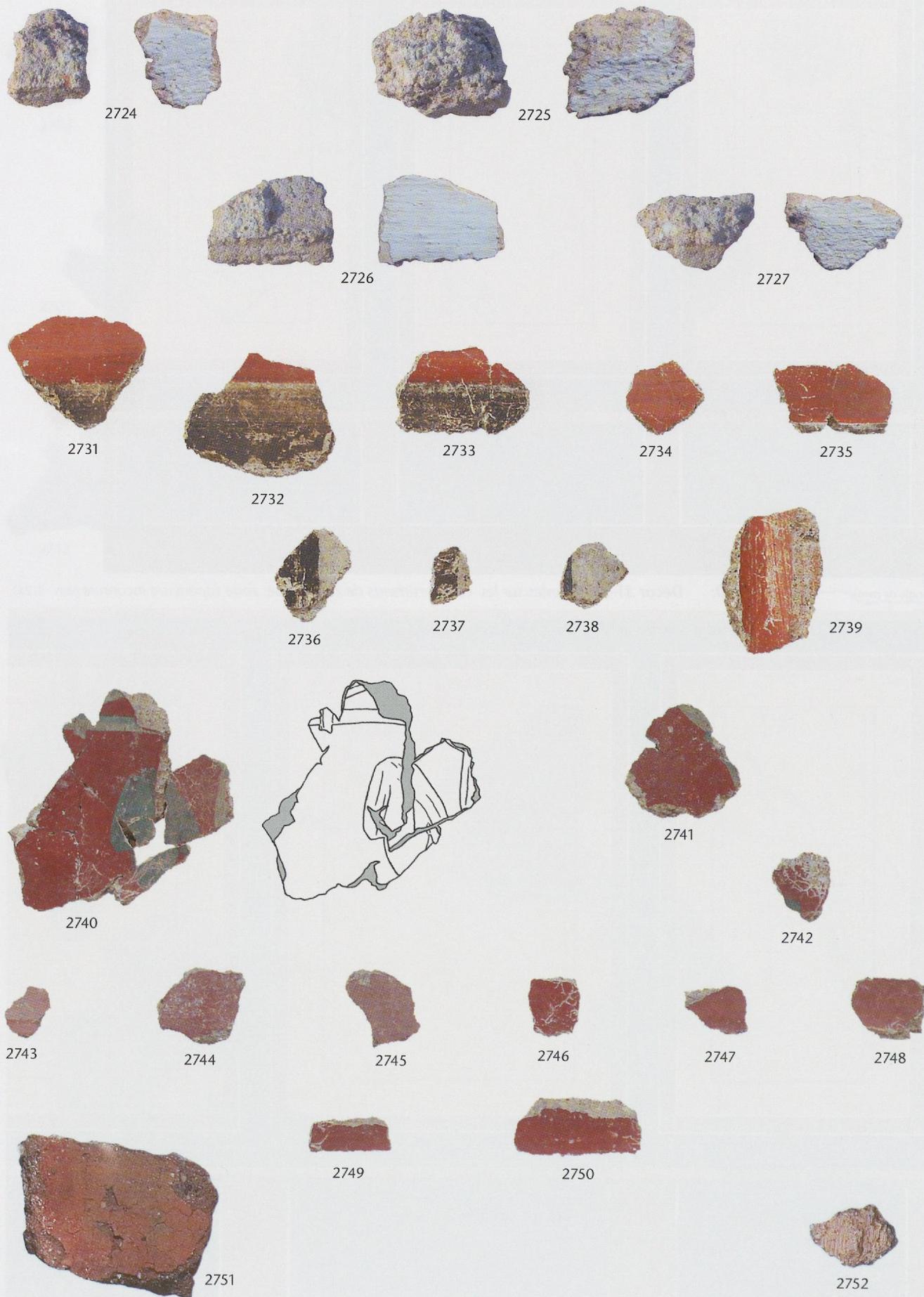


Planche 131 31-6: fgts 2731-2739 (p. 322) • 31-7: fgts 2740-2750 (p. 323) • 31-10: fgts 2751-2752 (p. 324-325).



Planche 132 34-1: fgts 2753-2773 (p. 327-330).

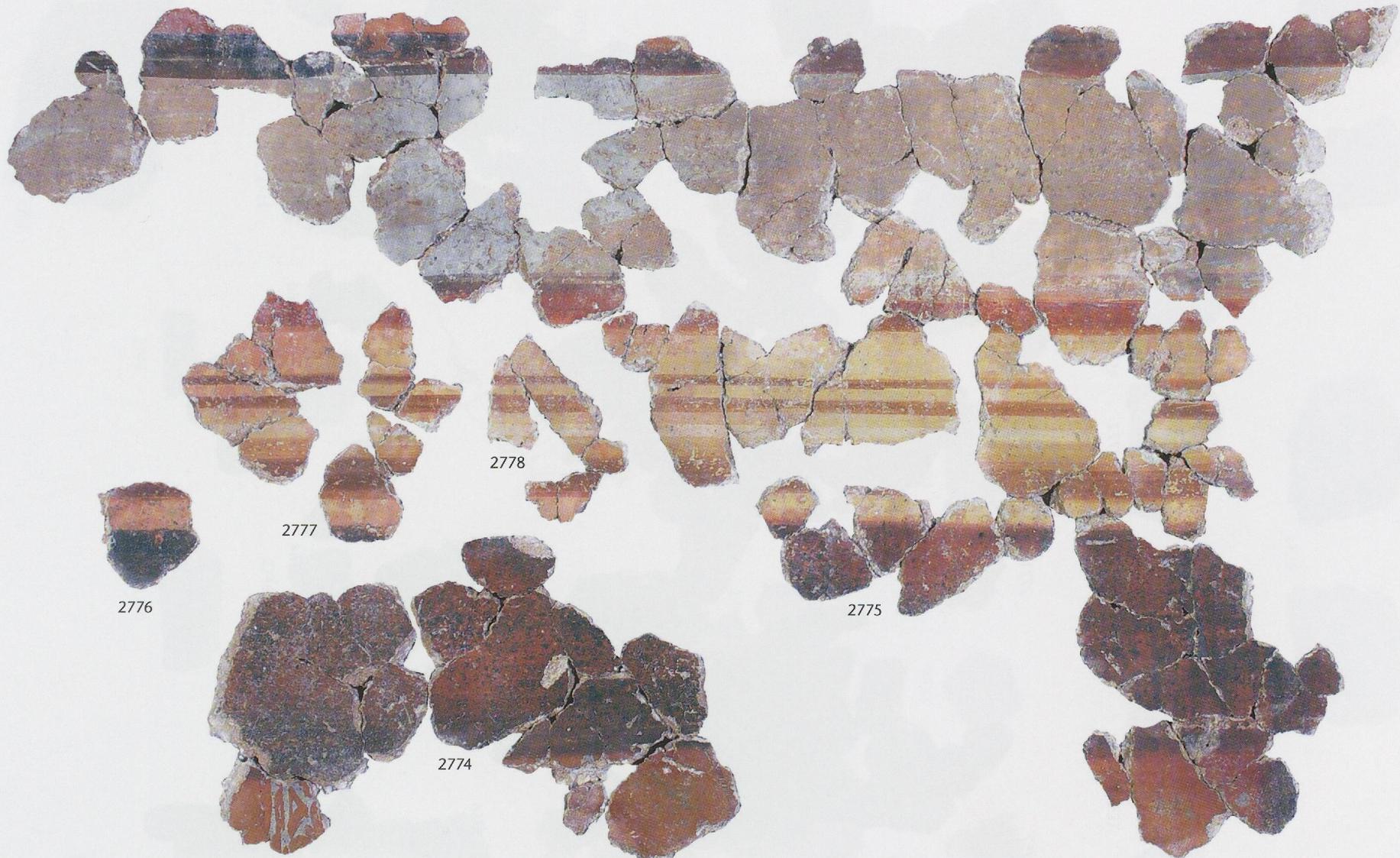


Planche 133 34-1: figs 2774-2778 (p. 327-330).

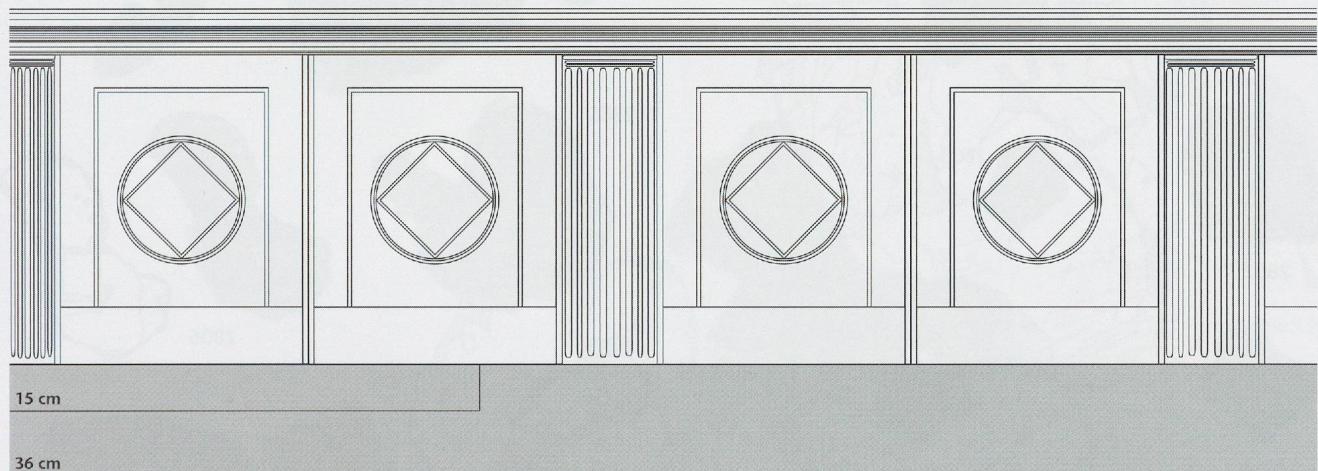
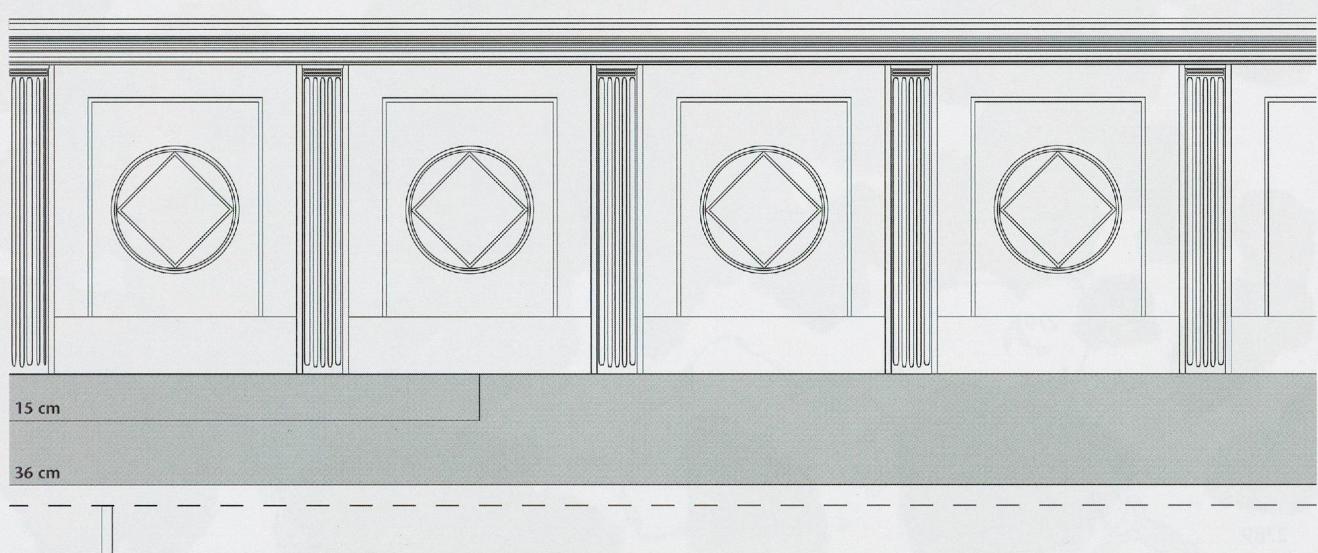


Planche 134 34-1: fgts 2779-2784 (p. 327-330).



Planche 135

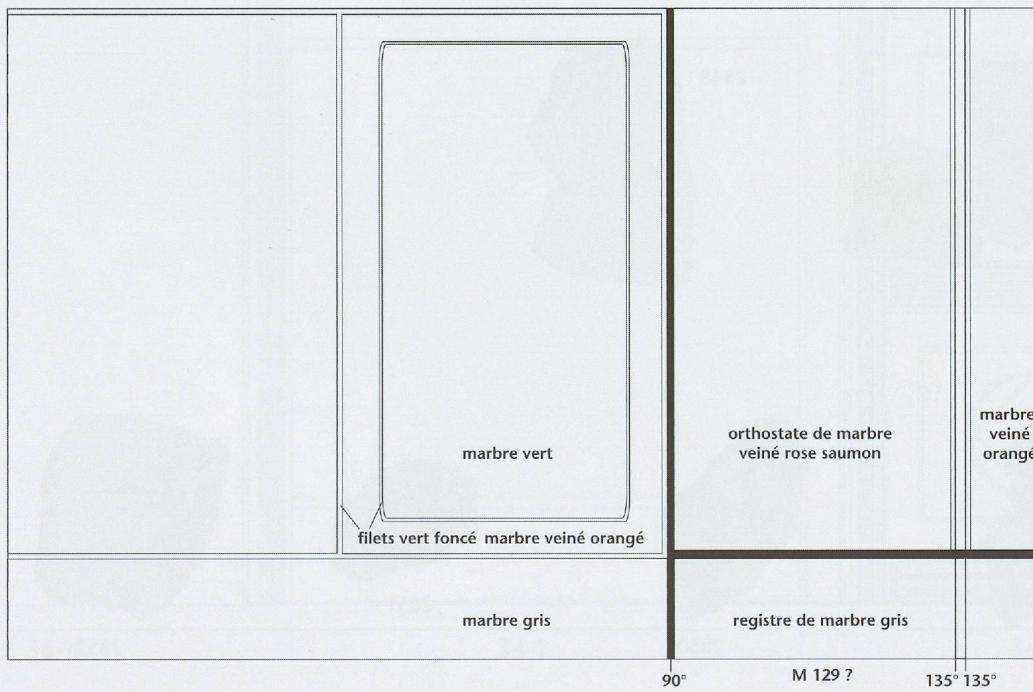
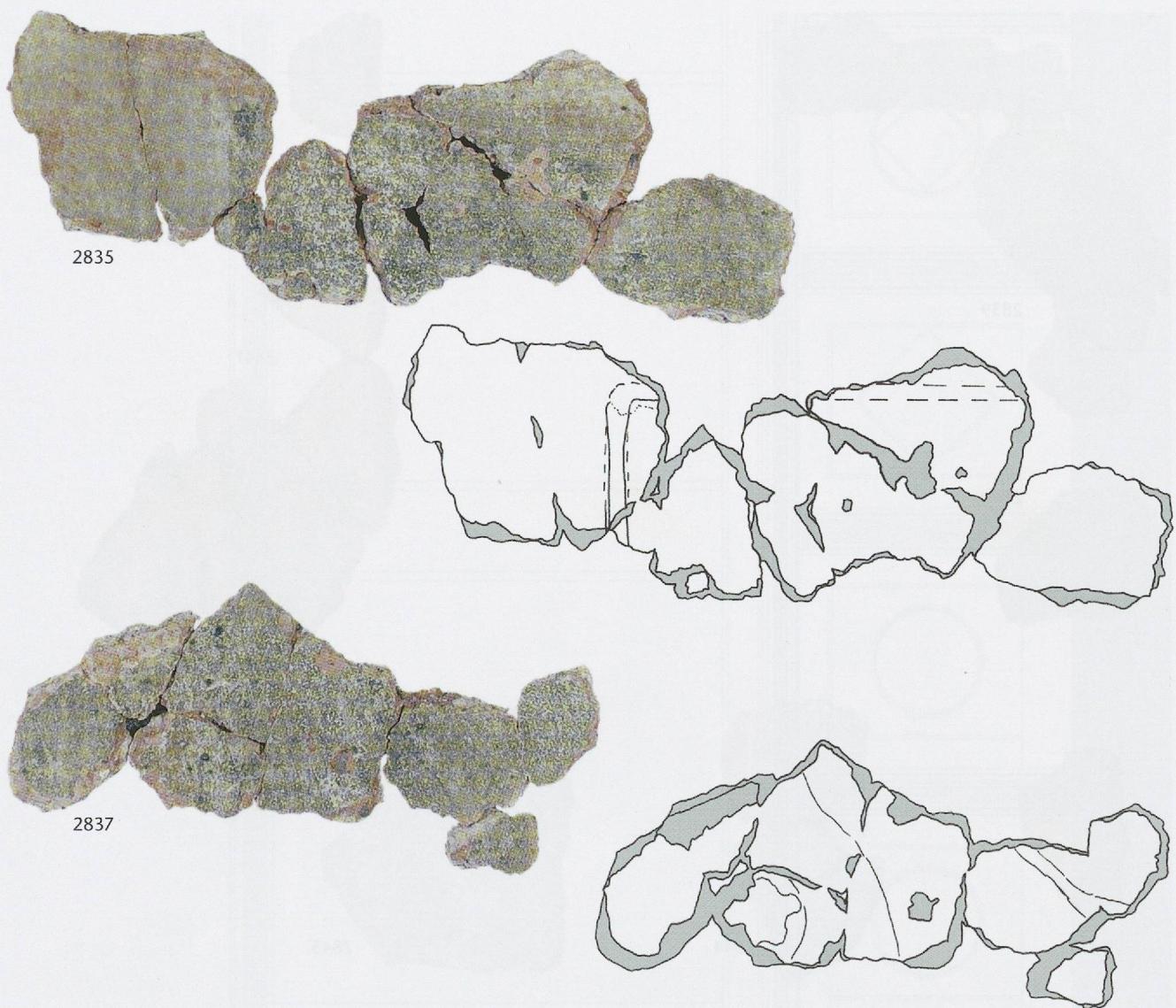
34-1: fgts 2785-2809
(p. 327-330).



Planche 136



Planche 137 34-1: fgts 2825-2834 (p. 327-330).



Décor 34-1,
séquences d'imitation
de marbres rose, gris et
vert (éch.: 1:25).

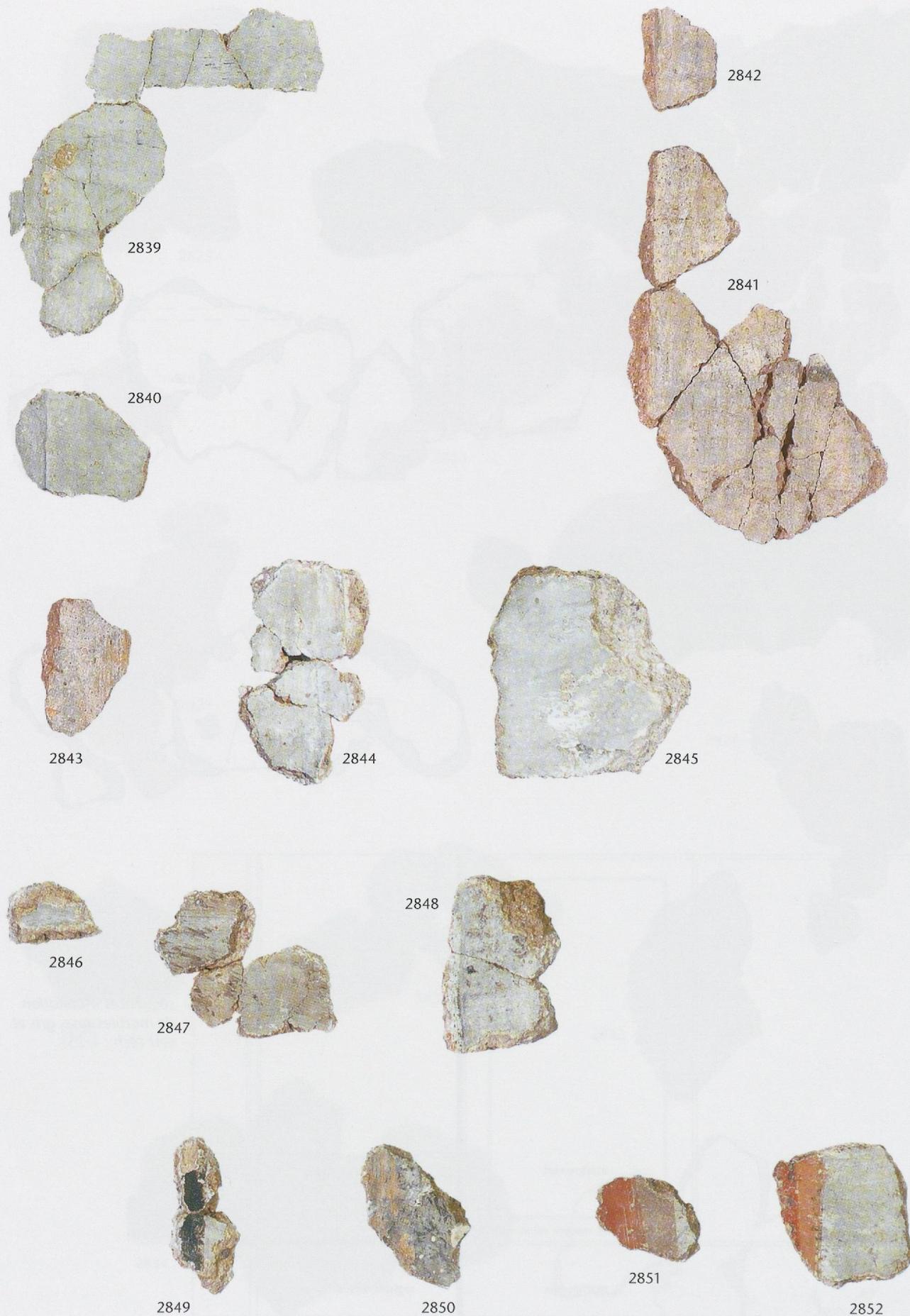


Planche 139 34-1: fgts 2839-2852 (p. 327-330).



Planche 140

L 34, parois est et ouest; proposition de restitution des séquences décoratives 34-1 (opus sectile et orthostates médians) associées au registre bleu à modulation 36-4 (zone supérieure)(éch.: 1:25).



Planche 141 35-1: fgt 2872 (éch.: 1:10) (p. 330-331).

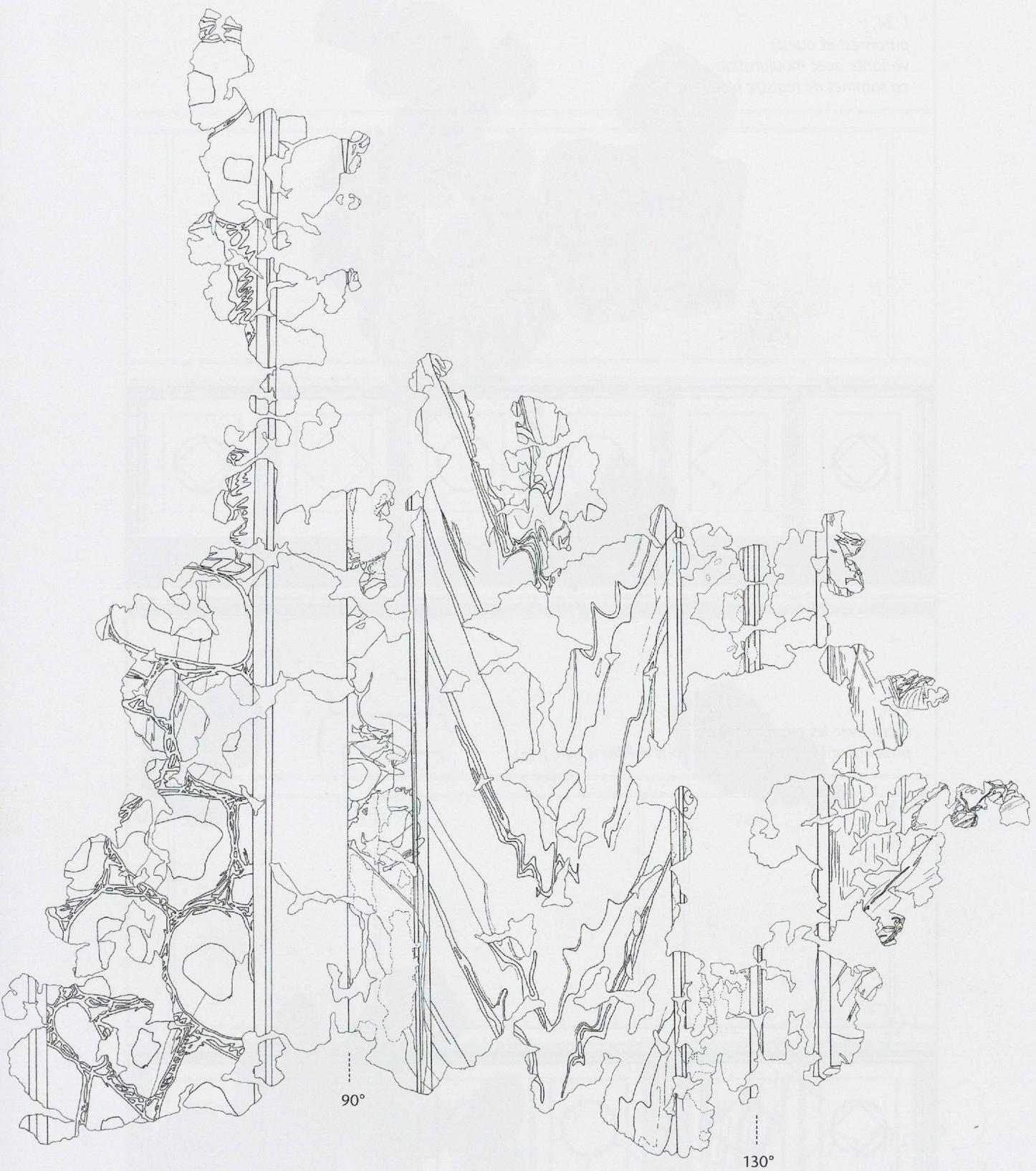


Planche 142 35-1: fgt 2872 (éch.: 1:10) (p. 330-331).

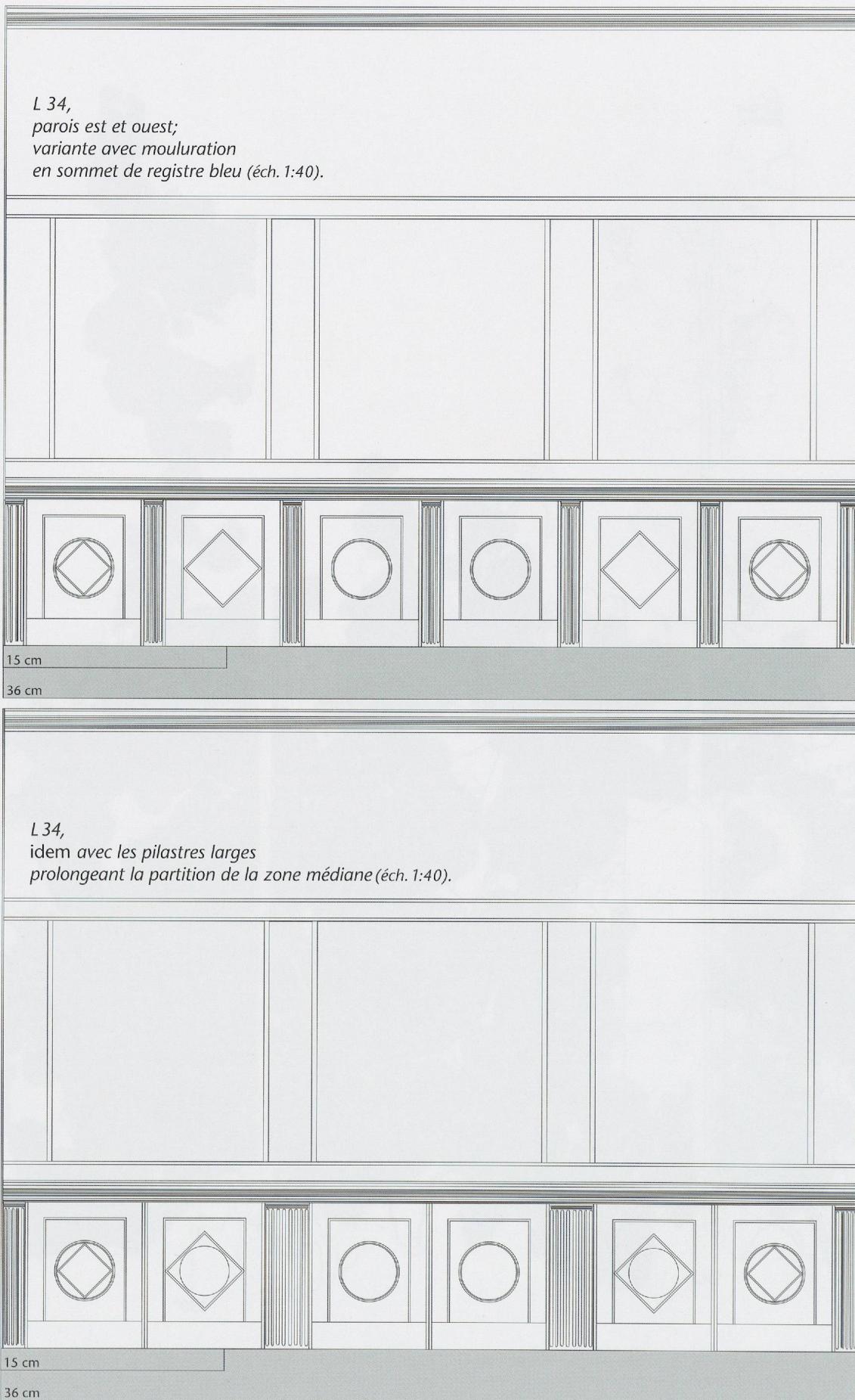


Planche 143 L 34, parois est et ouest; proposition de restitution.



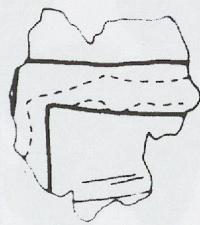
2873



2874



2875



2876



2877



Planche 144 35-1: fgts 2873-2877 (éch.: 1:4) (p. 330-331).

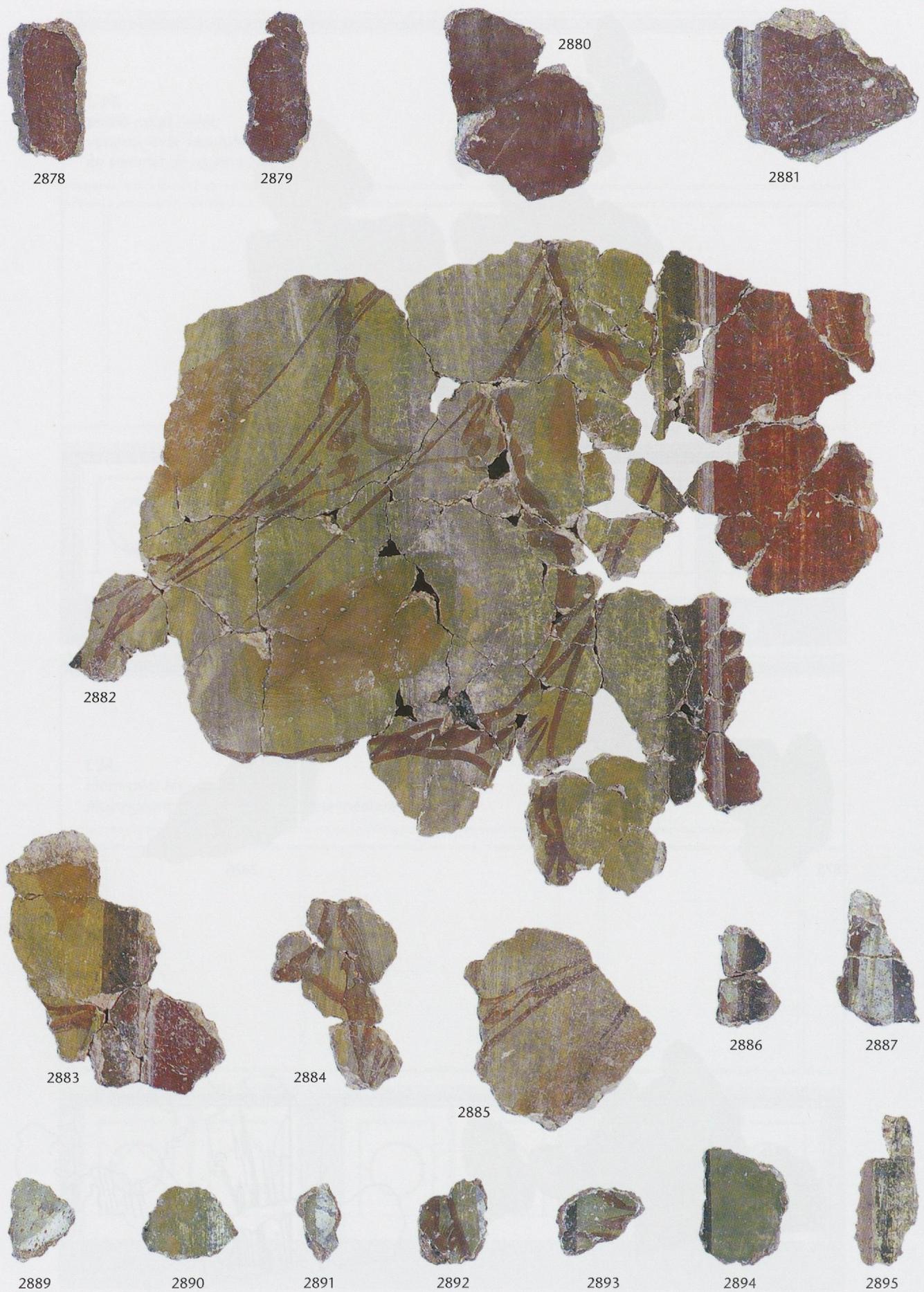


Planche 145 35-2: fgts 2878-2895 (p. 331-347).



Planche 146 L 34 - L35, développé du décor 35-1 au passage entre salle et abside, sur plinthe lithique (éch.: 1:25).

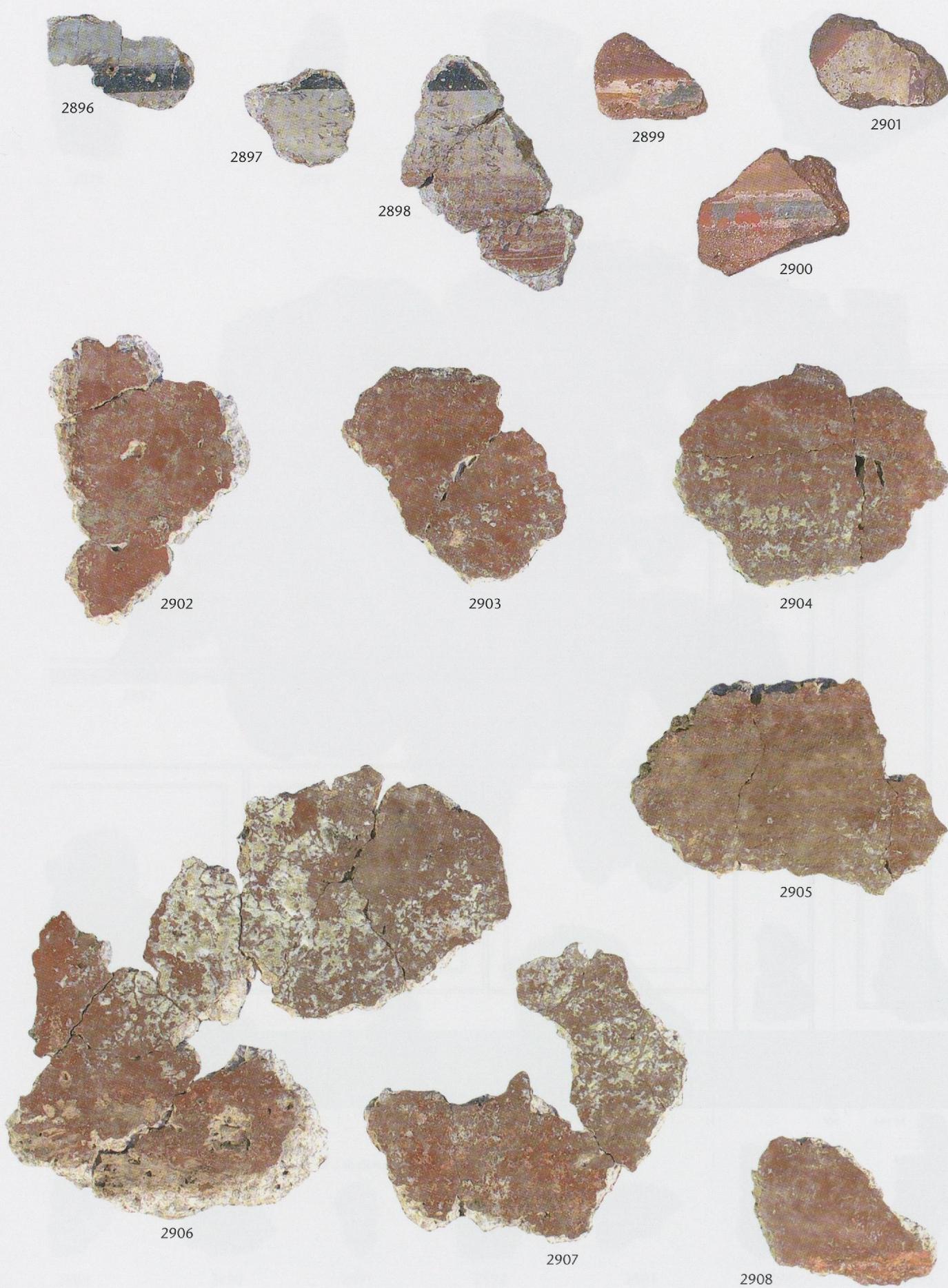


Planche 147 34-2: fgts 2896-2898 (p. 347) • 35-3: fgts 2899-2901 (p. 348) • 35-4: fgts 2902-2908 (p. 348).

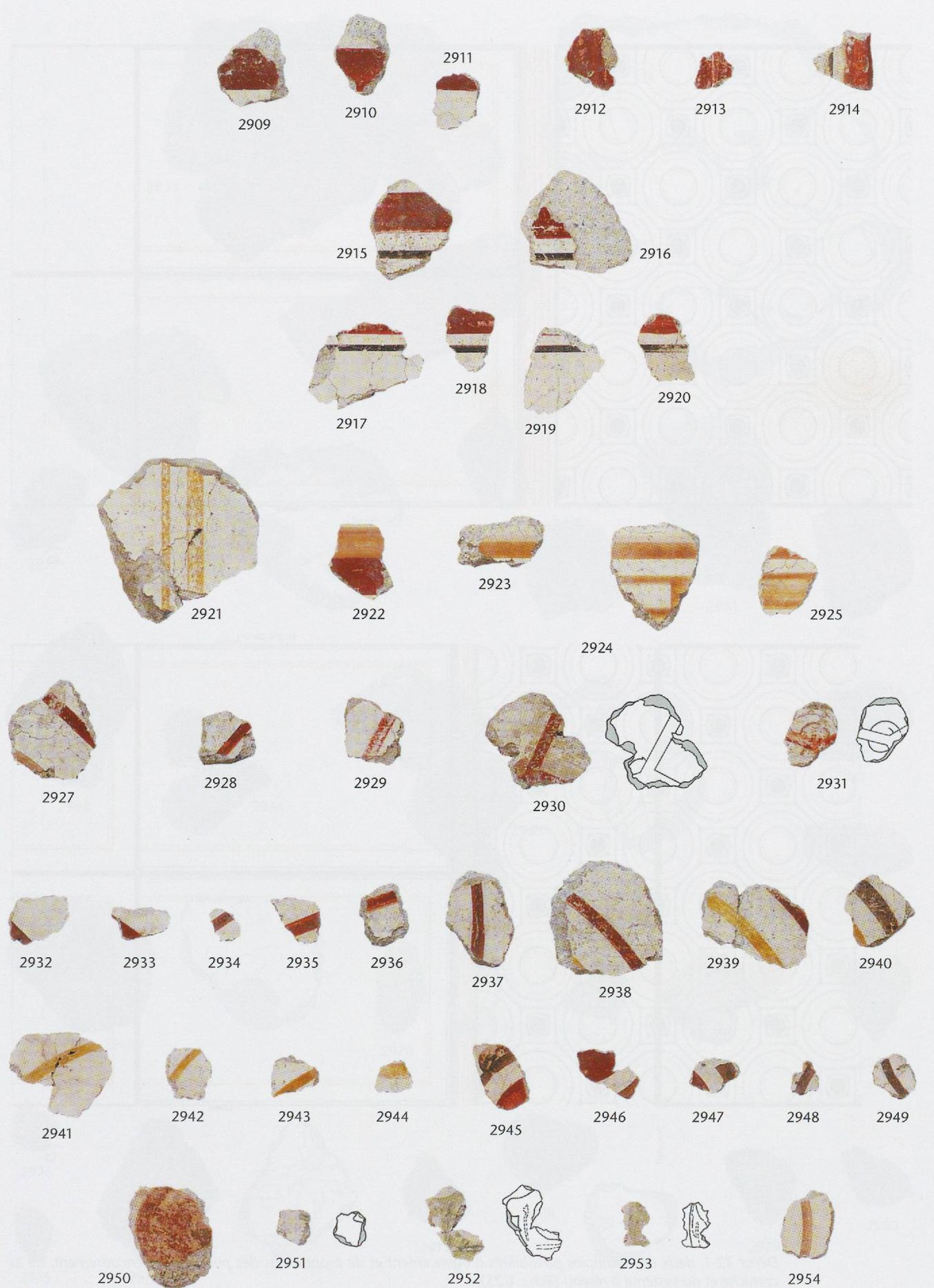
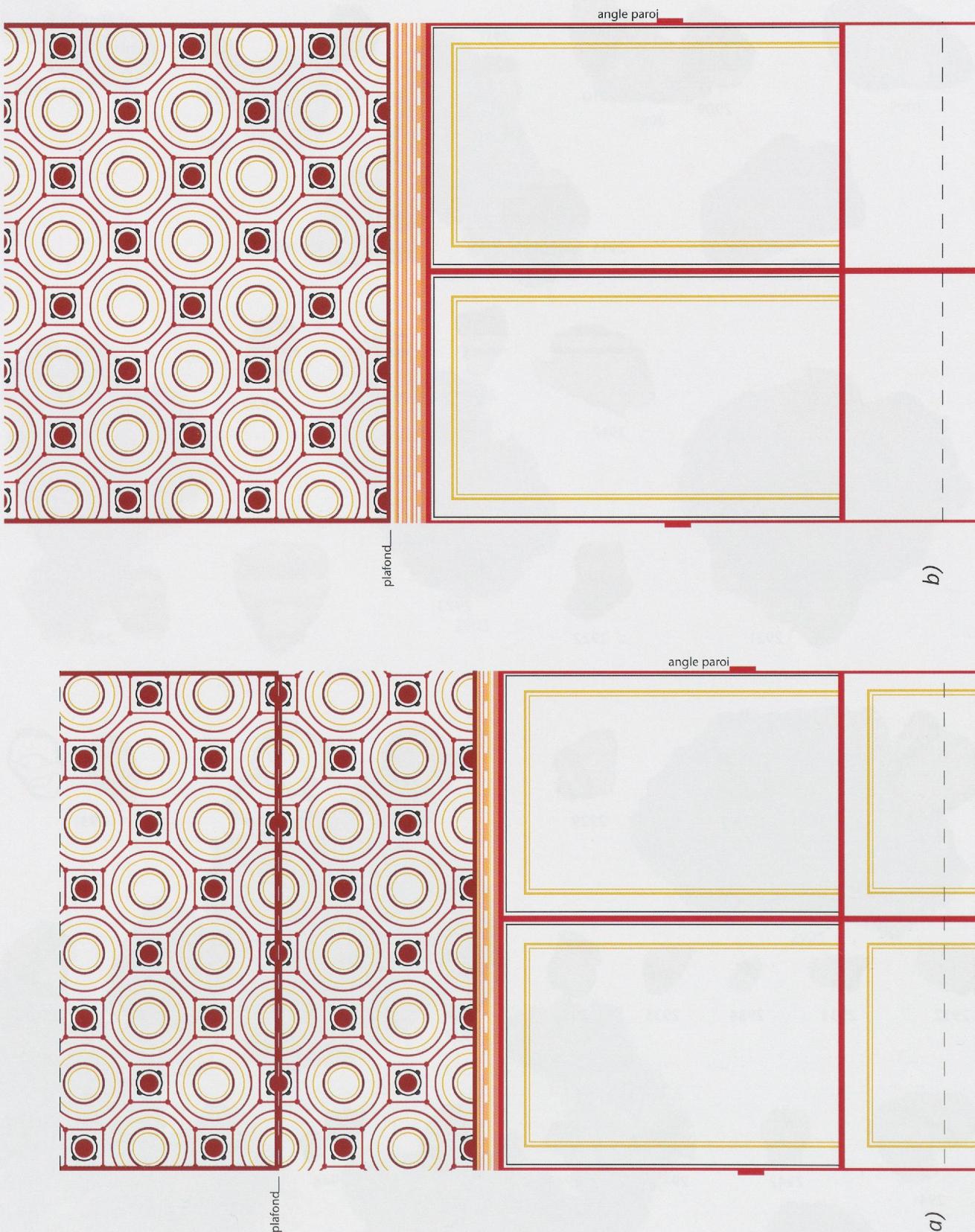


Planche 148 32-1: figts 2909-2954 (p. 349-352).



Décor 32-1, deux des multiples possibilités d'agencement et de proportions des panneaux à encadrement, de la corniche et du système à réseau (éch.: 1:25):

a) version basse à corniche étroite intégrant le système à réseau en paroi et en plafond;

b) version haute à corniche large limitant le système à réseau au plafond; les zones basses peuvent être plus ou moins ornées et développées, voire revêtue de placage.



Planche 150 36-1: fgts 2955-2980 (p. 355-357).

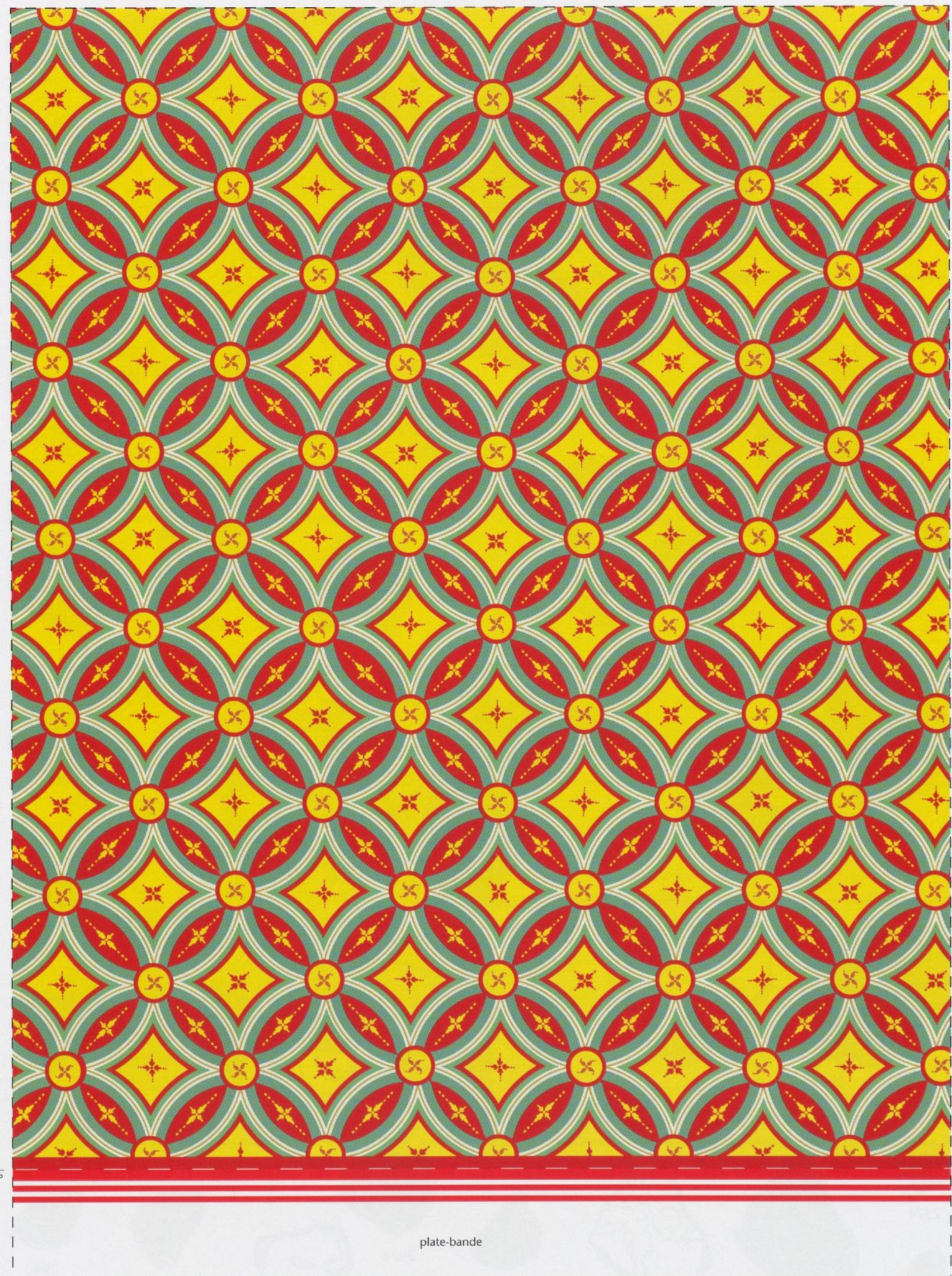


Planche 151 Décor 36-1, système à réseau de plafond, à cercles concentriques sécants; en bas, bordure angulaire de plate-bande moulurée (36-2)(éch.: 1:25).

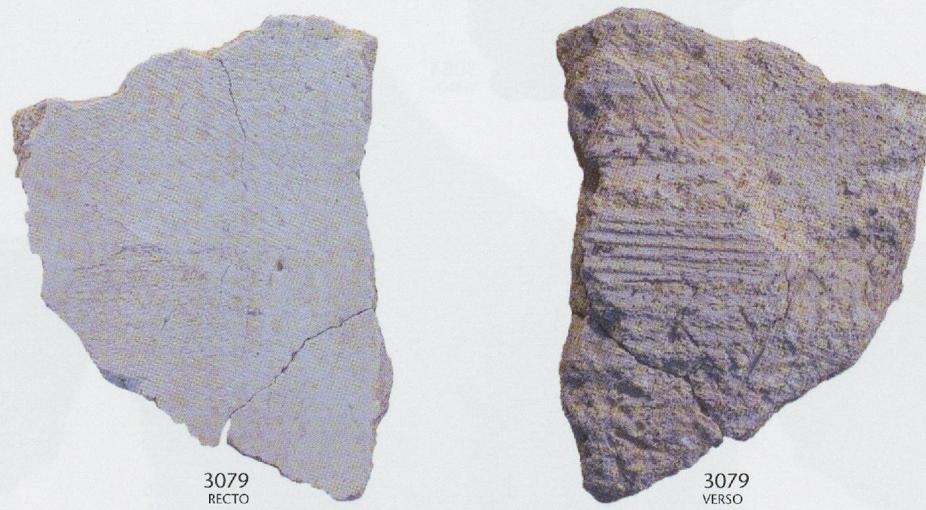
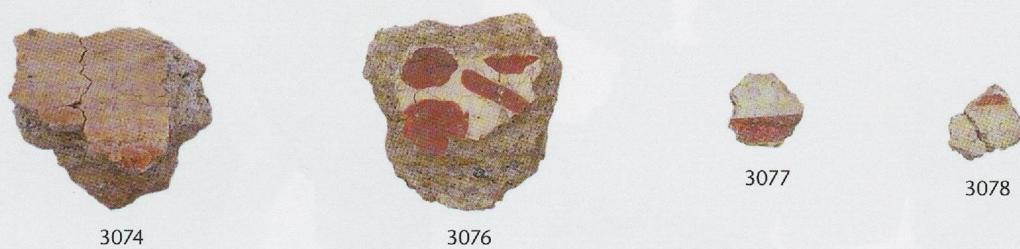


Planche 152

36-1: fgts 2981-2984 (p. 355-357) • 36-2: fgts 2985-2996, 3002-3005 (p. 357-360) • 36-3: fgts 3006-3007 (p. 360) • 36-4: fgts 3008-3012 (p. 367) • 36-5: fgts 2997-3001 (p. 367).



Planche 153 36-4: fgts 3013-3066 (p. 367).



36-4: fgts 3067-3070 (p. 367) • 36-6: fgts 3071-3078 (p. 367-368) • 36-8: fgts 3079 (p. 368) (3069-3070, 3076-3079, éch.: 1:2).



Planche 155 36-8: fgts 3080-3086 (éch.: 1:2) (p. 368).

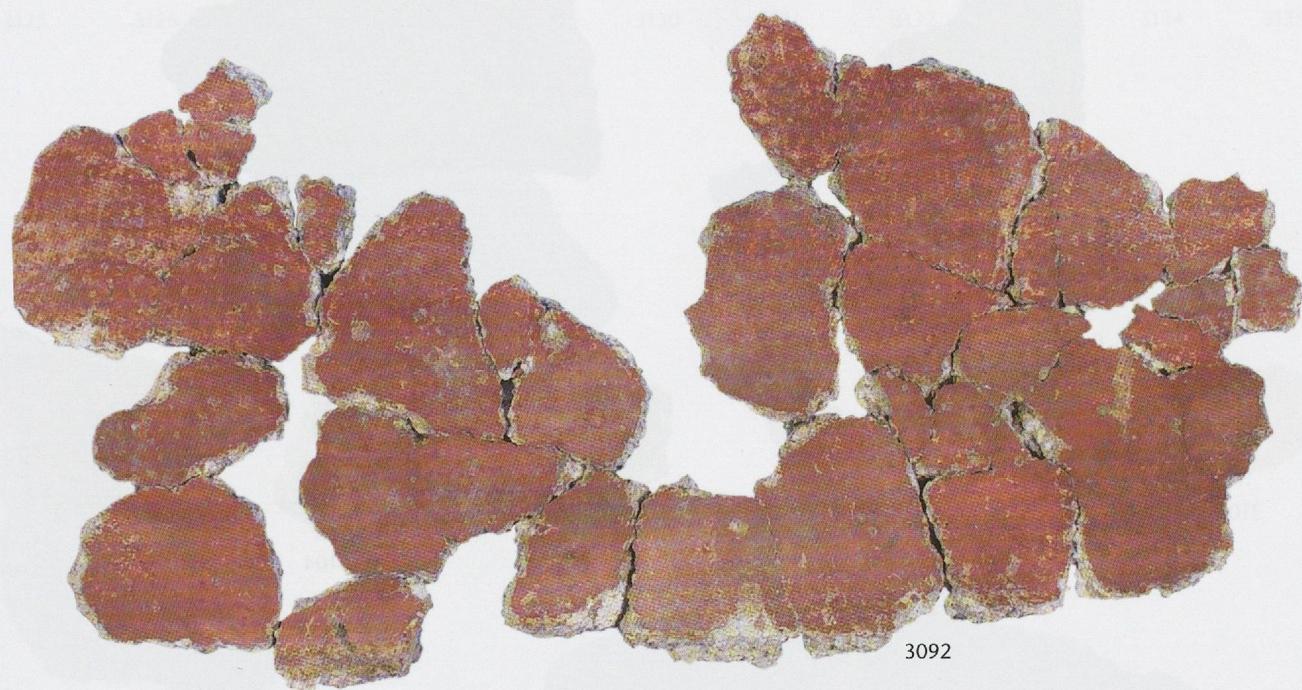
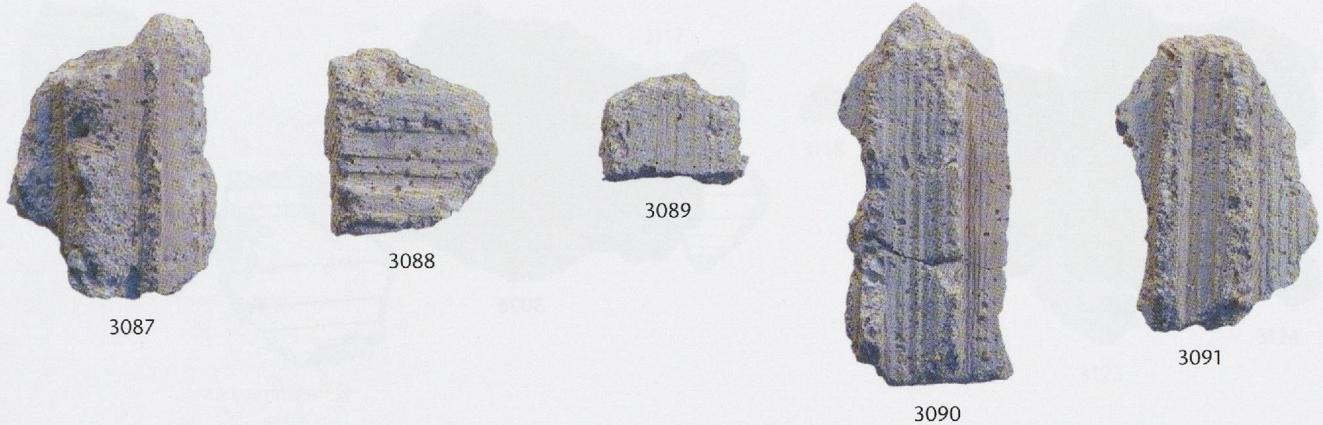


Planche 156 36-8: fgts 3087-3091 (p. 368) • 36-9: fgts 3092-3093 (p. 370-371) (3087-3091, éch.: 1:2).

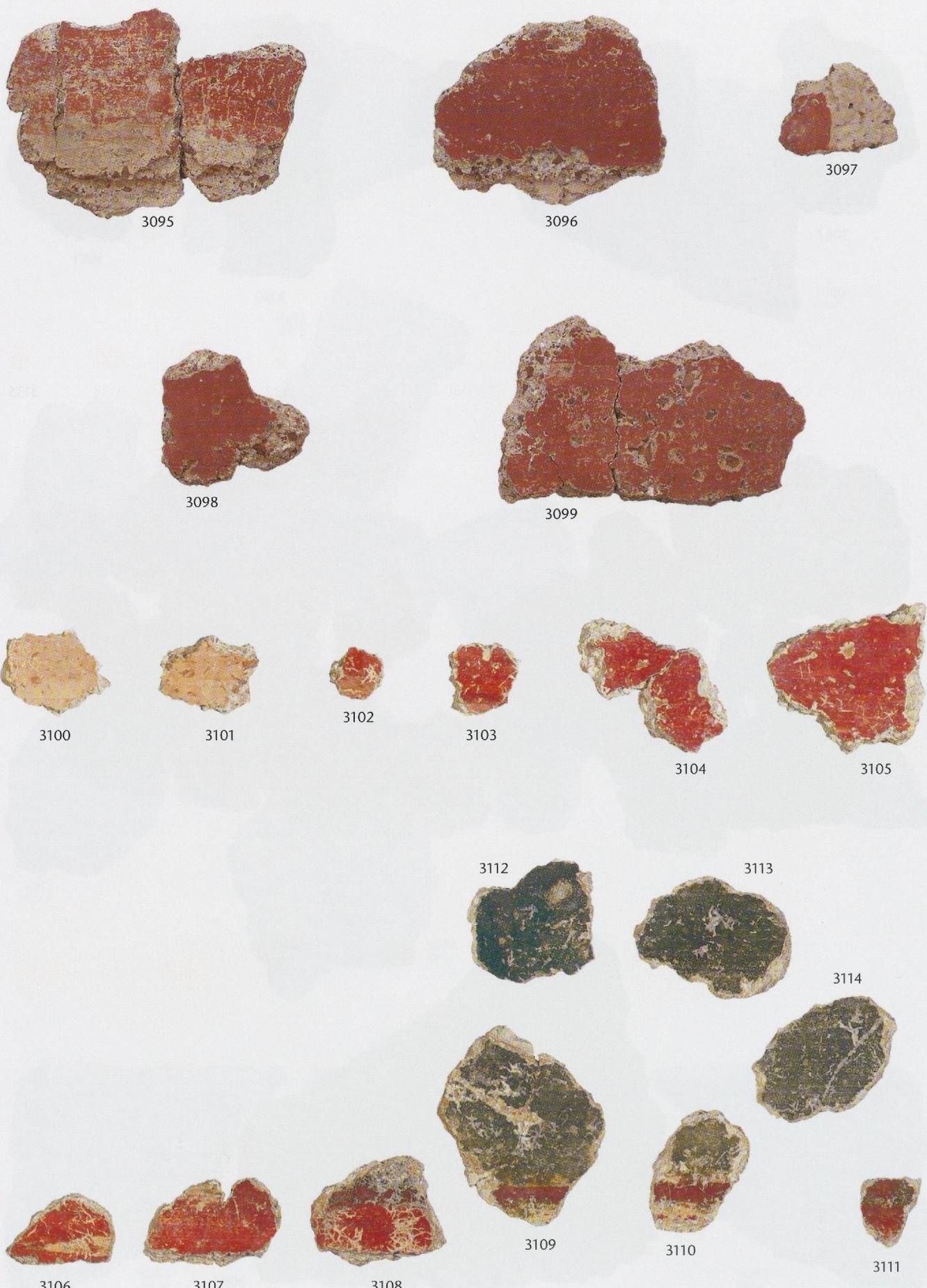


Planche 157 165-1: fgts 3100-3101 (p. 372-373) • 165-2: fgts 3102-3105 (p. 374) • 165-3: fgts 3106-3114 (p. 374-376).



165-3: fgts 3115-3124 (p. 374-376) • 165-5: fgts 3125-3135 (p. 376-378) • 174-1: fgts 3136-3140 (p. 382) • 174-2: fgts 3143-3145 (p. 383).

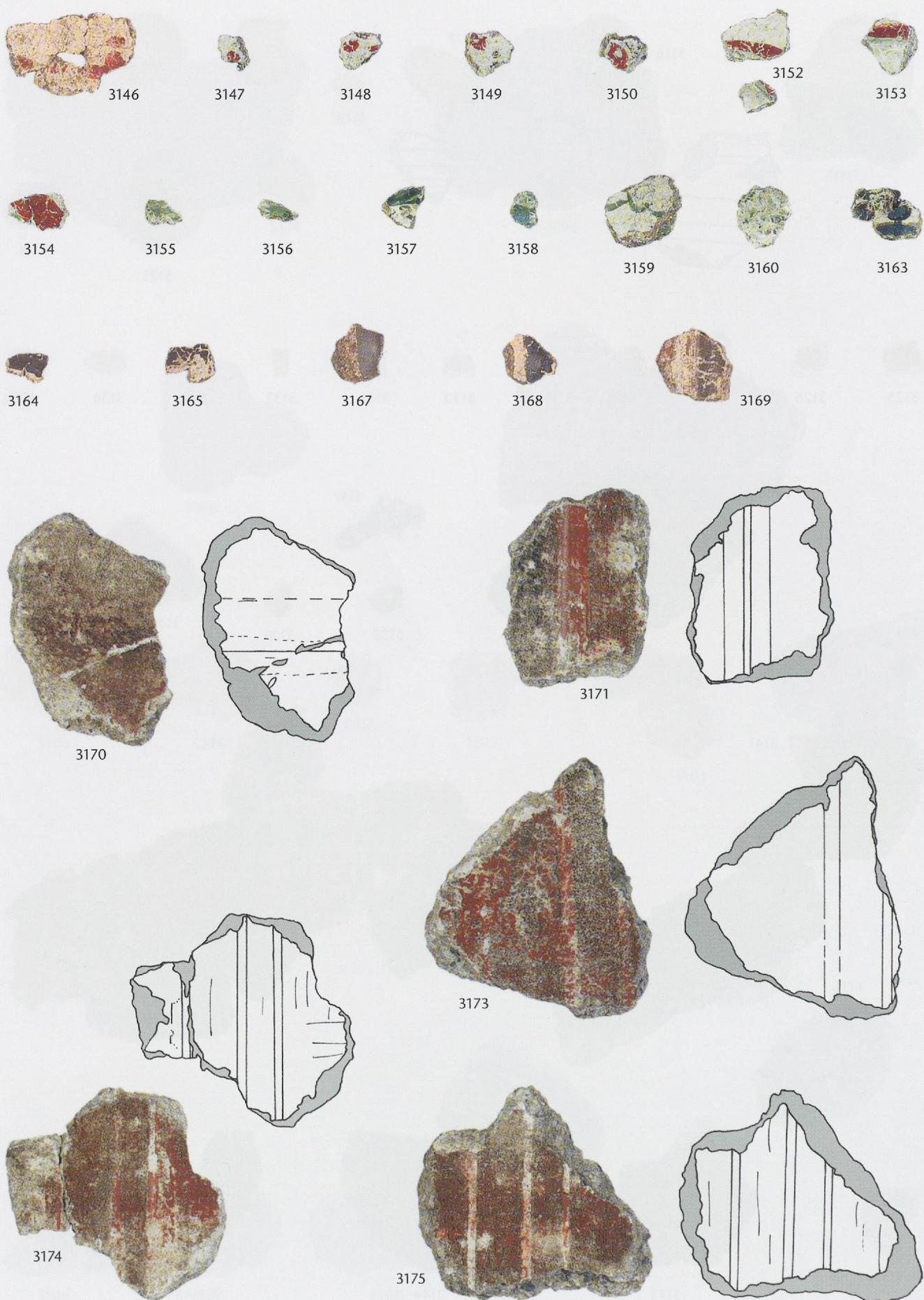


Planche 159 159-1: fgts 3146-3169 (p. 384-386) • 158/161-1: fgts 3170-3175 (p. 387) (3141-3142, éch.: 1:4).

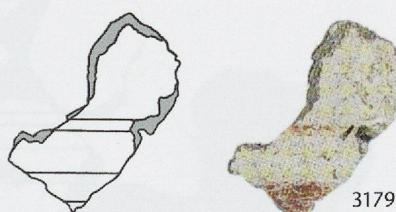
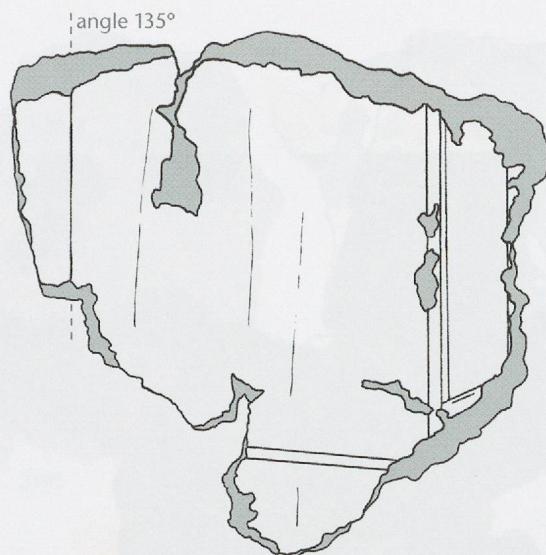


Planche 160 158/161-1: fgts 3176-3178 (p. 387) • 158/161-2: fgt 3179 (p. 388) • 161/162-1: fgts 3180-3181 (p. 390).



Planche 161 173-1: fgts 3182-3191 (éch.: 1:4) (p. 392-395).



173-1: fgts 3192-3197 (p. 392-395) • 173-2: fgts 3198-3200 (p. 395-397) • 173-3: fgts 3201-3202 (p. 397-399)
Planche 162 (3192-3200, éch.: 1:4).



revêtement de marbre

Décor 173-1 en zone médiane associé ou non au registre bleu 173-2 (éch.: 1:25).

mégalographie

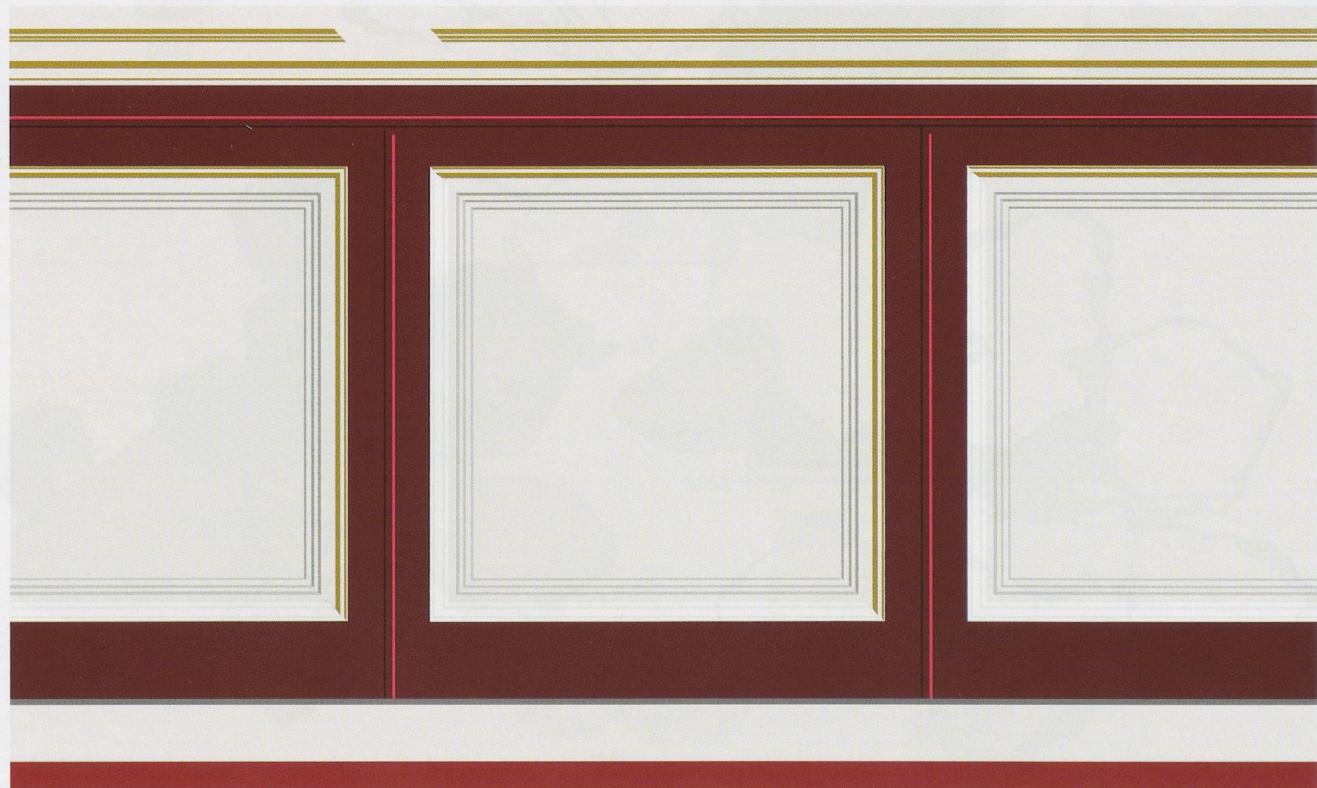


Planche 163 Décor 173-1 en zone basse associé à la mouluration 173-2 et à la plinthe de L 191 (éch.: 1:25).



Planche 164 173-3: figts 3203-3257 (p. 397-399).

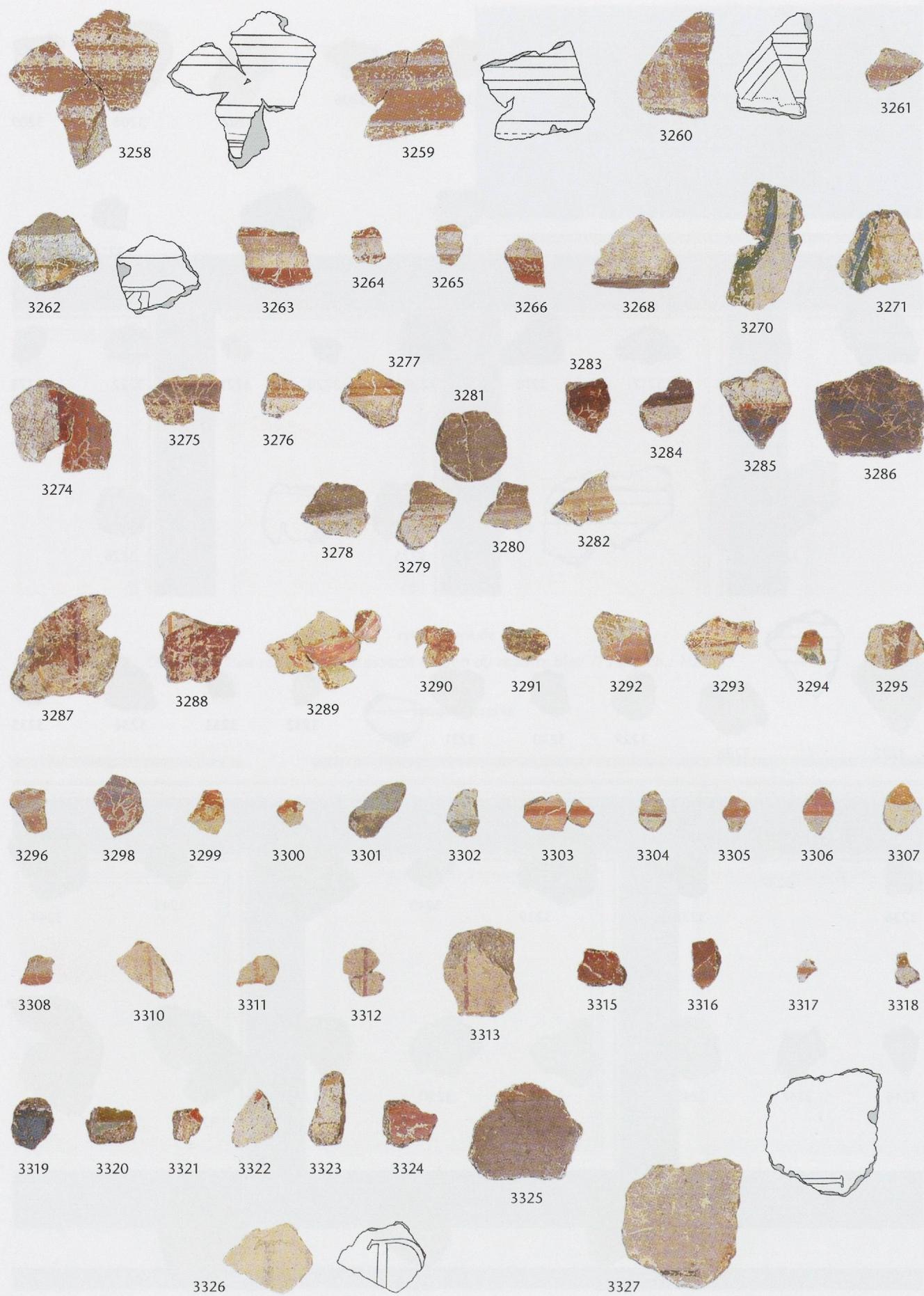


Planche 165 173-3: figts 3258-3327 (p. 397-399).

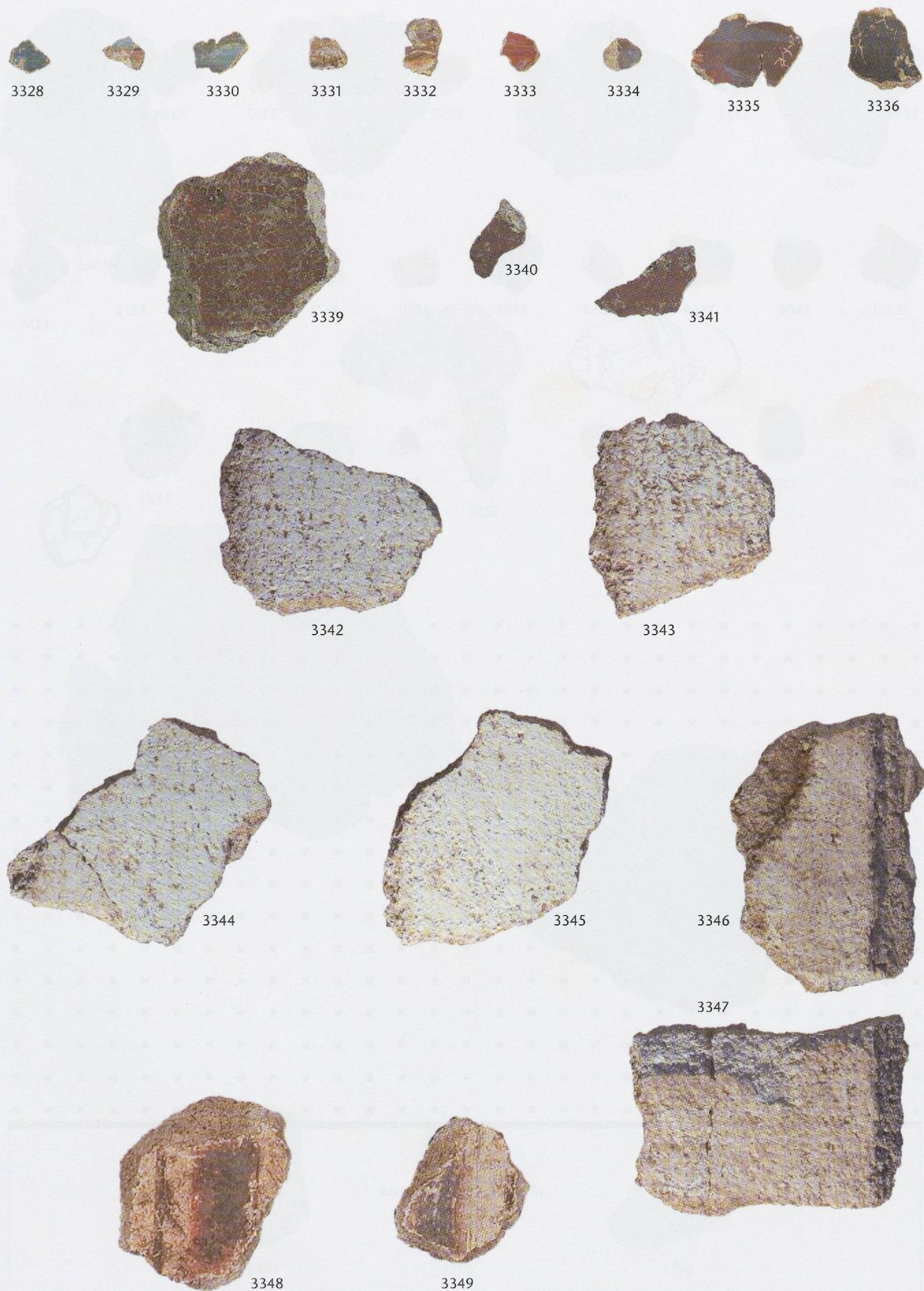
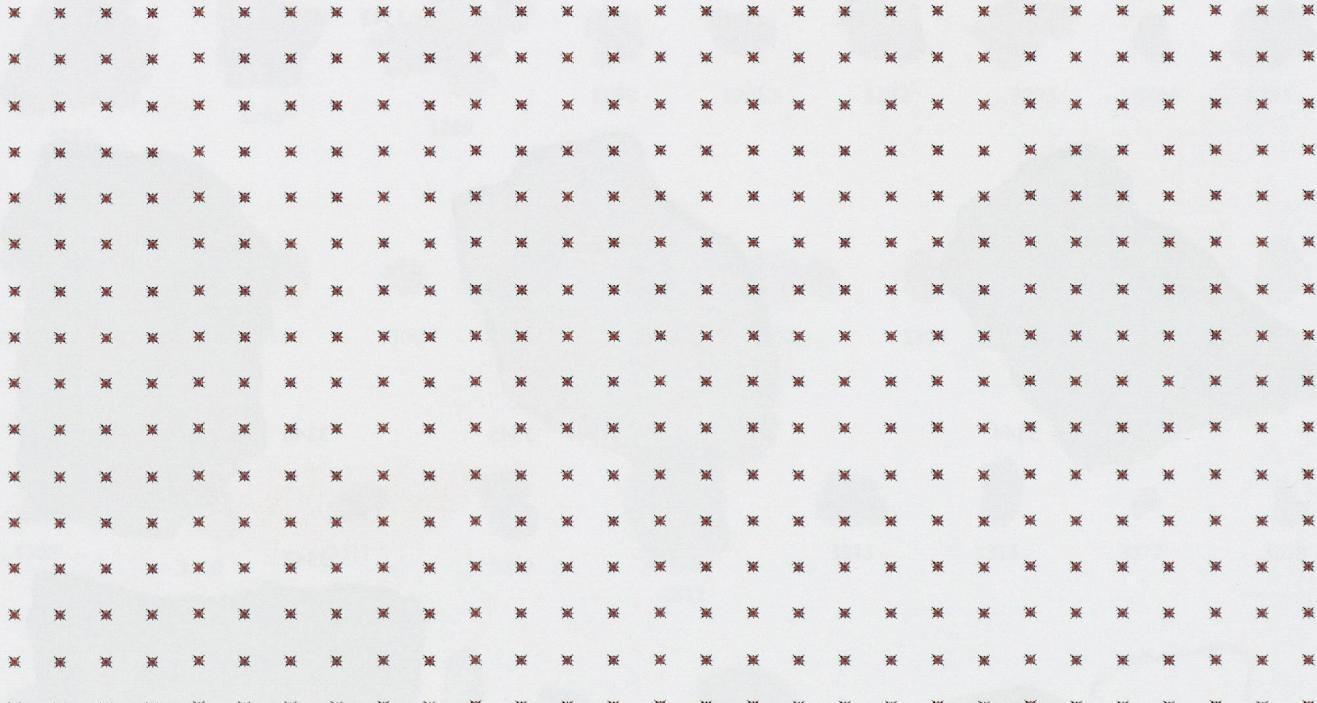


Planche 166

73-4: fgts 3328-3336 (p. 399-403) • 72-1: fgts 3339-3341 (p. 403-404) • 112-1: fgts 3342-3347 (p. 408-409) • 192-1: fgts 3348-3349 (éch.: 1:2) (p. 410-411).



plinthe mouchetis bordeaux

188-1: fgts 3368-3380 (p. 412) • 188-2: fgts 3381-3384 (p. 413).
Planche 167 Décor 188-2 dans une proposition du système à réseau en paroi (éch.: 1:25).

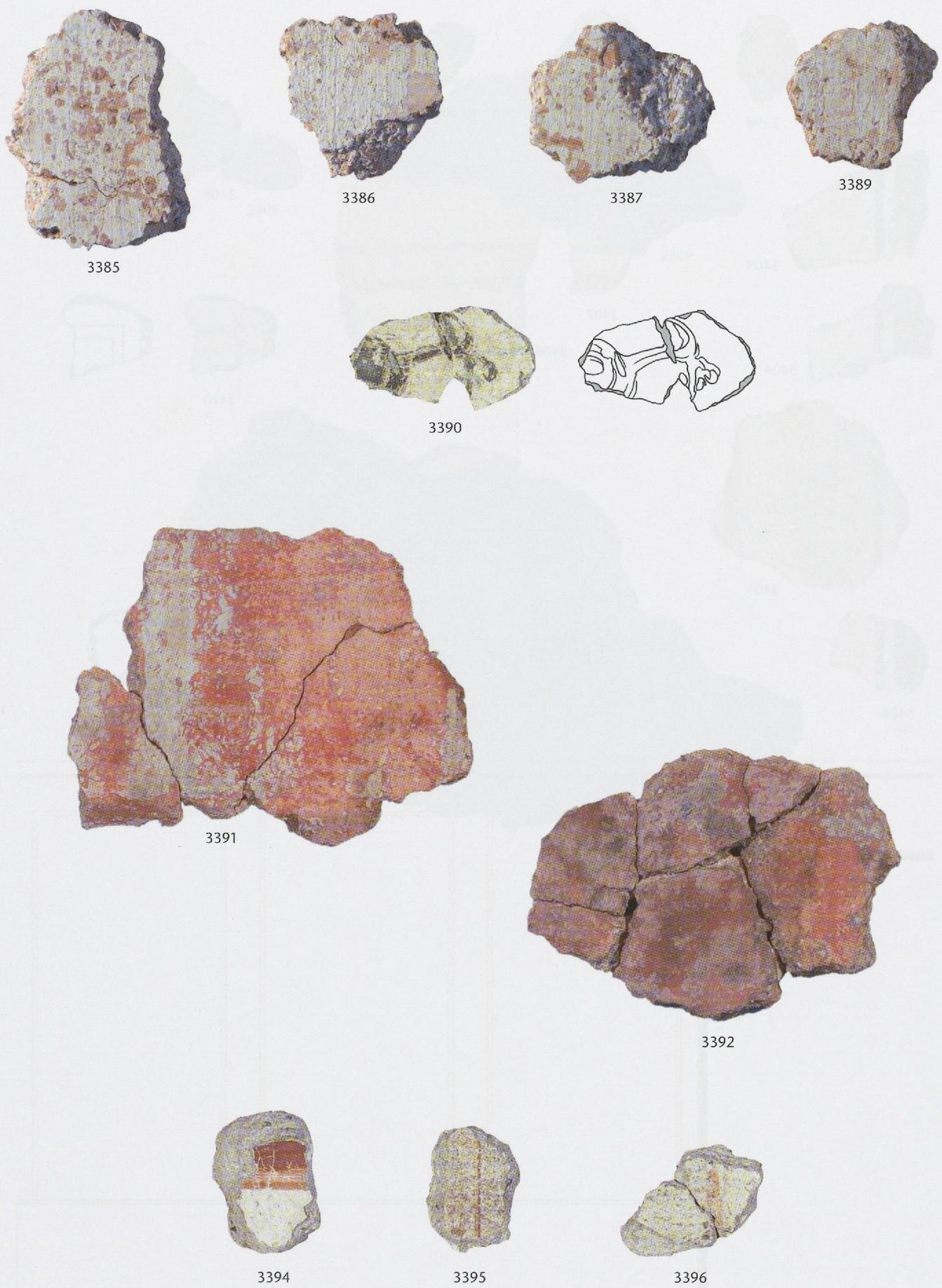
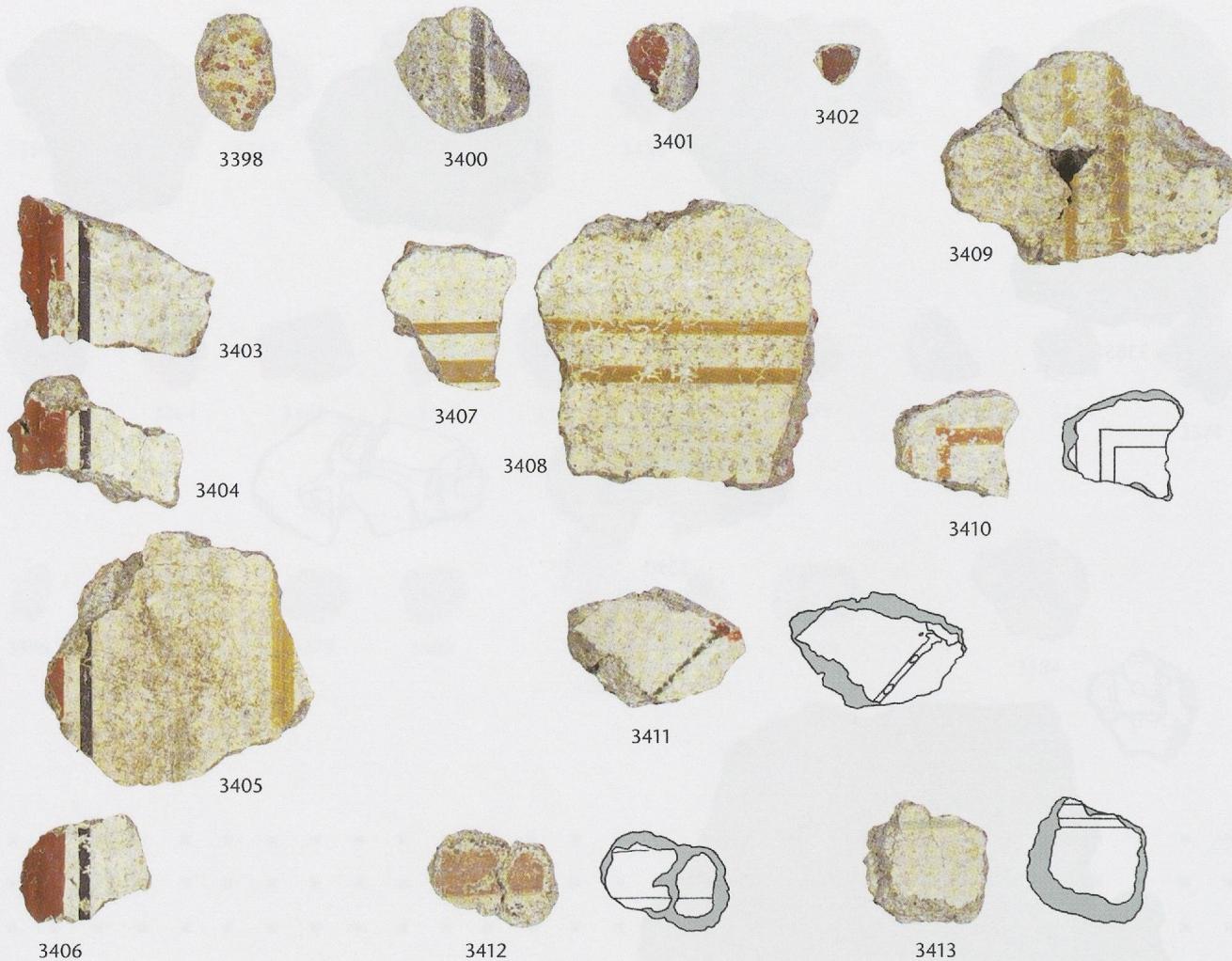


Planche 168 188-3: fgts 3385-3389 (éch.: 1:2) (p. 414) • 202-3: fgt 3390 (p. 416) • 183-1: fgts 3391-3393 (p. 417) • 180/183-1: fgts 3394-3397 (p. 418)





2308

2309



3414

